imburgs agblad
oensdag 16 augustus 1989. 71e jaargang nr. 192
Igeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

SERVICE-VAN A-TOT-Z
Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad Zie pagina 10

Kandidaat-premier bereid tot coalitie met communisten

Walesa gaat overstag

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – De leider van het Poolse vakverbond Solidariteit, Lech Walesa, is bereid premier te worden. Walesa verklaarde gisteren nu ook een coalitieregering te aanvaarden waarin de communistische partij de ministeries bekleedt die van vitaal belang zijn voor 'het fysieke voortbestaan' van het land. Daarmee leek hij te doelen op de ministeries van Binnenlandse Zaken en Defensie.

President Jaruzelski stelde gisteren een spoedbijeenkomst voor van alle belangrijke politieke partijen, inclusief Solidariteit om een oplossing te vinden voor de politieke en economische crisis.

Volgens waarnemers zijn de uitlatingen van Walesa over communistische deelname aan een coalitieregering vooral bedoeld om Moskou gerust te stellen, omdat daar steeds meer bezorgdheid bestaat over de politieke crisis in Polen. Volgens de officiële Sovjetwoordvoerder Vadim Perfiljev zou Solidariteit de situatie in Polen destabiliseren, hetgeen „afbreuk doet aan de belangen van evenwicht in Europa en schade toebrengt aan de verplichtingen van Polen met name in het kader van het Warschaupact".

Maar Walesa zei gisteren tegenover de Poolse radio dat Solidariteit Polen niet wil terugtrekken uit het Warschaupact.

Kiszczak

Vorige week verklaarde Walesa nog tegen een regering met de communisten te zijn, maar in oppositiekringen verluidt dat zijn grootste zorg was te voorkomen dat premier Czeslaw Kiszczak een regering zou vormen. De maandag afgetreden formateur was voor Solidariteit onaanvaardbaar als eerste-minister omdat hij in 1981 als minister van Binnenlandse Zaken mede verantwoordelijk was voor de staat van beleg en het verbieden van het vakverbond.

Walesa zei gisteren vast te houden aan een regering met de Boerenpartij (ZSL) en de Democratische Partij (SD), de voormalige bondgenoten van de Communistische Partij. De ministeries van Economische Zaken en van Handel moeten volgens Walesa in handen komen van de oppositie, teneinde de hervormingen door te voeren waartoe de communisten niet in staat waren.

Het secretariaat van de Democratische Partij heeft gisteren ingestemd met het voorstel van Walesa een coalitie te vormen met Solidariteit en de Boerenpartij. Maandag sprak ook de fractieleider van de 76 parlementsleden van de Boerenpartij, Alexander Bentkowski, zich al uit voor samenwerking met Solidariteit.

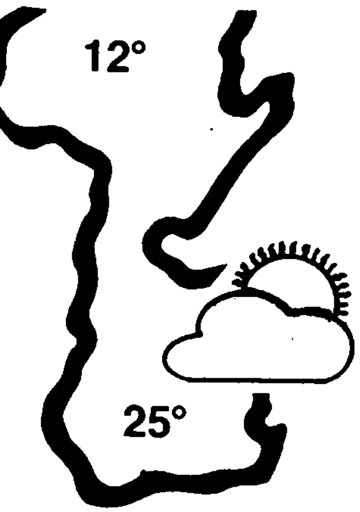


● *Brandweerlieden waren uren bezig met het blussen van de brandende wrakken.* Foto: WIDDERSHOVEN

Groot schandaal bij Engels politiekorps

LONDEN – In Midden-Engeland is het grootste politieschandaal sinds jaren aan het licht gekomen. Volgens persberichten van gisteren heeft het hoofd van politie in de West Midlands, Geoffrey Dear, de hele top, 50 man, van de recherche uit zijn functie ontheven na beschuldigingen over valse bewijzen en afgedwongen bekentenissen. Dit gebeurde nadat vrijdag bleek dat valse bekentenissen van twee gevangenen uit het politiedossier waren verdwenen. Maar in de afgelopen jaren zijn er door rechtbanken in West Midlands ook vele processen stopgezet, omdat door de politie geleverde bewijzen dubieus bleken.

het weer



BUIEN
De afgelopen nacht is koelere oceaanlucht ons land binnengedrongen. In deze lucht komt vrij veel bewolking voor en wat buien, waarvan enkele met onweer of windstoten. De wind is vandaag matig uit zuidwestelijke richting en de middagtemperatuur loopt op tot 25 graden. Na vandaag neemt de buiigheid af en zal de zon weer de overhand krijgen. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	06.25	onder: 21.02
maan op:	20.52	onder: 05.07
MORGEN		
zon op:	06.27	onder: 21.00
maan op:	21.08	onder: 06.37

Recordpoging paalzitten geslaagd



Schadelijke stoffen in babycrèmes aangetroffen

DEN HAAG – De Nederlandse Consumentenbond staat vooralsnog aarzelend tegenover de bewering van collega's in Zwitserland dat veel babycrèmes schadelijke, zelfs kankerverwekkende middelen bevatten. Volgens de Zwitsers bevatten sommige crèmes stoffen die het zenuwstelsel en de lever kunnen aantasten of allergieën veroorzaken.

De Zwitserse consumentenorganisatie publiceert haar bevindingen deze maand. Van de crèmes Aponti (een produkt van het Nestlé-concern) en Sebamad (van Sebapharma) wordt geconstateerd dat ze kleine hoeveelheden van stoffen bevatten die gevaarlijk kunnen zijn voor het zenuwstelsel en de lever.

In verscheidene crèmes werd formaldehyde aangetroffen, een stof die gebruikt wordt als conserveermiddel. Het daarvan vrijkomende gas heeft in Nederland enige jaren geleden in een zeer slecht daglicht gestaan, doordat het vrijkwam uit een lijm die werd gebruikt bij de produktie van spaanplaat. Formaldehyde veroorzaakt allergische reacties.

● Spanje idolaat van Julio – pajero loco – Iglesias pagina 2
● Niet-te-dik-zijn kan ook problemen geven pagina 9
● Limburgse werkgevers willen nascholingsplicht pagina 13
● Wedstrijdverbod kan Fortuna financieel voordeel opleveren pagina 19
● Zwemmers verzamelen records en eremetaal tijdens EK pagina 20
● Jelle Nijdam verbaasd over eigen sprintkwaliteit pagina 20

Commoties bij enorme brand op woonwagenkamp

Vinkenslag aan ramp ontsnapt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het woonwagenkamp Vinkenslag in Maastricht is gistermorgen aan een ramp ontsnapt toen een felle brand woedde in de opgeslagen sloopmaterialen op de aangrenzende terreinen. Meer dan twee uur lang stegen tot in de verte zichtbare rookkolommen op die door de straffe zuidwestenwind naar de autoweg Luik-Maastricht en de woonwijk De Heeg werden geblazen. De vuurzee ging gepaard met fikse ontploffingen. Er hebben zich bij de brand geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. De vuurzee is waarschijnlijk ontstaan door het uit de hand lopen van het - verboden - afbranden van kabels.

Vanwege het gevaar van vrijkomende gifgassen werd de bevolking van De Heeg vanuit politiewagens opgeroepen tot nader order ramen en deuren gesloten te houden. De leerlingen van de basisschool in deze wijk werden uit voorzorg naar huis gestuurd. Uit veiligheidsoverwegingen werd A2 ruim drie kwartier in beide richtingen afgesloten. Het verkeer werd via de afritten omgeleid.

Woede

Te hoop gelopen woonwagenbewoners gaven lucht aan hun woede over de gebrekkige watertoevoer in het centrale kamp. Als de wind 'uit de andere hoek' had gewaaid, zou dat grote gevaren hebben opgeleverd voor de woonwagens. De brandweercommandant verklaarde echter tijdens een persconferentie dat ook in dit geval de brand succesvol te lijf zou zijn gegaan.

● Zie verder pagina 13

'Onzekerheden rond pasjesregeling te groot'

Sittard verbiedt Fortuna-Utrecht

Van onze verslaggever

SITTARD – De voor vanavond in Sittard vastgestelde voetbalwedstrijd tussen Fortuna Sittard en FC Utrecht gaat definitief niet door en is uitgesteld tot een nader te bepalen inhaaldag. Burgemeester Tonnaer heeft gisteren – mede op advies van politie-commissaris Nicoll – de eerste thuiswedstrijd van de Sittardse eredivisieploeg verboden, omdat volgens hem zelfs met inzet van extra politiemanschappen de handhaving van de openbare orde niet kan worden gegarandeerd.

De Sittardse burgemeester zei in zijn besluit de volmondige instemming te hebben van minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken, met wie hij gisterochtend uitvoerig contact heeft gehad.

De gebeurtenissen afgelopen weekend in Den Haag en Utrecht, waar de autoriteiten zich zoals bekend niets aantrokken van de nieuwe en ook fel omstreden voetbalpasregeling van overheid en KNVB, waren voor Tonnaer naar eigen zeggen de directe aanleiding om de wedstrijd te elfder ure te verbieden.

„De keuze was heel duidelijk. Of spelen met voetbalpas-regeling, want daartoe is toch per slot van rekening officieel besloten, of helemaal niet spelen. Ik heb voor dat laatste gekozen omdat de openbare orde bij het doorgaan van de wedstrijd groot gevaar zou lopen. Zelfs met onevenredig veel politiemensen ga je het niet redden. Vast staat immers dat er een groot aantal Utrecht-supporters naar Sittard zou komen."

Belangrijke vondst Twentse wetenschappers

ENSCHEDE – Onderzoekers van de vakgroep Lage Temperaturen van de Universiteit Twente (UT) zijn erin geslaagd dunne lagen van een keramische supergeleider af te wisselen met dunne lagen aluminiumoxide. De UT noemde de uitkomst van het onderzoek gisteren een belangrijke stap voorwaarts in de ontwikkeling van nieuwe keramische supergeleiders die bij naar verhouding hoge temperaturen supergeleiding vertonen. Supergeleiding is van belang voor electronica in zeer snelle computers. De UT heeft op haar vindig patent aangevraagd.

De Twentse universiteit heeft ook succes geboekt met het systeem om op een snelle manier dunne supergeleidende materialen van goede kwaliteit te maken. Deze lasermethode lijkt volgens de UT zeer geschikt voor industriële produktie van hoge-temperatuurgeleiders.

Paus verwijt Syrië plegen volkerenmoord

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren met tranen in de ogen verklaard dat hij Beiroet wil bezoeken. Voor het eerst beschuldigde hij Syrië er direct van Libanon te willen vernietigen. In een toespraak tot 2.000 pelgrims smeekte de paus de Syrische autoriteiten 'in naam van God' te stoppen met de bombardementen. Hij sprak van een 'volkerenmoord' in Libanon en zei dat de internationale gemeenschap niet genoeg heeft gedaan om een van zijn zwakste broeders te redden.

De secretaris-generaal van de VN Javier Perez de Cuellar ondertussen, heeft gisteren de Algerijnse voorzitter van de raad, Hocine Djoudi om een spoedberaad van de Veiligheidsraad gevraagd om een einde te maken aan de gevechten in en rond Beiroet. Perez de Cuellar meent dat een staakt-het-vuren tussen de strijdende partijen in Libanon absoluut noodzakelijk is, ook om de bemiddelingscommissie van de Arabische Liga enige kans van slagen te geven voor het bereiken van een compromisoplossing met de christelijke generaal Aoun.

De gevechten in Libanon gingen gisteren ondertussen in al'e hevigheid door.



● *Filippijnse militairen verwijderen de lichamen van enige doodgeschoten gevangenen.*

Bloedig einde van gijzelingsdrama

DAVAO-STAD – Bij een vuurgevecht dat een einde maakte aan een gijzelingsdrama in de militaire gevangenis van Davao-stad, in het zuiden van de Filipijnen, zijn gisteren 21 mensen om het leven gekomen. Onder hen was een vrouwelijke protestantse missionaris uit Australië en een negenjarig jongetje, zo is officieel meegedeeld.

Volgens militairen in Davao-Stad zijn alle 15 gevangenen die een vluchtpoging ondernamen, gedood toen het leger de gevangenis bestormde. De gedetineerden gijzelden zondag 15 mensen, nadat dezen een mis in de gevangenis hadden bijgewoond. Zij eisten te worden vrijgelaten.

Gisteren trachtten de gevangenen te ontsnappen door de gijzelaars als schild te gebruiken tegen de schietende militairen. Bij de vuurwisseling die toen ontstond kwam de Australische zendeling Jackie Hamill (36) om het leven. Haar keel was doorgesneden en zij was in de nek geschoten. Ook de leider van de actie werd tijdens schietpartij door een scherpschutter doodgeschoten. Behalve Hamill en het jongetje kwamen verder nog vier gegijzelden om het leven. Na de mislukte vluchtpoging werden alle gevangenen weer terug de gevangenis in gedwongen, waarna het leger het gebouw bestormde en de muiters doodschoot. Alle vrouwelijke gijzelaars zouden zijn verkracht.

Zes maanden oude baby doodgereden

NEDERWEERT – Een zuigeling van zes maanden is gisteravond in Nederweert doodgereden. De kinderwagen waarin het jongetje lag werd door een auto geschept. De bestuurder die met te hoge snelheid reed, had de macht over het stuur verloren. Hij kwam op de andere weghelft terecht, waar de moeder met de kinderwagen en de hond wandelde. Door de botsing raakte het kind zo ernstig gewond dat het enkele uren later in het ziekenhuis van Weert overleed. De moeder raakte lichtgewond.

Spanjaarden in de ban van zoetgevooisde zanger

Triomftocht van Julio Iglesias

Van onze correspondent

MADRID – Wie aan Julio Iglesias komt, komt aan Spanje. Dat blijkt opnieuw, nu de gevierde, zoetgevooisde zanger van het Spaanse lied de eerste schreden heeft gezet voor een toernee, die hem via Andorra, Spanje, Portugal en Frankrijk uiteindelijk naar ons land (28 september voor een eenmalig concert in het Rotterdamse Ahoypaleis) zal brengen. 'Julio, te queremos!' schreeuwen de kranten en zijn fans in koor: 'Julio, we houden van je!'.

De toernee van Iglesias door Spanje is de grootste die het land ooit gezien heeft. Hij begon vorige week in Andorra en brengt hem verder in 14 Spaanse steden met als absolute hoogtepunt het concert op 21 september in het immense Santiago Bernabeu-stadion van Real Madrid in de hoofdstad. Een concert, dat voor hem grote persoonlijke waarde heeft, omdat hij in datzelfde stadion nog enige tijd aan de weg timmerde als keeper van de 'Koninklijke', totdat het hem duidelijk werd dat hij met zijn stem meer geld kon verdienen dan met het stoppen van penalty's.

Uitzondering

Over dit concert verklaarde hij: „Het optreden in Santiago Bernabeu is mijn belangrijkste doel voor dit jaar. Vorig jaar trad ik al op in het Camp Nou-stadion van F.C. Barcelona voor een dolenthousiast Catalaans publiek. Maar ik ben uitermate verheugd, dat het bestuur van Real, dat nog nooit eerder het stadion heeft opengesteld voor een popconcert, voor deze ene keer een uitzondering heeft willen maken, zodat ik kan optreden op dezelfde plaats waar ik vroeger droomde van een carrière als keeper".

Uit alles blijkt, dat Julio Iglesias nog altijd de lieveling van het Spaanse publiek en ver daarbuiten is. Sterker nog, hij is de meest verkochte, nog levende zanger in de wereld en krijgt meer dollars voor zijn optredens in Las Vegas dan wijlen Elvis Presley, om maar een naam te noemen. Alleen van zijn laatste album, 'Raices' ('Wortels'), werden er in Spanje al 700.000 exemplaren verkocht en dat is een bevestiging, dat hij het absolute Spaanse popsymbool van jong en oud is gebleven, ondanks het feit, dat hij meer aan de andere kant van de oceaan -in Miami wel te verstaan- vertoeft dan in zijn geboorteland.

Belangstelling

De belangstelling voor de toernee, die hij nu door Spanje maakt, is dan ook ongekend, wat trouwens ook geldt voor de prijzen die moeten worden betaald voor de toegangskaartjes. De organisatoren hebben verklaard dat de prijzen 'zo goedkoop mogelijk' zijn gehouden, maar de gemiddelde kaartje voor het concert in het casino van Gerona kost 280 gulden en veel goedkoper zijn ze ook niet in de overige plaatsen, waar hij zijn opwachting zal maken.

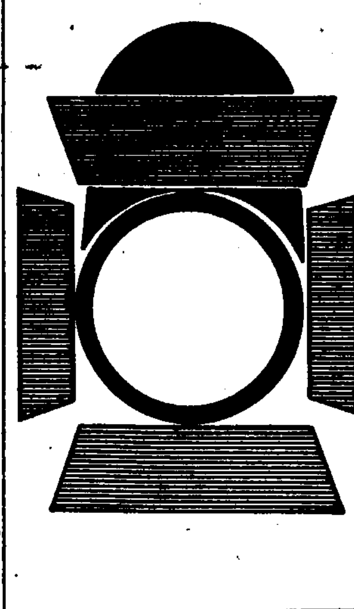
Iglesias, die zich verplaatst in zijn privé-vliegtuig 'Pajaro loco' ('Vreemde vogel'), neemt dan ook heel wat mee op zijn tournee. In totaal zijn 2000 man ingeschakeld om alles zonder problemen te laten verlopen. De apparatuur die wordt gebruikt, is eveneens enorm. 40.000 meter kabel en 80.000 watt, bijvoorbeeld. Voor het concert in het Real Madrid-stadion, waar meer dan 80.000 personen worden verwacht, zal zelfs een installatie van 450 eenheden van 1000 watt elk worden ingezet.

Contract

Natuurlijk legt deze tournee hem geen windeieren. Vlak voor het begin tekende hij een exclusief contract met de keramiekfirma Zirconio voor 38 miljoen gulden en er wordt nog onderhandeld met de Spaanse staatstelevisie over een live-uitzending van het concert vanuit het Santiago Bernabeu-stadion.



● *Julio Iglesias: na zijn toernee door West-Europa verschijnt een nieuw album van hem waarop hij zingt samen met Barbra Streisand.*



KRO over Limburgs dialect

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De derde aflevering van de KRO-serie over het 150 jarig bestaan van de beide Limburgen (donderdag om 15.00 uur op Radio 5) gaat over dialecten. Programmamaker Fred van Leeuwen praat met drie redactieleden van het 'Woordenboek van de Limburgse dialecten'. Volgens Van Leeuwen is het opvallend dat de Nederlandse Limburgers makkelijker hun dialect spreken dan hun Belgische buren. „De Limburgers in België hebben een zekere schroom om dialect te praten. Er is daar te veel nadruk gelegd op het verzorgd Nederlands spreken met als gevolg dat ze dat nu beter doen dan wij".

Finale ronde van Nederland (Geleen–Gulpen zaterdag op tv

GELEEN – Via Nederland brengt Veronica aanstaan zaterdagmiddag vanaf 16. uur beelden van de finale v de profronde van Nederlan De kijker krijgt fragment van de laatste etappe, een stand van 178 kilometer v Geleen naar Gulpen. H commentaar is John Haane

De ronde van Nederland is gelopen maandag begonn met de proloog vanuit Nie wegein en wordt door Vero ca, samen met TROS AVRO op tv verslagen.

Simple Mind in Maastrich extra treine

MAASTRICHT – De Nederl Spoorwegen laten na afloop v concert dat de popgroep S Minds op maandag 28 augus het MECC te Maastricht geeft, lange treinen rijden vanaf s Maastricht-Randwijck. T wordt om 23.26 uur een extra ingelegd naar Roermond. Het concert met Simple Mind gint om 20.00 uur en zal naa wachting tussen 23.00 en 23.3 eindigen. Alle stations tot en Eindhoven, Venlo en Kerkra na afloop van het concert nog station Maastricht-Randwijck trein te bereiken.

Bernd Clüver donderdag in Casino Landgraaf

LANDGRAAF – Bernd Clüver, nog steeds een van de populairste zangers bij onze oosterburen, treedt donderdagavond op in Limburg. Hij is dan 's avonds te gast in Casino Landgraaf. Clüver werd in de jaren zeventig ook in land bekend met nummers als 'Der kleine Prinz' en 'De Junge mit der Mundharmonika'.

Oplossing van giste

B	E	V	A	T	T	I	N
L	–	–	F	E	E	–	–
A	M	–	–	S	–	–	A
A	A	N	S	T	O	N	D
S	T	E	R	–	M	O	E
–	E	G	–	–	–	G	L
S	L	E	G	–	M	A	A
T	O	R	E	N	F	L	A
O	T	–	–	I	–	–	R
R	–	–	Z	E	E	–	–
M	O	T	O	R	B	O	O

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Hepie en Hepie zijn deze week even ontwaakt uit hun dromen. Jawel, hoor. Dat gebeurde toen de platenfirma hen belde met de mededeling dat hun hitsucces alweer is gestegen in de Nederlandse top veertig. Van een elfde naar een negende plaats. Wie zijn oren niet wil geloven, moet aanstaande vrijdag maar weer eens luisteren. Het wekelijkse hitgebeuren staat weer genoteerd vanaf 15.04 uur op Radio 3.

1 (1) We are growing (Shaka Zulu) – Margaret Singana
2 (2) Back to life – Soul II Soul
3 (9) Blame it on the rain – Milli Vanilli
4 (6) Just keep rockin' – Double Trouble
5 (4) Breakthru – Queen
6 (3) Don't wanna lose you – Gloria Estefan
7 (13) Reflections – Diana Ross & The Supremes
8 (5) Patience – Guns 'n Roses
9 (11) Ik lig op m'n kussen stil te dromen – Hepie & Hepie
10 (8) Say no go – De La Soul
11 (12) Have I told you lately – Van Morrison
12 (18) We got our own thang – Heavy D & The Boyz
13 (7) Licence to kill – Gladys Knight
14 (28) Hot hot hot – Buster Pointdexter
15 (17) Check out the chicken – Grandmaster chicken
16 (10) Tell it ike it is – Don Johnson
17 (19) Song for whoever – The beatiful south
18 (—) Dance classics – The mix
19 (22) Bolero – Orchestra de Paris/Daniel Barenboim
20 (—) Swing the mood – Jive Bunny & Mastermixers
21 (16) Good good feeling – Eric & Good good feeling
22 (30) Satisfied – Richard Marx
23 (21) High under the moon – Tambourine
24 (15) Nergens goed voor – De Dijk
25 (14) No more bolero's – Gerard Joling
26 (31) Members only – Bobby Bland
27 (32) Money for nothing – Brothers in arms
28 (—) Do the right thing – Redhead Kingpin & FBI
29 (35) Kick it in – Simple Minds
30 (20) Marina – Rocco & The Carnations
31 (25) Amor de mis amores – Paco
32 (—) Fight the power – Public Enemy
33 (—) Bring back rock n roll – John Spencer
34 (26) The doctor – The doobie brothers
35 (33) It's the first time – Lois Lane
36 (27) Batdance – Prince
37 (24) Waltz darling – Malcolm McLaren
38 (23) Liberian girl – Michael Jackson
39 (29) A new flame – Simply Red
40 (34) You got it (the right stuff) – New kids on the block

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn. Brieven die te lang zijn worden ingekort of geretourneerd.

● Straattheater

Graag zou ik willen reageren op het artikel in het L.D. van 7 augustus 1989 dat ging over de Franse groep „Malabar". Verheugd heb ik uitgekeken naar het Limburgs Straattheaterfestival, dat zondagmiddag met de opening in Hoensbroek zou beginnen. Een „Grand Parade" stond op het programma aangekondigd. Met mijn voorstelling van een „Grand Parade" leek het me leuk om daar met onze kinderen van twee jaar naar toe te gaan. Ook zij zijn vol van dans en muziek, vinden dat prachtig om te zien. Wel, we zijn zeer „geschrokken. Onze kinderen hebben de rest van de dag en avond nergens anders over gepraat dan: „Niet bang zijn", wat ze dus wel degelijk zijn geweest. Wat ons betreft: het was heel indrukwekkend en gewoonweg fantastisch hoe deze groep met zijn show zo'n angstaanjagend effekt wist te bereiken! Desondanks wil ik mijn verontwaardiging en ouderlijke woede even kwijt en wel bij de heren en dames van de Heerlense Culturele Instellingen, die naar mijn bescheiden mening dit evenement ondoordacht hebben georganiseerd en onvoldoende rekening hebben gehouden met de uitwerking die een evenement als dit kan hebben op kinderen. Persoonlijk vond ik dit geen juiste keuze voor een opening van een Straattheaterfestival, dat naar ik meen toch een happening moet zijn voor alle leeftijden. Daarnaast had er vermeld kunnen worden dat deze voorstelling niet geschikt was voor kleinere kinderen. Dan lag de keuze en verantwoording bij de ouders en dan was ik in ieder geval niet met mijn kinderen gaan kijken.

HOENSBROEK **L. Boumans**

● Controle

Naar aanleiding van een verslagje over een snelheidskontrole op de Roermondseweg te Weert graag aandacht voor het volgende. Er wordt in dit verslag de indruk gewekt, dat de politie zeer tolerant optreedt tegen snelheidsovertreders. Die gedachte kost veel van uw lezers extra geld, want die tolerantie is ver te zoeken. Bij een overtreding van zeven of negen kilometers boven de toegestane snelheid is het ook in Weert bingo: f 50,- boete. In de laatste maand is ons dat drie maal overkomen. Wij rekenden ook met die speling, maar o.i. is dat een verkoopstunt.

De door u genoemde marge van 15 km bij 60 km/u is mooi, maar levert de politie veel geld op, als ze door uw lezers opgevolgd wordt. Wij ondervonden dat bij 77 km i.p.v. 70 km, bij 127 km en 129 km i.p.v. 120 km in de gemeente Weert!

De wegomlegging tussen Budel en Weert (voor het slingertracee) is zo'n kassa-stunt. Er moet 70 km/u gereden worden, maar dat is zelfmoord, want vrachtwagens komen met hoge snelheden achterop gestormd en dan laat je het wel uit je hoofd. Op zondag 2 juli zouden er 3000 voertuigen per uur een overtreding hebben gemaakt. Dat is niet meer normaal. Mijn inziens ligt dit aan de signalering die veel te onduidelijk is; vlak na een bocht en niet aflopend in snelheid, zoals vroeger nog wel eens aangegeven stond, maar ineens twee kleine bordjes aan gene kant van de weg.

De konstatering van 77 km/u hetgeen onze medewerker een zaterdag ervoor reed mag gezien worden als een grote prestatie van moed, die beloond had moeten worden, i.p.v. gestraft. Probeert u het zelf maar eens uit. Diverse malen heb ik zelf bij mijn pogingen moeten konstateren, dat zelfs politiewagens met onnodige veel te hoge snelheid, over de wegversmalling heenreden (géén zwaailicht, géén hoorngeluid). Van tolerantie en werkelijkheidszin is dus bij de politie (justitie) geen enkele sprake.

BUDEL **J.C. Vermeulen**

● Zuid-Afrika

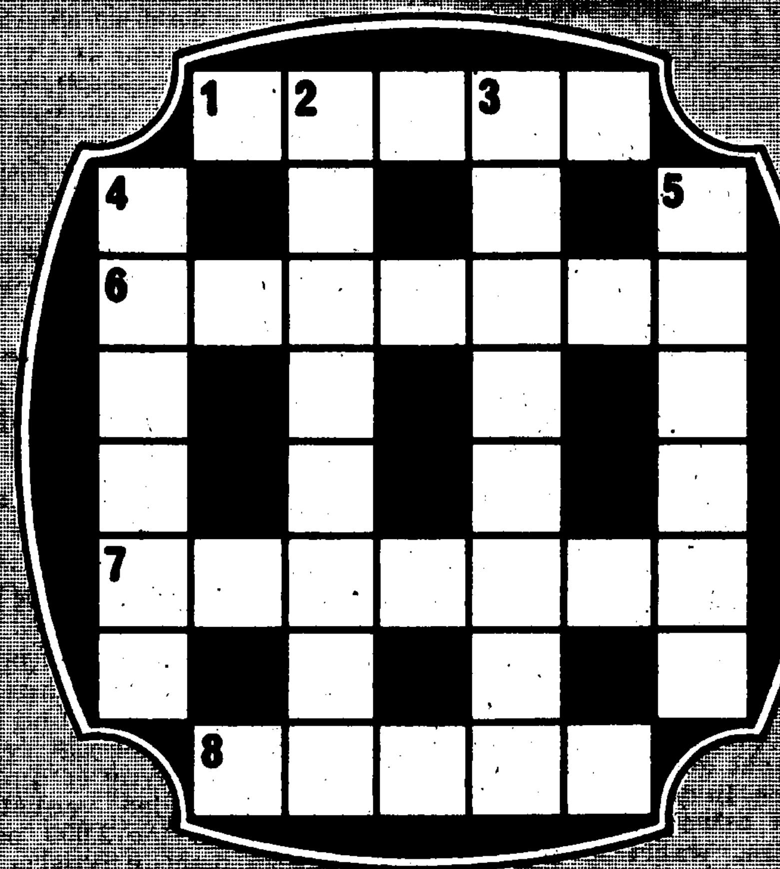
Dit is voor mij hopelijk de eerste en de laatste keer dat ik mij geroepen voel om te reageren op een verhaal in het Limburgs Dagblad. Het gaat over een bericht van woensdag 9 augustus, waarin mevrouw P. Janssen-Van der Merwe uit Landgraaf reageert op acties van ultra-linkse activisten en hoe het werkelijk is in Zuid-Afrika.

Ik keur zelf al die gewelddadige acties niet goed, zeker niet! Maar hoe haalt P. Janssen-Van der Merwe het in haar hoofd om Mandela en Nederland aan te klagen?

Dan denk ik toch: was zij maar in de situatie van Mandela. In Zuid-Afrika word je toch tot geweld gedwongen. Ik heb respect voor mensen die echt proberen om op een vredige manier de situatie in Zuid-Afrika te verbeteren, maar soms moet je net als Jezus „de tempel schoonvegen", om niet te stikken in al je eigen ellende. Wat heb je als zwarte Zuidafrikaan aan al die voordelen die P. Janssen-Van der Merwe noemt, als je van top tot teen wordt gediscrimineerd en niet vrij in je eigen land kunt leven? Ik hoop dat de media blijven doorgaan met het maken van reportages en het steunen van acties in Zuid-Afrika, zodat iedereen er zich bewust van wordt. Ja mevrouw, U mag zich terecht schamen dat u Nederlandse bent, want u kijkt niet verder dan uw eigen wereld. Ik zal u zeker niet weerhouden om terug te gaan naar Zuid-Afrika. Wie weet, misschien start wel iemand een spontane geldinzameling om U weer naar het land, waar u eigenlijk ook niet thuis hoort, terug te laten keren.

KERKRADE **J. Kistermann**

puzzel van de da



Horizontaal:
1. ternauwernood;
6. vermogen;
7. gebied van een emir;
8. sproeitrechter van een gieter.

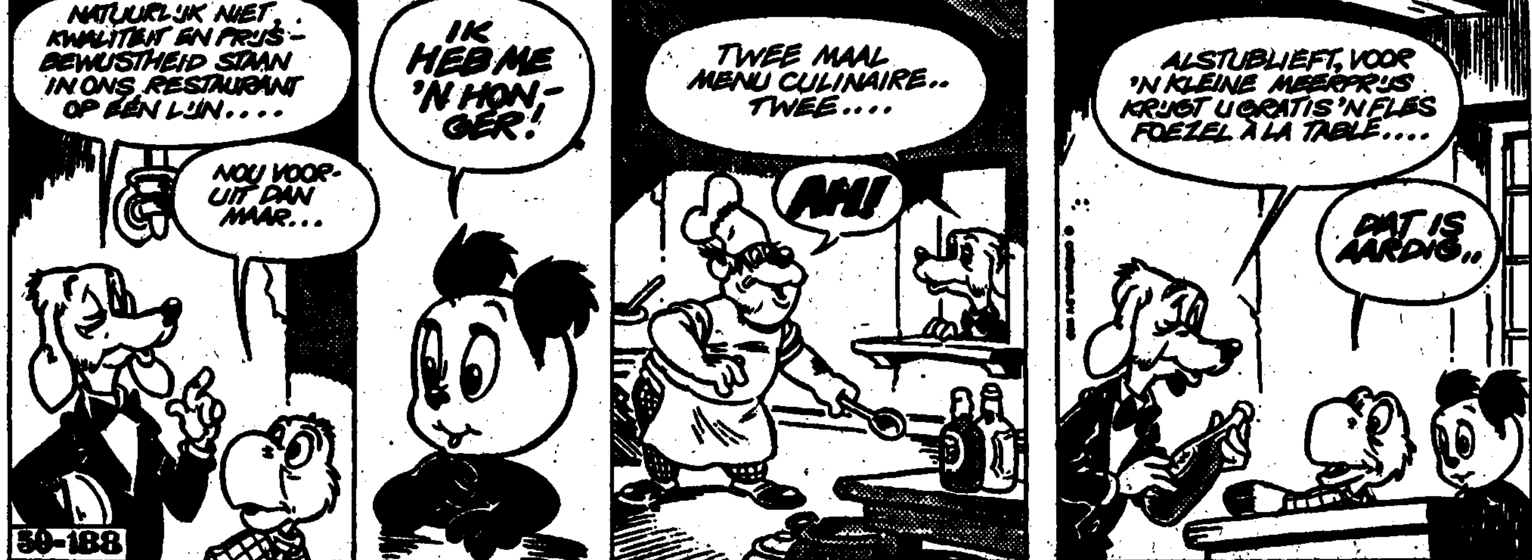
Verticaal:
2. zeesoldaat;
3. scheepsbemanning;
4. sterk gevoel van weerzin;
5. indirecte uitnodiging.

sagarmatha



(c) Standaard Uitgeverij n.v. / Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. / 's Gravenhage

panda en de vakantievoerder



recept

Schelvis op een champignonbedje

Benodigdheden voor 4 personen: 4 mooie schelvisfilets, peper, zout en citroensap, 250 g champignons, 30 g boter of margarine, 2 el gehakte peterselie.

Bestrooi de visfilets met peper en zout en besprenkel ze met citroensap.

Wrijf de champignons goed schoon met een doek of borstel. Snijd ze daarna in niet al te dunne plakjes.

Bak ze in de gesmolten boter snel bruin.

Bestrooi ze daarna naar smaak met zout en versgemalen peper uit de molen.

Verdeel de champignons in het midden van vier grote vellen vetvrij (bak)papier of aluminiumfolie.

Leg er de visfilets op en bestrooi ze met de gehakte peterselie.

Vouw de pakketjes goed dicht en leg ze 30 minuten in een op 175°C - stand 3 - voorverwarmde oven.

hub meijer

Uitgeversmaatsch
Limburgs Dagbl
Directie:
mr. F.A.M. van Hellem
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no: 57 75 35
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886
Rayonkantoren:
Brunssum 045-
Geleen 0440
Heerlen-Centrum 045-
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-
Schaesberg 045-
Roermond 0475
Sittard 0440
Valkenburg 0440
Fax:
redactie 045-
advertenties 045-
Telex:
redactie
overige afdelingen
Abonnementsprijze
bij vooruitbetaling te vol
per kwartaal
per maand



Minister De Koning noemt wetgeving achterhaald

'Lichte vorm kinderarbeid maatschappelijk aanvaard'

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – Het is een maatschappelijk nvaard verschijnsel dat kinderen tussen en 15 jaar in hun vakantie lichte werkamheden in de landbouw verrichten. Dit twoordt minister De Koning (Sociale Zan) op vragen van het Tweede Kamerlid ypels (D66). Volgens de democraat verhten jonge kinderen met name in de kop n Noord-Holland werkzaamheden in ekerijen. Nypels zegt dat dit in strijd is et de wet.

Koning geeft dat toe, maar stelt tevens dat de het toestaat dat kinderen vanaf 13 jaar in het dbouwbedrijf of winkel van hun ouders werken bedrijf en woonhuis één geheel vormen. kamerlid constateert dat de arbeidsinspectie niet over voldoende mankracht beschikt om controle te verrichten op de naleving van het verbod op kinderarbeid.

Steekproef

De arbeidsinspectie controleert het verbod steekproefgewijs, aldus De Koning. Per district worden van tevoren geselecteerde bedrijven waarin veel vakantiewerk wordt verricht, gecontroleerd. De minister zegt dat landelijk gebeurt in allerlei soorten ondernemingen. Daarnaast wordt opgetreden indien er individuele klachten worden ingediend. Door de beperkte mankracht wordt als uitgangspunt gehanteerd dat in de eerste plaats moet worden opgetreden tegen werk dat schadelijk is voor de veiligheid, gezondheid en ontwikkeling van het kind.

Dit jaar wordt in de vakantie door het hele land aandacht besteed aan kinderarbeid in industriële sectoren. Over het algemeen is licht werk maatschappelijk aanvaard. De wet, aldus de minister, loopt in dit opzicht achter bij de ontwikkelingen. De Koning vindt dan ook dat het beleid met betrekking tot kinderarbeid moet worden aangepast. Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) kondigde een dergelijke maatregel al aan, toen hij het rapport 'Kinderarbeid in Nederland' aan de Tweede Kamer zond.

De Koning zegt inmiddels voorstellen te hebben gedaan aan de Sociaal Economische Raad (SER) over een nieuwe arbeidstijdenwet. In afwachting daarvan is hij niet van plan dispensatie te verlenen.

punt uit

● Overval

Bij een gewapende overval op een politiepost in de zuidoostelijke Turkse provincie Siran de Gumushane zijn in de nacht van maandag op dinsdag acht mensen gedood, van wie zeven agenten.

● Ontvoering

De politie in Nijmegen heeft gisterochtend om 7 uur na een wilde achtervolging een 40-jarige inwoner van Nijmegen aangehouden, die een 20-jarig meisje uit Apeldoorn had ontvoerd. De man moest zich na een dolle rit, die in Arnhem was begonnen, gewonnen geven, nadat de politie vier kogels in zijn banden had geschoten.

● Vermist

De 40-jarige Marcel Gassner uit Enschede wordt al sinds 6 augustus op Groenland vermist. Vermoed wordt dat hij verdronken is, aldus een woordvoerder van de politie van Ilulissat. Een zoekactie is inmiddels gestaakt.

● Vliegramp

Een Chinees binnenlands verkeersvliegtuig is gisteren bij de start vanaf de luchthaven Hongqiao bij Shanghai verongelukt. Volgens het persbureau Nieuw China zijn zeker 18 van de 40 inzittenden om het leven gekomen.

● Afwijzing

Irak heeft een Iraans voorstel van de hand gewezen om directe vredesbesprekingen te gaan voeren op voorwaarde dat Bagdad zijn troepen uit Iran terugtrekt. De Iraakse minister van Voorlichting, Latif Nassif Al-Jassem, zei dat tijdens onderhandelingen overeenstemming moet worden bereikt over de troepenterugtrekking. In het verleden was Teheran geen voorstander van directe besprekingen met Bagdad die daarom met tussenkomst van de VN werden gehouden.

● Hof

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren gezegd dat de Amerikaanse regering bereid is de zaak van het neerschieten van een Iraans passagiersvliegtuig voor het Internationaal Hof in Den Haag te brengen. Iran heeft in mei aan het Hof gevraagd de VS te veroordelen wegens schending van de conventies van Chicago en Montreal waarin de regels voor internationaal luchtverkeer zijn vastgelegd.

● Mijnongeluk

Elf mijnwerkers zijn omgekomen toen een Zuidafrikaanse goudmijn op 2.300 meter onder de grond gedeeltelijk instortte.

● Witwassen

Een Panamese bank, Banco de Occidente de Panama S.A., heeft voor een rechtbank in de VS schuld bekend aan het witwassen van geld dat door cliënten met handel in cocaïne was verdiend. Twee bankfunctionarissen worden ervan beschuldigd dat zij steekpenningen van het Medellin-kartel, een groep Colombiaanse drugshandelaars, hebben aangenomen om het onwettig verdiende geld op rekeningen van de bank bij te schrijven. De bank is een boete van vijf miljoen dollar opgelegd.

● LPG

Autogas (LPG) wordt vandaag twee cent per liter duurder. De adviesprijs komt daardoor op 46,9 cent per liter.

● Obeid

Het Israëlische leger heeft de op 28 juli uit Zuid-Libanon ontvoerde leider van de pro-Iraanse Hezbollah, sjeik Obeid, in een speciale vorm van hechtenis genomen, die vrijwel uitsluitend wordt toegepast tegen Palestijnen die deelnemen aan de opstand tegen de Israëlische bezettingsmacht. De vorm van hechtenis maakt het mogelijk iemand tot een jaar lang vast te kunnen houden zonder aanklacht. Obeid kan in beroep gaan.

● Ongeval

Schilderwerkzaamheden in de onderzeeër Potvis hebben gisteren in Den Helder een leven geëist. Een 40-jarige schilder die in een kleine afgesloten ruimte onder in de Potvis aan het werk was, werd daar gistermiddag bewusteloos aangetroffen en overleed later. De Koninklijke Marechaussee vermoedt dat de schilder door het gebruik van giftige stoffen in de afgesloten ruimte bedwelmd is geraakt.

Advies commissie over kosten begeleiding evenementen:

Extra inzet politie moet worden betaald

Van onze Haagse redactie

N HAAG – De inzet van extra politie zoals bij tbalwedstrijden, wielerkoersen en kermissen t gedeeltelijk worden betaald door de organisan van de betrokken evenementen. Een speciale r de ministers van Binnenlandse Zaken en Justiingestelde commissie die deze problematiek beleert, denkt aan doorberekening van de helft van kosten die de politie maakt.

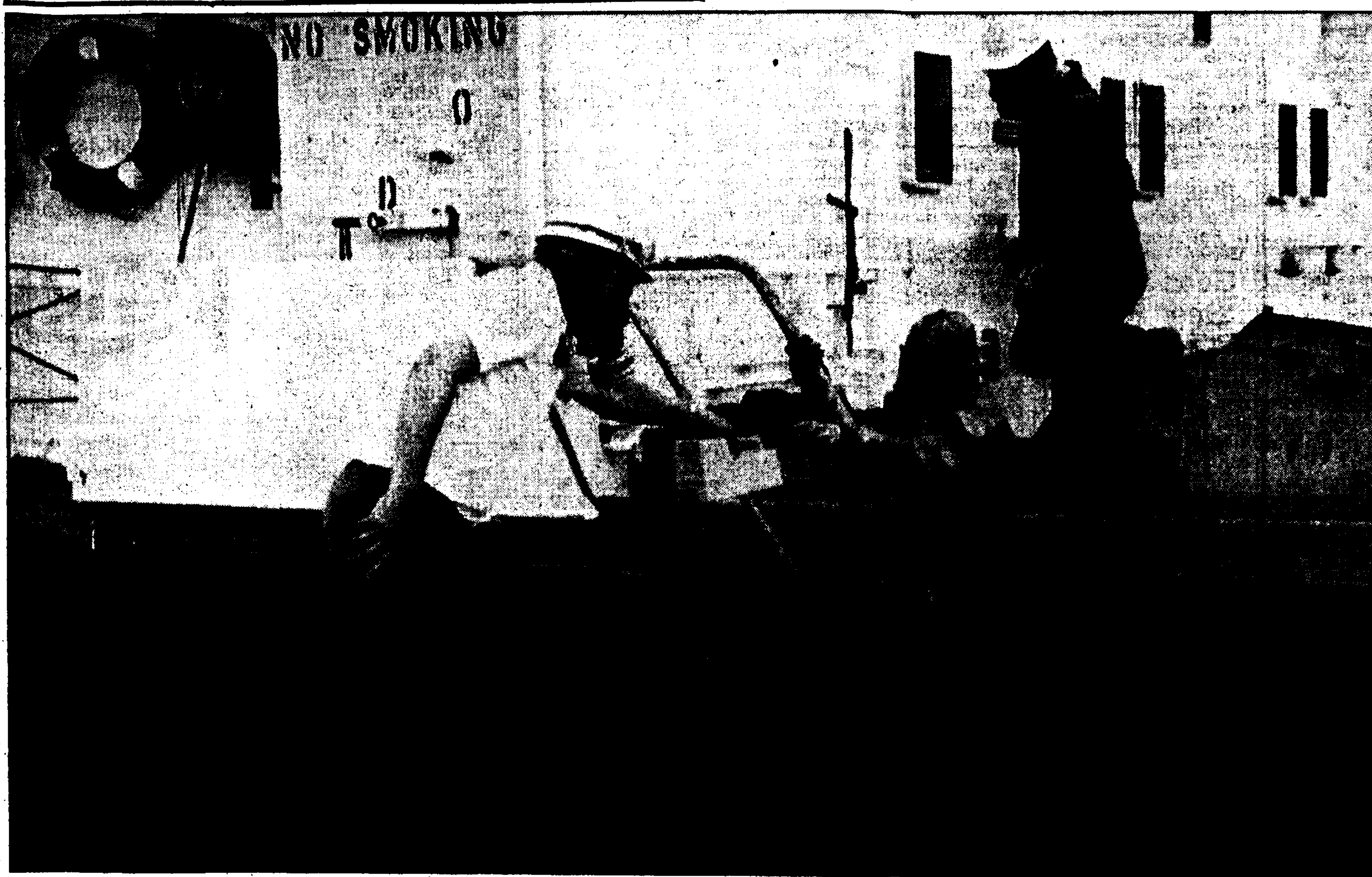
ommissie, die onder voorzitterstaat van mr Thom de Graaf ministerie van Binnenlandken, denkt in de eerste week eptember een rapport aan de ministers te kunnen aanbie- Al eerder hebben de politiemis gezegd er niet meer onderuit innen een deel van de kosten extra politie-inzet door te been. exacte percentages die de organisatoren van evenementen voor de extra politie-inzet in rekening gebracht moeten worden.

VB

NVB heeft de ministers al laten dat een groot aantal voetubs niet in staat zal zijn de erekende kosten te kunnen n. De KNVB heeft bij de comDe Graaf gepleit rekening te n met het sportieve belang. mmissie heeft hieraan uitvoedacht besteed, zo wordt meed.

mmissie is samengesteld uit maren van de beide politie-mis, de Vereniging van Neder Gemeenten en politiefuncssen. De komende dagen zal mmissie nog praten over de

● *Het lossen en schoonmaken van het Nederlandse vrachtschip 'Oostzee' in de Botlek is vertraagd. Aanvankelijk zou het gespecialiseerde bedrijf Depot Milieubeheer uit Spijkenisse gisteren de luiken van het schip openen en beginnen met het lossen en schoonspoelen van de 600 besmeurde vaten epichloorhydrine. Metingen hebben echter uitgewezen dat zich nog te hoge concentraties gas in het schip bevinden. Verwacht wordt dat de concentraties gas vandaag dusdanig zijn gedaald, dat met de loswerkzaamheden kan worden begonnen. Op de foto krijgt een medewerker van Depot Milieubeheer meetapparatuur aangereikt.*



Arrestatie geldinzamelaar in N-Ierland

BELFAST – De Noordierse politie heeft gisteren in Londonderry Martin Galvin, het hoofd van de Amerikaanse organisatie Noraid, gearresteerd. Noraid zamelt in de VS goederen en geld in ter ondersteuning van de Noordierse Republikeinen. Galvin mag zich al sinds het begin van de jaren tachtig niet op Brits grondgebied vertonen omdat hij zou 'aanzetten tot geweld'.

Naar verwachting zal Galvin het land uit gezet worden. Hoewel Noraid naar eigen zeggen geen geld geeft aan de IRA, zijn de Britse autoriteiten ervan overtuigd dat de IRA wel degelijk via Noraid aan geld voor de aanschaf van wapens komt.

Enkele uren vóór zijn arrestatie waren in Londonderry de heftigste onlusten sinds vijf jaar uitgebroken. Nadat katholieken een protestmars hadden gehouden tegen de aanwezigheid van de Britse troepen in de provincie Ulster, raakten jongeren slaags met veiligheidstroepen. Gemaskerde betogers wierpen brandbommen en molotovcocktails naar de politie, die terugschoot met plastic kogels. Twee mensen raakten licht gewond.

NZR verdeeld over 'Dekker'

UTRECHT – De Nationale Ziekenfondsraad zal staatssecretaris Dees van volksgezondheid verdeeld adviseren over het toekomstig stelsel van ziektekostenverzekeringen (het plan Dekker) in Nederland. Dat meldt het Nieuwsblad Gezondheidszorg (NG), dat de hand heeft weten te leggen op een concept-advies van de Raad. De verschillen van mening betreffen met name de omvang van het toekomstige basispakket en de vraag of dat pakket in de wet moeten worden vastgelegd.

Vertegenwoordigers van de vakbeweging, de ziekenfondsen en de huisartsen zijn voorstanders van een wettelijke regeling van het basispakket, zo blijkt uit het artikel in het NG. Zij vinden dat zorgverzekeraars zoveel mogelijk basisvoorzieningen in het pakket moeten opnemen. Als daar essentiële zorgfuncties buiten dreigen te vallen, dan moet de verzekeraars worden verplicht een aanvullende verzekering aan te bieden.

De particuliere verzekeraars en de werkgeversorganisaties in de Raad zien meer in een zo snel mogelijke invoer van het marktmechanisme, zodat verzekeraars onderling kunnen concurreren.

Bush sluit ontvoering Noriega niet uit

HINGTON – President Bush sluit niet uit dat de sterke man van Panama, raal Manuel Noriega, zullen eren om hem te kunnen ben voor het smokkelen van , waarvan hij in de VS is bedigd. „Het is mijn plicht om n hun gerechte straf te krijgen", zei Bush gisteren n persconferentie.

liet gisteren ook weten niet te aarzelen militair geweld te iken als hij daarmee de Ameke gegijzelden in Libanon vrij unnen krijgen. Voor dit mollijkt hij echter een reddingslit te sluiten. Bush zei ver naar zijn mening de gijze-'hoogstwaarschijnlijk' vrij kunnen komen als Iran dat

olangs tot president gekozen jani heeft gisteren overigens functie als voorzitter van het parlement neergelegd. Vol- Radio Teheran zal hij echter onmiddellijk het presidentovernemen van Ali Chameiens ambtstermijn pas in okopt. In welingelichte krinoopt het parlement is vernodat de samenstelling van het kabinet van Iran twee weordt opgeschoven, omdat er vereenstemming kon worden over de samenstelling.

Akkoord over tv-debatten lijsttrekkers

DEN HAAG – De gezamenlijke omroepen zullen tijdens de verkiezingscampagne drie grote televisiedebatten tussen lijsttrekkers organiseren. De onderhandelaars van PvdA, CDA en VVD enerzijds en de omroepen anderzijds, hebben daarover gisteren overeenstemming bereikt.

Donderdagavond 31 augustus krijgen kiezers de gelegenheid vragen te stellen aan Lubbers (CDA), Kok (PvdA) en Voorhoeve (VVD). Vervolgens zullen Lubbers en Kok op zaterdag 2 september met elkaar in debat gaan. Tenslotte zal aan de vooravond van de verkiezingen (dinsdag 5 september) een groot debat plaatsvinden tussen de lijsttrekkers van de vijf grootste partijen CDA, PvdA, VVD, D66 en Groen Links.

De VVD heeft teleurgesteld gereageerd op het debat tussen Kok en Lubbers. Het argument dat wordt gebruikt om Voorhoeve bij dat debat weg te houden wordt door de woordvoerder van de VVD weinig steekhoudend genoemd. PvdA en CDA willen dit debat samen houden, omdat het dan een discussie tussen regering en oppositie wordt.

De Klerk waarnemend president Zuid-Afrika

Machtswisseling laat zwarten koud

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De zwarte oppositie heeft betrekkelijk gelaten gereageerd op de machtswisseling in Zuid-Afrika. Niemand bleek het vertrek van ex-president Botha te betreuren en niemand koesterde hoge verwachtingen van diens opvolger F.W. de Klerk, die gisteren werd beëdigd als waarnemend president.

Een woordvoerder van de Brede Democratische Beweging, een bundeling van zwarte oppositiegroepen verklaarde dat 'Botha en De Klerk van hetzelfde sop overgoten zijn en de meerderheid van de bevolking niet kunnen vertegenwoordigen'. Aartsbisschop Tutu riep De Klerk op amnestie af te kondigen voor alle politieke gevangenen.

Het verboden Afrikaanse Nationaal Congres (ANC) heeft gisteren op het aftreden van president Pieter Botha zelfs gereageerd met de aankondiging van een verhevigde gewapende strijd tegen het blanke minderheidsregime.

Vrijwel alle politieke commentatoren waren het er over eens dat Botha met zijn optreden de partij die hij meer dan 50 jaar heeft gediend bewust schade heeft willen toebrengen. In de rede waarin hij maandagavond zijn aftreden bekend maakte, liet een zichtbaar verbitterde Botha weten dat hij zoon zijn ministers in de steek was gelaten.

Op zes september worden in Zuid-Afrika parlementsverkiezingen gehouden. De Klerk zei gisteren te verwachten dat op 13 september het college kan worden gekozen die een dag later de nieuwe president aanwijst, die vrijwel zeker F.W. de Klerk zal heten.

Pravda haalt uit naar Volksfronten Baltische staten

MOSKOU – Terwijl de stakingen van Russische arbeiders in Estland gisteren aanhielden is de Pravda uitgevallen naar de Volksfronten in de Baltische staten. Het partijblad laakt in een commentaar het nationalisme en de vele anti-Sovjet- en 'bourgeois'-praktijken in de republieken. Het commentaar is tot dusver heftigste kritiek op de Volksfront-bewegingen die sinds anderhalf jaar voor een grotere autonomie van Estland, Letland en Litouwen ijveren.

De leiders van de Volksfronten zouden zich te buiten gaan aan „scherpe kritiek en vijandige opmerkingen jegens de communistische partij, die zij ervan beschuldigen de belangen van de inheemse bevolking te veronachtzamen".

Opgebroken

Als gevolg van deze ontwikkelingen is de partij opgebroken in Russische en niet-Russische facties en heeft zij het contact met de eigen organisaties verloren, stelt de Pravda. „Sommige communistische organisaties weigeren de partijresoluties uit te voeren, vooral als het er om gaat zich tegen de 'extremisten' teweer te stellen. Daarom is het noodzakelijk „de partijdiscipline zo spoedig mogelijk te herstellen en de banden tussen de Baltische staten en de Unie aan te halen."

De felle kritiek verschijnt een week voor de 50ste herdenking van het Molotov-Ribbentroppact van 23 augustus, waardoor de Baltische staten in de Sovjet-invloedssfeer terechtkwamen. De Volksfronten en andere onafhankelijke organisaties hebben voor die dag acties aangekondigd. Zo'n 200.000 Esten, Letten en Litouwers zullen in een menselijke keten de hoofdsteden Tallinn, Riga en Vilnius met elkaar verbinden.

PHOL – De Nederlandse aten die samen ruim zestig edeclaims voor nabestaanvan de vliegramp met de DC-8 behandelen, hebben cliënten geadviseerd hun zan Florida in de VS te laten delen. hebben hun cliënten tevens geraden hun zaken te laten egenwoordigen door het in gevestigde advocatenkan- Aaron Podhurst. Met dit adenkantoor zijn afspraken

Advies: zaak tegen SLM in VS afhandelen

over de contracten gemaakt. Dit is gisteren door de Amsterdamse advocaten Bakker Schut en Hamer bekendgemaakt.

Volgens Bakker Schut en Hamer is er een goede kans dat de Amerikaanse rechter zich in deze zaak bevoegd zal verklaren. De Nederlandse advocaten achten het mogelijk dat bij een procedure in de VS een hogere schadevergoeding zal kunnen worden verkregen dan op grond van het Verdrag van Warschau door de SLM moet worden betaald. Op grond van dat verdrag heeft de SLM al te kennen gegeven maximaal 58.000 dollar per slachtoffer te zullen uitkeren.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Bradenen Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Voor al Uw klein transport en spoedtransport tot 7 m3 in gehele EEG
Transportbedrijf Wim Maar,
Wynandsrade
Tel. 045-244847.

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Ristorante Da Filippina
heeft voor u een full- of een part-time baan, in de bediening terbeschikking, gevraagd wordt een persoon met een horecaopleiding serveren, of een die voldoende ervaring heeft opgedaan in het restaurant.
Voldoet u aan deze profielschets dan zien wij graag u sollicitatie tegen moet.
Vraagt u naar dhr. Garritsen 045-211531, na 14.00 uur.

Golfbaan Hoenshuis vraagt
representatieve (jonge) Dame of Heer voor receptie en verkoop golfartikelen. Gedacht wordt opvoepbaar in de week en vooral voor de weekenden. Ervaring van de golfsport strekt tot aanbeveling.
Golf en C.C. Hoenshuis. Tel. 045-753300.
Hoensweg 17, 6367 GM Voerendaal.

Bitumineuze dakdekkers
met ervaring en leerlingen gevraagd.
Sollicitaties: tel. 043-625600.

SCHIEDROEK

Voor Geleen, Stein, Schinnen vragen wij
bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 04490-46868.

Grondwerkers Pijpfitters
Inst. Bedr. J. Daniëls BV Voerendaal. 045-751591.

Wir sind ein führendes Spezialgeschäft der Damenoberbekleidungsbranche im Grenzraum.
Wir suchen eine
Mitarbeiterin
für den Verkauf, die über einige Jahre berufserfahrung verfügt. Uber Ihren frühesten Antrittstermin, eine evont. Teilzeitbeschäftigung und Ihre Gehaltswünsche unterhalten wir uns nach tel. Vereinbarung unter 0949-241-36703. Fragen Sie nach Frau oder Herrn Limbach.
Nur Mäntel, Grosskölnstr., 5100 Aachen.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

THUISNAAISTERS gevr. m. atelierervaring v. deelwerk Japonnen. 045-441934.

Gevraagd ECHTPAAR uit omg. Sittard tussen 25-35 jr. om 2 à 3 dagen per week in nachtcafé te werken. Ervaring vereist. Br.o.nr. B-1595 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevr. Part-time, full-time en weekendchauffeurs Pers. melden. Taxi Van Rooy, Hompertsweg 12 Landgraaf.

Gevr. vakbekw. SYSTEEMBOUWER met erv. v. wanden en plafonds, die zich in staat acht als bedrijfleider te fungeren. Tel. 045-229529/229548.

Taxi CHAUFFEURS gevraagd voor door de week en weekend. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

CLUB 2000 kan nog meisjes plaatsen. Goede verdiensten. Werktijden in overleg. Ook evt. alleen voor weekenden. Tel. 04490-42315.

Ervaren Lock CONFECTIENAAISTERS gevraagd, liefst. voor de middag en/of avond. Tel. 045-215637.

PART-TIME werk. Massage (geen sex) tijdens eigen opleiding doorb. van salaris. Tel. 045-352044.

Gevraagd: SLAGERSKNECHT of halfwas, fulltime baan. Slagerij Math. Luja, Nuinhofstr. 7, 6361 BA Nuth. Tel. 045-241319.

OBER/buffethulp gevraagd met ervaring voor vrijdag en/of zaterdag. Aanmelden, tel. 045-213350, na 12.00 uur.

Bekend Vlaams bedrijf zoekt met onmiddelijke ingang PERSONEN boven 20 jaar voor de verkoop van haar onderhoudsprodukten in Nederlandstalig België bij partikulieren, scholen, kloosters en overheidsinstellingen. Wij vragen: welbespraakt, van goed zedelijk gedrag en de wil om te werken. Opleiding is niet vereist. Wij bieden: zeer goede verdiensten, gratis vervoer, aangename werksfeer. U wordt voor deze baan opgeleid. Deze baan kan ook part-time uitgevoerd worden. Telefonische reakties tijdens kantooruren op nr. 09.32.11227567.

Restaurant Stap In Heerlen vraagt leerling KOK, leeftijd plm. 18 jr. Solliciteren na telef. afspraak, 045-714344.

SERVIERERINNEN mit Erfahrung für Tagesschicht gesucht. Alleinkoch für gehobene Küche für sofort gesucht. Gastronomiebetriebe Hirtz. Tel. 0949-241-37860 ab 11 Uhr.

Gevr. PORTIER v. nieuw te openen DISCOTHEEK te Vaals v.a. half augustus. Inl. 045-314901 b.g.g. 04454-4791.

Fa. Robek REIFKOEKENEXPRES vraagt 2 jongens of 2 meisjes van plm. 18 jr. die mee willen werken op de markt zaterdags en op diverse evenementen. Tel. 045-223097

FRITUREHULP Vr. gevr. voor namiddag- en avonduren. Tel. 045-244429. B.g. tel. 045-241391.

Met spoed erv. DAKDEKKERS gevr. Dakwerken Wim Hermsen. 045-251558.

Voor dir. gevr. ervaren THUISNAAISTERS (dameconf). Tel. aanm. 045-725310, na 10.30 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. PAARDENSTALLEN prive met wei en buitenbak. Omg. Landgraaf, Kerkrade. Tel. 045-351595.

Ouders zoeken passende, indien mogelijk, zelfst. woonruimte voor dochter in MAASTRICHT e.o., iets hogere huur geen bezw. Br.o. nr. B-1662, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed te huur aangeboden

WOONKAMER, slpk., wc, keuken, douche, terras, tv- en tel.aansl. en huursubs. mog. Event. garage. Tel. 045-310706.

Te h. RESTAURANT gunstig gelegen, hoge omzet te maken. Geschikt voor bistro en voor meerdere doeleinden. Zonder contanten te reflecteren. Eventueel met woning. Tel. 04490-49361.

Te h. appartement v. alleenst. in EYGELSHOVEN. Kale huur ƒ 450,- p.mnd. Tel. 045-725667.

Te h. HEERLERHEIDE mooie benedenwoning liefst oudere heer of echtpaar. Tel. 045-419144.

Te h. voor keurig stel (gezin) woonh. met 4 slpk. en tuin. Laurastr. 87 Eygelshoven KERKRADE. 045-456795/452895.

Te h. vrijgezellen APPARTEMENT in gem. Landgraaf event. echtp. huursub. mog. Tel. 045-320079.

Te h. kamer in SITTARD voor rustige persoon. Tel. 04490-24449.

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

U wilt een huis kopen?
U wilt Uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onr. goed maatschappij Jac Stel
Verzekeringen - financieringen - hypotheken.
Schelsberg 132, Heerlen.
Tel. 045-721866.

Gevraagd
Ouder woonhuis met tuin. Tot ƒ 100.000,-. Telefoon 045-717976

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

LANDHUIS te k. 4 slpk. tuin 1200 m2. Trichterweg, vr.pr. ƒ 275.000,-. 045-724690

HOENSBROEK, Edisonstr. 24, halfvrijst. woonhuis met woonkmr., mooie uitbouw in gebruik als eetkamer, 3 slpkmrs., badkmr. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

KERKRADE, Pierre Zeyenstr. 3 A, Premie-A woning met garage, 3 slpkmrs, badkmr met ligbad, mooie voor- en achtertuin. Overdraagbare premie ƒ 7.500,-. Vr.pr. ƒ 119.000,-k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

LANDGRAAF, Nieuwenhagerheidestr. 63, hoekwoning met grote hobbyruimte cq garage voor 2 auto's. Woning heeft mooie woonkmr met plavuizen, 3 slpkrs, badkmr met ligbad en 2e toilet en is direkt te aanvaarden. Pr. ƒ 97.000,-k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te k. gevr. BUNGALOW of groot woonhuis tot plm. ƒ 200.000,-. Ik bied te k. of in te ruilen een zeer mooi woonhuis ƒ 134.000,-. Dit is een serieuze adv. Voor meer inl. 045-225078.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te huur grote ZIT/SLPK. te Hoensbroek, na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

Appartement te huur te KERKRADE West. Tel. 045-413443.

Te huur mooie gemeubileerde kamers met CV gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-452128.

Te huur in Heerlen 4 luxe STUDENTENKAMERS met gez. keuken, bad, douche en w.c., eigen opgang. Tel. 045-215366 b.g.g. 212022.

Te h. in HEERLEN 5 studentenkamers. Tel. 045-417373 bgg 045-413074.

Gemeub. KAMERS aangeb. Anjelierstr. 131, Heerlen, melden na 18.00 uur. 045-214246

HEERLEN C. mooi gemeub. kamer te huur ƒ 370,- all-in. bezicht. wo. om 20.00 uur en za. om 20.00uur. Kruisstr 16 Heerlen.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-461870 of 452269.

Bouwmaterialen

L.A.G. b.v. Houtskoul Briketten
zeer gunstig geprijsd 2½ - 3 - 5 kg. verkrijgbaar Industrieweg 5 Geleen 04490-43985

Houten STAL, afm. 4.00x 2.00 meter, donkerrood met grijs dak. Mobiel te verplaatsen. 045-210715.

L.A.G. b.v.
uit voorraad leverbaar
Spaans Terra Cotta
aardewerk potten en schalen, diverse afmetingen Industrieweg 5, Geleen. 04490-43985.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

AKOUTHERM systeembouw ** Dakbedekkingen ** Dakisolatieplaten ** Zink, lood daltrimmen ** Div. systeemplafonds ** Div. systeemwanden. Industriestr. 7C, Nuth. Tel. 045-245028. Levering gratis aan huis.

HEFTRUCK Credé Ford diesel hefvermogen 3500 kg bwj.'72, i.z.g.st. Rinkens 045-319846.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijskensweg 18, Geulle. 043-644124

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko. 045-441566/461658.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Transacties

DEALERS GEVRAAGD
verkoop TELEFAX
* goede verdiensten
* geen investeringen
Autronic
04492-3888

Ter overname aangeb. Cafetaria/FRITURE/Discobar en woning. Tel. 04742-1407

Landbouw en Veeteelt

Voor land- en tuinbouw MURATORI driepuntsfrezen, rotorkopeggen, klepelmaaiers en hefmasten, direct van importeur, uit voorraad leverbaar. Collé Sittard. Tel. 04490-19980. Collé Koningsbosch. 04743-1205.

Jonge HENNEN te k. everzens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Jonge HENNEN te k. everzens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Auto's

Te koop
Afkomstig van Rijksinstantie 150 Busjes bestel- en vrachtauto's
Tegen lage prijzen. Tel. 04124-2102.

Peugeot 205 Accent rood 40.000 km	1986	ƒ 11.750,-
Peugeot 505 GL bruin LPG	1983	ƒ 5.750,-
Suzuki Swift 1.3 GL wit 1e eig.	1985	ƒ 8.750,-
Suzuki Alto FX met.bruin bijz. mooi	1982	ƒ 4.750,-
Ford Sierra 2.0 GL Combi met.blauw	1983	ƒ 10.000,-
Ford Sierra 2.0 L Champagne 6-cyl.	1983	ƒ 8.900,-
Ford Escort 1.3 wit nw.staat. model	1985	ƒ 9.750,-
Citroën CX 2.0 RE rood 60.000 km	1986	ƒ 15.750,-
Citroën BX 1.6 TRS zwart LPG	1984	ƒ 8.750,-
Mitsubishi Tredia groen	1984	ƒ 6.250,-
Saab 900 GLS wit	1982	ƒ 6.500,-
Skoda 105 L rood 20.000 km	1985	ƒ 4.000,-

Tel. 04492-3234.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

DODGE vrachtauto. Laadbak met huif, laadklep, bwj. '79, goed onderh., APK, veel laadruimte. 045-210715.

Te k. CITROËN GSA Break Club, bwj. '81, APK 8-8-'90, pr. ƒ 1.500,-. Pr. Bernhardstr. 70, Brunssum. Tel. 045-271633.

Te k. PEUGEOT 505 GR LPG trekh. bwj. '80 APK 7-'90 ƒ 1.650,-. 045-210435.

Te koop ALFETTA 2 l., bwj. '79, nog in goede staat, ƒ 1.000,-. Tel. 04490-56046

Te k. BMW 728 I, '83, rookzilver, nieuwstaat. Tel. 04406-12365, na 19.00 uur.

BMW 323 I, bwj. '84, APK, kl antraciet en vele extra's, ƒ 18.000,- na 18.00 uur. Tel. 045-317516.

Te k. BMW 735 i, bwj. '81, automaat, LPG, nw. banden nw. uitlaat, nw accu, pr.n.o.t. k. Tel. 04405-3205

Te k. CITROEN CX 2400 Break, bwj. '78, goed lopend, pr. ƒ 1.500,-. Tel. tussen 09.00-17.00, 043-663226. Na 18.00 uur, 04490-17305.

Te k. CITROËN Visa Club, i. z.g.st., bwj. 1980. Vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 04405-3783 na 17.00 uur.

DAIHATSU Cuore, '81, brons, 40.000 km, ƒ 3.250,-. 045-210565.

Te k. DATSUN t. 1200, bwj. '81, kl. blauw, APK '90, zeldzaam mooi km. st. 45.000 vr pr. ƒ 3.750,-. 04498-54319.

Te k. DATSUN Sunny 1200 de lux, bwj. '82, APK tot '90, pr. ƒ 3.200,- i.z.g.st. Tel. 045-323178.

Toyota Bus Hiace 2 L bwj. '84, 1e eig., 3 drs., grijs kent. Opel kadett hatchback 12 S '84. Morris Mini 1000 '83. Citroen 2cv6 '84; Pontiac Sundort '83 6 cyl., schakel; Golf GTi '79; Opel Kadett Caravan C2 '79. Autobedrijf HOGENHOUT Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Dir. contant geld voor auto's vanaf bwj.'80 tot '87. U belt 045-414372. Wij komen ook 's avonds

Te k. FIAT Panda bwj. '82, t. 45, APK '90, vr. pr. ƒ 3.500,- 04498-54319.

Te k. FIAT 128 3 P, bwj. '76, APK 9-'89, vr.pr. ƒ 850,-. 04498-54319.

Fiat UNO 75 SX '88. DHZ Garage de Kissel 42, Heerlen.

Ford FIËSTA 1.1, '80, rood, i.z.g.st., ƒ 3.750,-. 045-420650.

Te k. Ford ESCORT bwj. '77 APK 11-'89, t. 1300, zeldzaam mooi, APK tot '90, ƒ 850,-. 04498-54319.

Te koop Ford SIERRA Sedan 2.0 CL, katalysator, bwj. 7-'88, kl. wit, pr. ƒ 28.000,-. Tel. 045-227509.

Te k. Ford FIËSTA S-uitv. bwj. '78 met 1 jr. APK, vr.pr. ƒ 1.750,-, inr. mog. Gouverneurstr. 33 Heerlen. Tel. 045-712204.

Te k. Ford TAUNUS, nwe. accu, startmotor, koppelingsplaat. Rek. ter inzage. ƒ 1.250,-. Tel. 045-321895.

Te k. Ford ESCORT 1600 sport, bwj. '79, APK gek., i.z.g.st., inruil stationcar mog. Tel. 045-251727.

Hyundai PONY, '82, antraciet, nw.staat, ƒ 3.500,-. 045-222910.

Te k. MAZDA HB Limited in. nw.st. bwj. '85 Tenelenweg 27 Voerendaal.

Te k. MAZDA 323, t. '81, i. pr.st., APK 7-'90, nw. banden, ƒ 2.500,-. Ridder Hoenstr.181, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 626 Hardtop bwj. '79, schuifdak ƒ 1.750,- 045-273070. Poyckstr. 27 Kerkrade.

MERCEDES 200 D '81, goed onderh. Hompertsweg 12, Landgraaf.

Te k. MERCEDES 280 S, APK gek., bwj. '77. Tel. 04490-22237.

Te k. prachtige MERCEDES 190 E, bwj. '83, kl. rood, verlaagd, spec. getuned, zeer veel extra's, tel. 045-273340

Te k. MERCEDES 207 diesel verl. gesloten bus met olievrije motor en trekh. bwj. '79, ƒ 4.950,-. APK gek. tot 9-'90, 045-323178.

Opel SENATOR 2.5 E CD, bwj. '83, in nieuw st. Mgr. Hanssenstraat 6 Nieuwenhagen.

Te k. Opel ASCONA 16 F, bwj. '72, APK-gek. auto verkeerd i.z.g.st. 045-228398.

Te k. Opel SENATOR 2.5 i, bwj. '87, nw. model, kl. wit, met veel acc. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

Te k. OPEL Kadett city bwj. '78, kl. groen, vr.pr. ƒ 950,-. 04498-54319.

Te k. PEUGEOT 305 SR break, stationcar, 4-drs., met LPG instal., bwj. '81, pr. ƒ 2.950,-, APK tot '90. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT, bwj. '77, APK t/m april '90 ƒ 950,-. Tel. 045-720951.

Te k. autom. Opel REKORD 100%, APK tot 6-'90, vr.pr. ƒ 1.750,-. 045-225913.

Te k. Opel KADETT met 1 jaar APK, vr.pr. ƒ 750,-. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Opel KADETT HB 12 N bwj. '80, luxe uitv., APK gek., spoilers, 100% in orde, Kasteellaan 58F Heerlen.

Te k. OPEL Kadett city automaat, bwj. '77, APK 5-'90, i. pr.st., ƒ 2.500,- 045-213181

Te k. Opel KADETT HB bwj. '83 goudmet. m. trekh., pr. ƒ 7.500,-. Bel na 17.00 uur. 045-227520.

Zuinige Opel KADETT '77 met APK ƒ 775,-. Haesenstr. 34 Landgraaf.

Nieuw model Opel ASCONA 16S 2-drs. bwj. '83 56.000 km vr.pr. ƒ 8.250,-. 045-442125.

OPEL Monza 25 E, bwj. '83, elec. ramen, en veel acc. Tel 045-416342.

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. '80 ƒ 1.500,-. Kiesakoel 6 Landgraaf, na 17.00 uur.

RENAULT 9 GTL aug. '86. Perfecte staat, 1e eig., grijsmet., getint glas, centr. portiersluiting. 045-210715.

RENAULT Master-bestelwagen, juni '87 benzine. Klein rijbewijs, gr. laadruimte, met radio. 045-210715.

Te k. weg. emigr. RENAULT 4 GTL, bwj. '82, km. 70.000, APK 7-'90, i.z.g.st., ƒ 3.500,-. Tel. 045-458732.

Te k. SKODA 120 LS, bwj. nov. '84, 62.000 km., APK tot aug. '90, pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-728386.

Talbot HORIZON, dec. '82, 1e eig., kl. rood, 60.000 km, als nw., ƒ 3.250,-. 045-454217.

Talbot SOLARA 16 GLS, bwj. '84, 80.000 km, grijsmetal., ƒ 6.000,-. Tel. 045-253672.

Te koop weg. sterfgev. Toyota STARLET 1300 DX, bwj. '86, 30.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 045-351791.

Te k. weg. overlijden TOYOTA Hatchback 1.3 DX 3-drs, bwj. '87, i.st.v.nw. ƒ 16.500,-. 045-458732.

Toyota Camry 2.0 XLI, combi beige met LPG, 01-'88, Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Te k. TOYOTA Corolla 1.6 GL, liftback, blauwmet., bwj. '83, 1e eig., pr. ƒ 9.250,-. Tel. 045-318776.

Te k. Toyota TERCEL 5-drs, nw. model, bwj. '83, als nw. ƒ 5.750,-. 045-316940.

Te k. Toyota COROLLA, bwj. '77, ƒ 600,-. Tel. 045-216313, b.g.g. 711129.

Te k. VW GOLF, automaat, bwj. '77, APK, 1e eig., ƒ 1.700,-. Tel. 045-720951.

Te k. polyester DAK voor VW Golf pick-up ƒ 300,-. Tel. 045-323178.

Te koop VW BUS met geel kenteken, bwj. '83. Tel. 045-230000.

Mooie VW GOLF 1.5 S, bwj. '81, div. extra's, ƒ 4.900,-. Tel. 04492-5109.

Te k. GOLF CL, bwj. '83, LPG, km.st. 97.000, antr., 5-drs. ƒ 8.500,-. 045-451270.

Te k. SCIROCCO, bwj. '77, APK, i.z.g.st., 045-216139.

Te k. VW GOLF GTI 1800, bwj. '82, ƒ 9.650,-, inr. event Tel. 045-316940.

Te k. VW GOLF GTI, bwj. '80 kenteken '82, in nw.st., gr. achterl., kl. zwart, 5-gang, oliekoeler, APK tot 9-'90, ƒ 6.950,-. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. aangeb. VOLVO 360 GLS 5-drs. 2L bwj. '83, APK 6-'90, metalic, schuif/kanteldak etc. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-479461.

VOLVO 340, 3-drs., sept. '86. Elke keuring toegest., slechts, ƒ 11.250,-. Tel. 04490-12138.

Te k. VOLVO 340 DL, in pr. st., mod. '83, ƒ 4.700,-. Tel. na 17.00 uur 045-214641.

Te k. VOLVO 343 L, bwj. '79 APK tot 8-'89, vr.pr. ƒ 750,- en div. andere auto's met APK 04498-54319.

VOLVO 340 automaat, nov. '86, 40.000 km., in z.g.st. van onderhoud, gunstige prijs. Tel. 04490-34411.

VOLVO 360 GL, 3-drs, 45.000 km, groen met getint glas, 04-86. Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Volvo 340 diesel 5-speed, grijs, bwj. 5-'89, div. acc. Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.

Volvo 340 1983 ƒ 6.850,-. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Volvo 340 GL automaat 1985 ƒ 9.850,-. Volvo KLIJN de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. VOLVO 340, 3-drs, bwj. '85, APK juli '90, ƒ 9.000,-. Tel. 04490-24563

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Hyundai Pony Combi '82 ƒ 2.250,-; Opel Kadett 1.6 D '83 ƒ 7.000,-; Mitsubishi Galant Combi '84 ƒ 7.750,-; Audi 100-5 L '78 ƒ 1.000,-; Opel Kadett '80 ƒ 3.500,-; BMW 318 '78 ƒ 2.750,-; BMW 316 '77 ƒ 1.500,-; AMX sport '80 ƒ 5.750,-; Ford Granada '80 ƒ 1.750,-. Oirsbekerweg 27, OIRSBEEK. 04492-3582.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's-avonds.

Audi 100 CC 5-cyl. diesel '83; Daihatsu Mini Bestel '83; Honda Civic 1200 wit '81; Innocenti 90L '80; Ford Fiësta 13S '79; Ford Taunus Ghia '79; Ford Escort '78; Alfa Sud 1300 '79; VW Golf 1100 '77; Opel Ascona '77. Garage de KISSEL 42, Heerlen

Math KOENEN biedt te koop aan: 25 tot 50 auto's van ƒ 500,- tot ƒ 3.000,-. Alle auto's APK. Handelsweg 12 Susteren. Geop. di. t/m za. v. 09.00-18.00 u. Tel. 3398.

Citroën BX als nw. '88; Ford Sierra sedan 4-drs. '87; VW Golf 1300 '86; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1600 CL '86; Ford Escort 1100 Bravo '86; Ford Scorpio 2.0 i GL '85; BMW 316 5-drs., 5 versn. '86; Opel Rekord 2.0 '80 ƒ 3.500,-; Ford Escort 1300 '80 ƒ 4.000,-; Ford Taunus 1600 '81 ƒ 3.900,-; Opel Corsa bwj. '84. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

MINI 1100 Special i.z.g.st.; Golf Diesel '78; Renault 5 GTL '81 APK. 04499-3398.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett E 1.8 S champagnemet. '87; Opel Kadett 1.3 LS antraciet '87; '85; Kadett GTE wit '83; Kadett 5-drs. rood '83; Kadett SR blauwmet. '82; Manta 2.0 GTE bruinmet. '83; Ford Sierra XR 4i roodmetal. '83; Sierra 1.8 laser 5-drs champagnemet. '86; Sierra 2.0 LPG 5-drs. blauwmet. '85; Fiesta 1.1 L groenmet. '81; Toyota Starlet 5-drs. zilvermet. '79; Honda Civic 3-drs. lichtgroenmet. bwj. '81. Inr. gar. financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstraat 48 Ubach o. Worms-Landgraaf Tel. 045-326016.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S ook sloop- en schadeauto's. Tev. caravans. 045-416239.

Te koop FIESTA 1100 S '81 APK i.z.g.st.; Kadett HB '80 APK. Tel. 04499-3398.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO's. Teg. redelijke pr. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602

Te k. gevr. Loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-213424 of 045-221532

SLOOP- en schadeauto's, oud ijzer en metalen. Tel. 045-272216 of 272516 ('s avonds).

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Auto onderdelen en accessoires

Bosal uitlaatpotten en pijpen. montagedelen (gealuminiseerd)
2 jaar garantie, grote voorraden.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

4 alu. VELGEN met band maat 5.50JX13 voor Fiat, Seat of Alfa sud. Tel. 045-412753 tussen 17 en 18 uur.

Aanhangwagens

Te k. PLATEAU-aanhangwagen met afneembare schotten lang 2.45 m., breed 1.45m. ƒ 600,-. 045-312189

(Brom)fietsen

CROSSMOTOR Yamaha 125 CC zeer goed; Vespa Ciao brommer 04406-12875

Te k. a. PUCH Maxi special, 7-'87, in pr.st., vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-352187.

Div. VESPA'S CIAO, ook onderdelen, inruil mogel. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. Tel. 04498-57844.

Te k. VESPA Ciao met veel acc., bwj. juni '88. Putstr. 1, Bingelrade.

Te k. SPORTFIETS 5 versn., alu frame, Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Te k. aangeb. VESPA Ciao met sterwielen. Pyler 65, Landgraaf.

Gebr. dames- heren- kinder en OMAFIETSEN te k. v.a. ƒ 60,- Tel. 045-751850.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. Tel. 04490-79713.

TYPHOON 2 wielerspeciaalzaak de grootste keuze in fietsen, onderdelen, banden en voor reparaties Marisstr.14, Geleen-Zuid.

Te k. KREIDLER, i.z.g.st., bwj. '78. Pannesheiderstr. 102, Kerkrade.

Te k. YAMAHA RD 50 '84 ƒ 1.600,- i.z.g.st. Tel. 045-753494.

Vakantie en Rekreatie

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij
EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Nu nog mogelijkheden voor het hoogseizoen.
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

MAKREELVISSEN op zee, ga met een van onze snelle kotters mee uit Stellendam, Mijntje Junior en Senoir. Tel. 01879-3359.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Caravans/Kamperen

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Caravelair en Sprite 1989 ex verhuur modellen te koop op met duizenden guldens korting op bij BARTELS Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Grote INTRODUCTIE-SHOW van de nieuwe modellen vouwwagens Andre-Jamet 1990 v.a. ƒ 4.995,- (4 pers.) nu bij Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Homecar en STACARAVANS. nieuw en gebruikt, showmodellen 1989 nu met interessante korting. Hovas t.o. Makro Nuth. Tel. 045-243323.

Te k. CARAVAN Sprite 400, 4-pers. met voort., kachel Buta enz. ƒ 1.250,-. Tel. 045-723694.

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens, ook schadewagens. Tel. 045-323178.

Te k. TE CARAVAN 460 '79, 5 à 6 pers., rondz., wasr., verw., eik.uitv., PVC-voort., vol inger. met of zond. J. pl. op kl. camp. in Eifel. i.z.g.st., 045-325441.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03

Proficiat!

Proficiat
Van Toto, Garfield en de rest van het gezin.

Proficiat
Huu is 't vieëtsieg joar jeleie dat ozze pap, d'r Jo Hanssen de ieësjte sjiech maachet.
Jos en Maurice.

Proficiat Opa
met je 35-jarig jubileum
Rodney.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer van de advertentie te vermelden.

Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes .... 50 ct/min
Tieners......06-320.323.10

Madame Butterfly
en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va. 18.00 uur

Midzomernachtflirtwedstrijden
Flirt-Box 06-320.330.01

Sexservice
Sex Partylines
De Erox...... 06-320.330.69
De Sexbel...... 06-320.322.19
Frontstartlijnen
SM Spektakel...... 06-320.320.29
High Society...... 06-320.320.39
Lesbiland...... 06-320.320.49
De Sex Machine... 06-320.320.59
Eroticom...... 06-320.320.69
Meld lijnen
Livesex Special.... 06-320.322.29
Achter de ramen.. 06-320.322.59
Best of Eroticom... 06-320.322.69
Best of high society 06-320322.79
Candid Lijn... 06-320.325.65
50 cent p/m.

Spegeltje, spiegeltje aan de wand waar zijn de mooiste meisjes van 't hele land
Bij Privéhuis Michelle
Dat weet je well!
met nieuw Diane, jong en sexy
045-228481/ 045-229680

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar 7 vriendinnen

Club Pin Up
Pr. Hendrikln 312, Brunssum. Tel. 045-272929.
Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

NIEUW......NIEUW
Club Hof van Eden
Putstraat 85 A, Sittard, 04490-10218 b.g.g. 51892.
Dames gevraagd, intern mogelijk.

TELESERVICE

Contactburo
Limburg. Bemidd. privé aan trio's en p. ruil. Kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. Ook dames aanw. 04499-3003.

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

06-sex
Zevende Hemel
06-320.320.07
GRATIS PORNO POSTER

Relax-Line
06-320.320.06

!!Live!!
Sex Relax Box
06
320.324.06
Addink Prod. 50 ct/min.

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld
50 ct/min. 06
320.320.14

Tieners
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-
320.320.10
JONG MAAR HEERLIJK

Hardlesbi
Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*323*24

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – De Rotterdamse haven heeft een zeer goed eerste halfjaar achter de rug. Er werd een groei in de overslag genoteerd van 8,7 procent ten opzichte van het de eerste maanden van 1988. In cijfers groeide de overslag van 131 naar 142,3 miljoen ton. Deze toename werd niet verwacht.

Het Gemeentelijk Havenbedrijf vindt het nog te vroeg om aan deze cijfers conclusies te verbinden. De resultaten van de andere Westeuropese havens zijn nog niet bekend, en zeker niet de verdeling naar goederensoorten, zodat

Overslag toont niet verwachte toename van 8,7 procent

Haven Rotterdam verrast door krachtige groei

niet kan worden beoordeeld hoe de marktaandelen zijn verschoven. Wel laat het Havenbedrijf voorzichtig blijken dat de toch opvallend sterke groei een signaal kan zijn dat Rotterdam steeds meer de centrale haven van West-Europa wordt.

Het overgrote deel van de overslag betreft massagoed (ertsen, kolen, graan, olie). Mede dank zij de bereikbaarheid voor zeer grote schepen heeft Rotterdam hierin een ijzersterke positie. De overslag van massagoed groeide van 104 naar 112 miljoen ton.

Nog verheugder is het Havenbedrijf echter over de sterke groei van de stukgoedsector (in containers, op trailers en het 'klassieke' stukgoed). Hier werd in het eerste halfjaar een groei genoteerd van 11,9 percent (van 26,5 naar 30 miljoen ton). „Dit is de sector waarin de logistieke dienstverlening (distributie, warehousing, opslag, veredeling van produkten) bepalend is voor de havenkeuze," zo licht drs R. Naggegaal van het Havenbedrijf toe.

Graadmeter

De overslag van stukgoed is ook een goede graadmeter voor de ontwikkeling van de Westerse economie. De groei van de containersector bleef iets achter bij het algemene cijfer en het 'klassieke' stukgoed (kratten en balen) liep zoals in voorgaande jaren weer verder terug.

Vorig jaar kwam de totale overslag in de Rotterdamse haven uit op 273 miljoen ton, 7 percent meer dan de 255 miljoen ton in 1987.

Philips-dochter wendt zich tot regering

Vrees voor toekomst Hollandse Signaal

HENGELO – De provincie Overijssel en de gemeente Hengelo hebben gisteren in een brief aan minister president Lubbers hun vrees uitgesproken voor het verlies van werkgelegenheid bij Hollandse Signaalapparaten (HSA) in Hengelo. De angst wordt ingegeven door de besprekingen van Philips om haar dochter Signaal te verkopen aan het Franse concern Thomson CSF.

Hollandse Signaal telt 4.300 hoogwaardige arbeidsplaatsen en is daarom uit industrieel oogpunt voor Oost-Nederland van grote betekentenis. De essentie van het bedrijf ligt volgens Hengelo en de provincie Overijssel in het zelfscheppende karakter van de onderneming. Signaal beschikt over een ontwikkelingsafdeling waar duizend mensen werken. Door die eigen research heeft het bedrijf in de afgelopen decennia een leidende positie verworven op de wereldmarkt voor defensie-systemen.

Tegen deze achtergrond pleiten de gemeente Hengelo en de provincie Overijssel er bij de regering voor haar invloed als aandeelhouder (een procent) aan te wenden om te bereiken dat alle actviteiten van Thomson – die overeenkomen met die van Signaal – in Hengelo te concentreren.

Nationaal

Ook uit een oogpunt van nationale belangen is het naar de mening van de gemeente Hengelo en de provincie Overijssel van groot belang dat de positie van Hollandse Signaalapparaten niet wordt verzwakt. Hierbij wordt er onder andere op gedoeld dat Signaal zich zo voorspoedig heeft kunnen ontwikkelen dankzij het feit dat overheid er veel geld in het bedrijf heeft gestopt.

Afschriften van het schrijven aan Lubbers zijn gegaan naar de diverse ministeries die bemoeienis hebben met Hollands Signaal, de Raad van Bestuur van Philips en de ondernemingsraad van Signaal.

'Echte minima' leverden afgelopen zes jaar flink in

Onderzoek bevestigt daling van koopkracht

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Onderzoek heeft nog eens bevestigd dat de zogeheten 'echte minima' er de laatste jaren flink op achteruit zijn gegaan in koopkracht. De ongeveer 100.000 huishoudingen met de laagste inkomens leden tussen 1980 en 1987 een verlies van tussen de vijf en de 10 procent. Twee onderzoekers van het CBS, M.Huizing en H.Erkens, hebben deze resultaten geopenbaard.

In deze periode van zes jaar werden koopkrachttoeslagen steeds uitgekeerd. Dit extra geld zorgde ervoor dat de daling in koopkracht werd afgezwakt. Dat geldt althans voor de periode 1980-1985. Volgens de CBS-ers zou anders in vijf jaar een achteruitgang van ongeveer 12 procent zijn opgetreden.

Maatregelen als koopkrachttoeslagen bestaan echter niet meer. Nog onlangs besloot het demissionaire kabinet definitief niet tot zogenoemde koopkrachtreparatie over te gaan. Volgens minister De Koning (Sociale Zaken) is er sprake van koopkrachtbehoud voor uitkeringstrekkers en bejaarden. Voor ongeveer 10.000 huishoudingen die niet meer dan het minimumloon verdienen is een daling van 0,2 procent voorspeld.

Het gaat echter, aldus de bewindsman, om een sterk wisselende groep mensen. Dat bevestigen ook de CBS-onderzoekers Huizing en Erkens. Van degenen die in 1981 de zogeheten eenmalige uitkering kregen was zeven jaar later nog 32 procent onder de echte minima te rangschikken.

Kansrijk

Het is sterk afhankelijk van onder meer huisvesting, leeftijd, soort huishouding en soortgelijke factoren of mensen tot deze groep behoren. Diverse groepen werknemers zijn voldoende kansrijk om tot hogere verdiensten te raken. Ook samenwonenden, of getrouwden, alleenstaanden, mannen, jongeren en inwoners van kleinere gemeenten hebben de mogelijkheden buiten de groep 'echte minima' te geraken.

Maar bijstandsontvangers, vrouwen, éénoudergezinnen en huishoudens waarvan het hoofd tussen de 45 en 55 jaar is, hebben ongunstiger vooruitzichten op en hoger inkomen, aldus dit onderzoek. Dat geldt zeker als diverse van de betreffende factoren samenvallen.

In de loop van de periode 1982-1985 is het aantal huishoudens dat erin slaagde de groep 'echte minima' te verlaten gedaald. Die daling geldt vooral voor éénoudergezinnen, waarvan de overgrote meerderheid met een vrouwelijk hoofd, bijstandontvangers en voor de groep 35-64 jaar sterk geweest. Ook in die groep vallen de kenmerken vaak samen.



● *Voor hun creativiteit, durf en goede bedrijfsvoering zijn de geestelijke 'vader en moeder' van de Oilily kindercollectie, het echtpaar Willem en Marieke Olsthoorn, oprichters en directeuren van het kinderkledingbedrijf Olly's bv in Alkmaar beloond met de Grand Seigneur. Het echtpaar ontving deze prijs van de Vereniging Nederlandse Modebeurs, de hoogste mode-onderscheiding in ons land, uit handen van demissionair-minister De Korte van Economische Zaken.*

Hij overhandigde de Grand Seignéur, een sculptuur van de kunstenaresse Wendela Gevers Deynoot en een geldbedrag van 2.500 gulden op een feestelijke bijeenkomst tijdens de modebeurs Modam in Amsterdam.

Winst Aalberts forser hoger

UTRECHT/VENLO Aalberts Industries (aluminium legeringen, staal kunststof) heeft in de eerste helft van dit jaar het resultaat na belastingen met 71 procent zien stijgen tot f miljoen. De netto-omzet steeg 26 procent tot f 42,8 miljoen. aandelenkapitaal nam door de uitkering van stockdividend met ca 1,8 procent toe. De winst per aandeel steeg met 68 procent van f 0,98 tot f 1,65.

De in het eerste halfjaar bereikte omzetstijging is vrijwel geheel te danken aan eigen groei.

Dank zij de in het verleden verrichte omvangrijke, op de toekomst gerichte investeringen beschikte de groep over voldoende produktiecapaciteiten om de groeiende orderstroom te kunnen verwerken. De daarmee gepaard gaande hogere bezettingsgraad leidde tot een aanzienlijke margeverbetering.

Speciale beleningen

AMSTERDAM – 'Aan de krappe kant' noemde men gistermorgen in de geldmarkt de speciale beleningen van f 3488,2 miljoen die de Nederlandsche Bank de markt beschikbaar heeft gesteld voor de periode 15 tot 22 augustus. De rente bedraagt onveranderd 7,10 procent. Op inschrijvingen tot f 50 miljoen werd alles toegewezen, terwijl voor hogere bedragen de toekenning op 35 procent werd gesteld.

Verlies Playboy

NEW YORK – De Amerikaanse media- en amusementsonderneming Playboy Enterprises heeft in het op 30 juni afgesloten boekjaar een verlies geleden van 3,8 miljoen dollar, zo is in New York bekendgemaakt. In het boekjaar ervoor was er nog sprake van een nettowinst van 2,6 miljoen dollar. De omzet groeide met vier procent tot 166,2 miljoen dollar.

Christie Hefner, opvolgster van haar vader die de onderneming heeft opgericht, noemde het boekjaar 1988/89 ondanks het verlies een succes. Diverse beslissingen hebben de nodige kosten met zich gebracht en die hebben het resultaat weliswaar nadelig beïnvloed, maar ook zijn er op het juiste moment investeringsplannen opgesteld die de groei van de onderneming in de jaren negentig moeten stimuleren, aldus Christie Hefner.

Meer winst en omzet bij Hoechst

FRANKFURT – De eerste zes maanden van dit jaar hebben het Westduitse chemieconcern Hoechst een winst voor belastingen opgeleverd van 2,1 miljard mark en dat is 8,3 procent meer dan dezelfde periode van vorig jaar.

Het concern maakte gisteren verder bekend dat zijn omzet is gegroeid met 14,9 procent tot 22,9 miljard mark. De omzet in het buitenland nam toe met achttien procent en die in eigen land met 5,6 procent. Hogere wisselkoersen, een grotere verkoop en een stijging van de prijzen hebben de toeneming van de omzet veroorzaakt, aldus Hoechst. Het aantal personeelsleden van het concern groeide met 4.000 tot 169.182.

De grootste groei kwam tot stand in de divisie techniek van het concern, maar ook de sectoren chemicaliën, kleurstoffen, vezels en foliën draaiden goed.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15-8-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 25.500-ƒ 26.000; vorige ƒ 25.280-ƒ 25.780; bewerkt verkoop ƒ 27.600; vorige ƒ 27.380 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 330-ƒ 400 vorige ƒ 325-ƒ 395; bewerkt verkoop ƒ 440 laten, vorige ƒ 440 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,13	2,25
Brits pond	3,32	3,57
Can. dollar	1,80	1,92
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,60	1,72
Jap. yen (10.000)	151,00	156,00
Ital. lire. (10.000)	15,00	16,40
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	32,00	34,50
Zwits. fr (100)	128,25	132,75
Zweedse kr. (100)	31,90	34,40
Noorse kr. (100)	29,50	32,00
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes.(100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joeg. dinar (100)	0,005	0,020

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,19325-19575
Brits pond	3,4500-4550
Duitse mark	112,710-760
Franse franc	33,340-390
Belg. franc	5,3845-3895
Zwits. franc	130,690-740
Japanse yen	154,16-154,26
Ital. lire	15,675-725
Zweedse kroon	33,245-33,295
Deense kroon	28,980-29,030
Noorse kroon	30,845-30,895
Canad. dollar	1,85525-85775
Oost. schill	16,0110-0210
Iers pond	3,0040-3,0140
Spaanse pes	1,7970-8070
Gr. drachme	1,2600-3600
Austr.dollar	1,6575-6675
Hongk.dollar	28,10-28,35
Nieuwz.dollar	1,2825-2925
Antill.gulden	1,2150-2450
Surin. gulden	1,2150-2550
Saudische rial	58,40-58,65
Ecu gulden	2,3315-3365

INDEX Amsterdam ANP CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	204,80	205,10
id excl.kon.olie	199,90	200,30
internationals	204,20	204,60
lokale ondernem.	207,80	208,00
id financieel	152,30	152,10
id niet-financ.	262,90	263,40
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	263,20	263,70
id excl.kon.olie	246,10	246,60
internationals	271,00	271,60
lokale ondernem.	254,70	254,90
id financieel	195,10	194,90
id niet-financ.	312,60	313,10
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	196,50	196,80
internation	200,30	201,40
lokaal	195,80	196,00
fin.instell	163,30	163,20
alg. banken	161,30	161,20
verzekering	164,20	164,00
niet-financ	206,40	206,70
industrie	193,60	193,60
transp/opsl	246,30	247,30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende kersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
Akzo 148,80 (148,80)
Kon.Olie 146,30-146,80 (146,70)
Philips 40,70-40,80 ged.laten (40,70)
Unilever 156,60-157,30 (157,00)
KLM 55,50-55,60 (55,60)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2686.27	1409.14	216.23	1063.94
Hoogst	2702.39	1416.07	217.74	1070.11
Laagst	2671.47	1392.25	215.35	1056.14
Slot	2686.65	1403.45	216.11	1062.60
Winst/ verlies	+ 8.73	– 10.49	– 0.12	– 0.63

beurs-overzicht

Rustig

AMSTERDAM – Op een rustige effectenbeurs met maar f 553 miljoen omzet aan aandelen traden gisteren enkele fondsen met flinke omzetten naar voren. Bij HCS en Stork leidde dit ook tot flink hogere prijzen, terwijl Philips wel hoog in volume scoorde maar in de vrijwel onverandere koers van f 40,70 dit niet viel af te lezen.

Stork wist bij toenemende omzetten in de middag door de grens van f 40 te boren en op f 40,10 beliep het accres f 1,60. Dit was tevens de hoogste koers van het jaar. Er ging daarbij voor f 15,8 miljoen of 400.000 stuks om. HCS Technology zag 1,8 miljoen stuks omgezet voor een bedrag van f 33,6 miljoen. De koers steeg f 0,60 tot f 18,30.DSM, die vrijdag met de halfjaarcijfers komt, steeg f 1,50 tot f 134,80. DAF, die volgende week woensdag met cijfers voor het voetlicht treedt, klom met f 1,30 tot f 57,20. In de financiële hoek ging NMB, die door buitenlandse analisten is getipt, f 3 omhoog naar f 278,50.

Grote verschuivingen deden zich op de lokale markt evenmin voor. Ubbink was f 5 beter op f 131 en Goudsmit trok de aandacht met f 15 winst op f 445. Het handelshuis Reesink won f 3,50 op f 79,50. ACF ging na een jaardieptepunt van f 44,40 in de loop van de dag omhoog naar f 46,50 en kwam zodoende op f 1,50 winst. Op de parallelmarkt was HES Beheer f 6 in herstel op f 245.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	111,50	111,30
Ahold	137,00	137,70
Akzo	148,10	148,40
A.B.N.	45,70	45,00
Alrenta	163,00	163,10
Amev	57,50	57,10
Amro-Bank	88,50	87,90
Bols	154,00	154,00
Borsumij W.	124,50	125,00
Bührm.Tet.	69,50	69,50
C.S.M.cert.	71,90	72,00
DAF	55,90	57,50
Dordtsche P.	264,00	264,00
DSM	133,30	133,70
Elsevier	81,10	80,80
Fokker cert.	47,20	46,80
Gist-Broc. c.	34,50	34,40
Heineken	131,30	130,30
Hoogovens	112,90	114,10
Hunter Dougl.	120,30	119,00
Int.Müller	109,50	109,20
KBB cert.	85,50	85,70
KLM	55,40	55,60
Kon.Ned.Pap.	56,00	55,80
Kon. Olie	146,60	146,20
Nat. Nederl.	69,30	69,20
N.M.B.	275,50	278,50
Nedlloyd	94,20	94,40
Nijv. Cate	98,00	97,80
Océ-v.d.Gr.	311,00	308,00
Pakhoed Hold.	137,00	138,50
Philips	40,80e	40,50e
Robeco	112,60	112,30
Rodamco	161,00	161,00
Rolinco	112,50	112,30
Rorento	62,30	62,20
Stork VMF	38,50	39,20
Unilever	155,80	156,10
Ver.Bezit VNU	103,00	101,80
VOC	45,90	46,00
Wessanen	96,00	96,30
Wolters-Kluwer	50,80	50,60

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,00	53,00
ACF-Holding	45,00	45,00
Ahrend Gr. c	298,00	298,00
Alg.Bank.Ned	45,50	44,70
Asd Opt. Tr.	22,30	22,00
Asd Rubber	7,20	7,20
Ant. Verff.	330,00	-
Atag Hold c	100,50	99,90
Aut.Ind.R'dam	91,20	91,20
BAM-Holding	515,00b	520,00b
Batenburg	98,50	98,50
Beers	139,00	138,50
Begemann	135,00	135,00
Belindo	373,50	373,70
Berkel's P.	6,65	7,10
Blyd.-Will.	25,50	26,70
Boer De, Kon.	429,30	428,00
de Boer Winkelbedr.	58,20	58,90
Boskalis W.	14,10	14,10
Boskalis pr	13,30	13,40
Braat Bouw	1050,00	1050,00
Burgman-H.	2970,00	2970,00
Calvé-Delft c	1014,00	1018,00
Calvé pref.c	5600,00	5600,00
Center Parcs	69,00	68,00
Centr.Suiker	71,20	71,00
Chamotte Unie	10,30	10,30
Cindu-Key	121,00	121,50
Claimindo	360,00	360,50
Content Beheer	23,00	23,30
Cred.LBN	80,70	80,50
Crown v.G.c	117,00	117,00
Desseaux	244,50	240,00
Dordtsche pr.	263,50	262,50
Dorp-Groep	48,50	48,50
Econosto	263,50	266,00
EMBA	135,00	135,00
Enraf-N.c.	53,60	53,50
Eriks hold.	410,00	412,00
Flexovit Int.	78,30	78,00
Frans Maas c.	87,20	87,50
Furness	125,50	126,00
Gamma Holding	83,00	83,50
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	27,50	27,30
Geveke	43,80	44,00
Giessen-de N.	313,00	313,00
Goudsmit Ed.	430,00b	440,00b
Grasso's Kon.	107,50	108,00
Grolsch	146,50	146,50
GTI-Holding	187,00	186,00
Hagemeyer	107,50	107,80
HAL Trust B	17,00	17,10
HAL Trust Unit	17,00	17,00
H.B.G.	232,50	235,50
HCS Techn	17,70	18,40
Hein Hold	115,30	114,00
Hoek's Mach.	188,00	187,00
Holdoh Hout	745,00	-
Holec	35,00	35,00
Heineken Hld	115,30	114,00
Holl.Sea S.	1,36	1,35
Holl. Kloos	585,00	575,00
Hoop Eff.bk.	10,50	10,40
Hunter D.pr.	5,60	5,50
ICA Holding	18,50	18,50
IGB Holding	64,00	-
IGB Hold (aang)	-	-
IHC Caland	33,50	33,00
Industr. My	233,00	232,00
Ing.Bur.Kondor	560,00	560,00
Kas-Ass.	47,00	48,70
Kempen Holding	15,80	16,40
Klene's Suik.	1380,00	1385,00
KBB	87,00	86,70
Kon.Sphinx	134,00	133,80
Koppelpoort H.	350,00	347,00
Krasnapolsky	223,00	220,00
Landré & Gl.	57,70	58,50
Macintosh	52,80	52,90
Maxwell Petr.	695,00	695,00
Medicopharma	79,20	79,20
Melia Int.	6,90	6,70
MHV Amsterdam	21,00	21,20
Moeara Enim	1220,00	1220,00
M.Enim OB-cert	16200,00	16200,00
Moolen en Co	31,80	32,00
Mulder Bosk.	80,00	80,50
Multihouse	10,90	10,90
Mynbouwk. W.	435,50	435,50
Naeff	250,00	285,00b
NAGRON	50,30	50,30
NIB	586,00	586,00
NBM-Amstelland	20,50	20,60
NEDAP	393,00	393,00
NKF Hold.cert.	373,00	367,00
Ned.Part.Mij	39,90	39,80
Ned.Springst.	10810,00	10810,00
Norit	934,00	936,00
Nutricia gb	69,70	70,00
Nutricia vb	74,50	75,00
Oldelft Groep c	200,00	200,00
Omnium Europe	16,00	15,50
Orco Bank c.	75,70	75,20
OTRA	792,00	790,50
Palthe	74,80	73,50
Pirelli Tyre	50,10	50,20
Polynorm	119,80	119,60
Porcel. Fles	161,00	163,00
Ravast	51,20	51,20
Reesink	76,00	80,00
Riva	59,50	59,50
Riva (cert.)	59,50	59,50
Samas Groep	74,50	75,00
Sanders Beh.	113,00	113,00
Sarakreek	29,80	29,70
Schuitema	1475,00	1475,00
Schuttersv.	172,50	174,90
Smit Intern.	40,40	40,00
St.Bankiers c.	24,60	24,20
Stad Rotterdam	161,50	161,20
Telegraaf De	460,00	460,00
Text.Twehthe	302,00	304,00
Tulip Comp.	58,10	58,60
Tw.Kabel Hold	153,80	154,50
Ubbink	126,50	130,00
Union Fiets.	18,00	18,10
Ver.Glasfabr.	344,00	345,00
Verto	66,80	67,00
Volker Stev.	75,00	71,50
Volmac Softw.	53,00	53,50
Vredestein	18,90	18,60
VRG-Groep	68,20	68,40
Wegener Tyl	188,80	188,80
West Invest	29,00	29,00
Wolters Kluwer	200,00	200,00
Wyers	48,00	48,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	36,90	36,90
ABN Aand.f.	78,30	78,00
ABN Beleg.f.	60,20	59,90
ALBEFO	54,90	54,90
Aldollar BF $	21,50	21,40
Alg.Fondsenb.	259,00	257,00
Alliance Fd	12,50	12,80
Amba	48,50	48,50
America Fund	334,00	334,00
Amro A.in F.	93,10	93,10
Amro Neth.F.	79,80	79,80
Amro Eur.F.	76,30	76,10
Amro Obl.Gr.	154,10	154,10
Amvabel	96,90	97,00
AsianTigersFd	61,30	61,50
Bemco Austr.	65,20	66,00
Berendaal	119,00	119,00
Bever Belegg.	26,50	26,30
BOGAMIJ	115,00	114,60
Buizerdlaan	42,50	42,50
Delta Lloyd	43,50	43,10
DP Am. Gr.F.	25,60	25,40
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	66,70	66,80
Eurinvest(1)	110,00	110,00
Eur.Ass. Tr.	7,90	7,90
EurGrFund	62,20	62,00
Hend.Eur.Gr.F.	215,30	213,20
Henderson Spirit	75,40	76,80
Holland Fund	78,00	78,00
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,00
Holl.Pac.F.	115,10	115,20
Interbonds	562,00	562,00
Intereff.500	43,50	43,80
Intereff.Warr.	317,00	323,00
Japan Fund	36,50	37,50
MK Int.Vent.	66,10	65,80
Nat.Res.Fund	1560,00	1570,00
NMB Dutch Fund	39,50	39,40
NMB Oblig.F.	35,50	35,50
NMB Rente F.	104,40	104,30
NMB Vast Goed	37,80	38,00
Obam. Belegg.	230,30	229,80
OAMF Rentef.	14,30	14,20
Orcur.Ned.p.	50,00	50,00
Pac.Prop.Sec.f.	48,00	47,80
Pierson Rente	100,80	100,70
Prosp.Int.High.Inc.	9,30	9,30
Rabo Obl.inv.f.	76,30	76,30
Rabo Obl.div.f.	51,40	51,40
Rentalent Bel.	1365,90	1365,30
Rentotaal NV	31,60	31,60
Rolinco cum.p	102,50	102,50
Sci/Tech	18,50	18,80
Technology F.	16,80	16,50
Tokyo Pac. H.	256,50	256,50
Trans Eur.F.	82,20	81,50
Transpac.F.	550,00	545,00
Uni-Invest	110,00	110,00
Unico Inv.F.	86,50	87,00
Unifonds	31,90	31,70
VWN	58,00	58,00
Vast Ned	121,00	121,10
Venture F.N.	45,50	45,50
VIB NV	87,40	87,50
WBO Int.	79,40	79,50
Wereldhave NV	214,00	214,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	103,10	103,10
3½ EngWarL	36,50	36,50
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	38,00d	37,00
Amer. Brands	78,00	76,50
Amer. Expres	37,25	36,70
Am.Tel.& Tel.	39,40	38,50
Ameritech	58,60	59,00
Amprovest Cap.	117,00	117,00
Amprovest Inc.	225,00	-
ASARCO Inc.	32,60	32,20
Atl. Richf.	102,10d	101,30
BAT Industr.	8,10	8,10
Bell Atlantic	95,30	94,50
BellCanEnterpr	42,20	42,10
Bell Res.Adlr	0,90	0,95
Bell South	51,00	50,20
BET Public	3,00	-
Bethl. Steel	22,75	22,00
Boeing Comp.	52,20d	52,30
Chevron Corp.	54,25d	-
Chrysler	24,50	24,00
Citicorp.	32,20	31,60
Colgate-Palm.	57,60	57,70
Comm. Edison	37,40	37,00
Comp.Gen.El.	442,00	-
Control Data	20,10	19,60
Dai-Ichi Yen	3500,00	3520,00
Dow Chemical	98,00	99,80
Du Pont	118,30	-
Eastman Kodak	50,00	50,30
Elders IXL	3,50d	-
Euroact.Zw.fr.	180,00	180,00
Exxon Corp.	43,40	44,00
First PacInt	0,60	-
Fluor Corp.	34,20	-
Ford Motor	50,00	50,10
Gen. Electric	57,10	56,30
Gen. Motors	44,50	44,30
Gillette	44,60	45,00
Goodyear	55,00	55,00
Grace & Co.	34,70	-
Honeywell	89,00	88,75
Int.Bus.Mach.	115,25	115,90
Intern.Flavor	61,80	-
Intern. Paper	56,00	-
ITT Corp.	62,00	61,50
K.Benson ®	4930,00	4930,00
Litton Ind.	87,00	87,50
Lockheed	49,70	49,90
Minnesota Mining	79,80	79,60
Mobil Oil	51,60	52,00
News Corp Aus$	17,40	17,20
Nynex	79,20	78,50
Occ.Petr.Corp	28,00	27,70
Pac. Telesis	42,50	42,30
P.& O. ®	7,00	7,00
Pepsico	58,60	58,00
Philip Morris C.	159,00	159,00
Phill. Petr.	23,70	23,70
Polaroid	47,80	47,00
Privatb Dkr	300,40	298,30
Quaker Oats	64,50	-
St.Gobin Ffr	656,00	-
Saralee	60,00	-
Schlumberger	42,10	41,25
Sears Roebuck	46,30	46,30
Sony (yen)	-	-
Southw. Bell	54,70	54,30
Suzuki (yen)	915,00	-
Tandy Corp.	46,30	46,80
Texaco	52,75	52,50
Texas Instr.	39,20	38,30
T.I.P Eur.	1,75	1,75
Toshiba Corp.	1380,00	1370,00
Union Carbide	29,00	-
Union Pacific	77,00	76,50
Unisys	21,50	21,80
USX Corp	35,20	35,20
US West	71,60	71,50
Warner Lamb.	112,90	-
Westinghouse	67,80	67,50
Woolworth	65,20	63,00
Xerox Corp.	67,30	67,25

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	56,80	56,00
Am. Home Prod.	212,50	-
ATT Nedam	84,50	82,50
ASARCO Inc.	58,00	-
Atl. Richf.	219,00	220,50
Boeing Corp.	170,00	116,00
Can. Pacific	45,00	45,50
Chevron Corp.	115,00	-
Chrysler	51,50	50,00
Citicorp.	69,00	68,00
Colgate-Palm.	125,00	125,00
Control Data	38,50	38,50
Dow Chemical	212,50	215,50
Eastman Kodak	108,00	109,00
Exxon Corp.	94,00	-
Fluor Corp.	72,00	-
Gen. Electric	124,00	122,00
Gen. Motors	197,00	196,60
Gillette	95,50	95,00
Goodyear	118,00	118,00
Inco	74,50	75,50
I.B.M.	248,50	250,00
Int. Flavors	131,50	-
ITT Corp.	133,50	132,00
Kroger	35,00	35,00
Lockheed	105,50	107,00
Merck & Co.	158,50	162,00
Minn. Min.	172,00	172,00
Pepsi Co.	126,00	124,50
Philip Morris C.	348,00	344,50
Phill. Petr.	50,00	50,00
Polaroid	96,50	96,00
Procter & G.	265,50	-
Quaker Oats	137,00	-
Schlumberger	89,00	88,00
Sears Roebuck	98,50	98,50
Shell Canada	77,00	77,00
Tandy Corp.	99,00	100,50
Texas Instr.	84,00	82,00
Union Pacific	168,50	166,00
Unisys Corp	46,00	47,00
USX Corp	75,10	75,10
Varity Corp	3,95	-
Westinghouse	147,00	146,00
Woolworth	143,00	138,00
Xerox Corp.	140,00	139,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	680,00	660,00
Dresdner B.	357,00	353,00
Hitachi (500)	1550,00	-
Hoechst	305,00	299,00
Mits.El.(500)	1250,00	-
Nestlé	8700,00	8650,00
Siemens	607,00	595,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	101,25	101,25
Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	97,25	97,25
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 85	95,25	95,25
10 Amev85	103,50	103,50
11 Amev 86	97,00	97,00
14¼Amro87	97,50	97,50
13 Amro-Bank82	100,50	100,50
10½ Amro 86	96,50	96,50
10 Amro 87	97,00	97,00
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	46,00	45,50
Amro zw 86	71,25	71,25
9 BMH ecu 85-92	99,90	99,90
7 BMH 87	96,25	96,50
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,25
9¾EIB-ecu 85	103,00	103,00
12½ HlAirl.F	92,25	92,25
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,70	100,70
2¼ NMB 86	83,00	83,00
NMB warrants	95,25	97,75
8¾ Phil. 86	100,30	100,30
6¾ Phil.83	98,35	98,35
11 Rabo 83	102,25	102,25
9 Rabo 85	102,50	102,50
7 Rabo 84	104,00	104,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	22,10	22,10
Bredero cert.	20,10	20,10
11 Bredero	20,10	20,10
Breev. aand.	25,10	25,10
Breev. cert.	24,10	24,00
LTV Corp.	1,80	2,10
5 Nederh. 68-78	25,00	25,00
RSV. cert	1,54	1,51
7⅛ RSV 69	82,00	82,00

Parallelmarkt

Alanheri	24,80	24,60
Berghuizer	55,00	54,50
Besouw Van c.	55,20	54,90
CBI Barin Oce. yen	1670,00	-
Comm.Obl.F.1	101,50	101,50
Comm.Obl.F.2	101,60	101,60
Comm.Obl.F.3	101,70	101,70
De Drie Electr.	34,40	34,40
Dicò Intern.	142,00	142,50
DOCdata	27,20	27,20
Ehco-KLM Kl.	33,00	33,00
E&L Belegg.1	79,00	-
E&L Belegg.2	78,00	77,90
E&L Belegg.3	77,00	-
Geld.Pap.c.	74,00	72,00
Gouda Vuurv c	102,90	101,00
Groenendijk	38,00f	37,80
Grontmij c.	167,00	168,50
Hes Beheer	239,00	241,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	3,90	3,90
Infotheek Gr	28,30	28,20
Interview Eur.	8,50	8,80
Inv. Mij Ned.	57,20	57,00
Kuehne+Heitz	35,60	35,50
LCI Comp.Gr.	62,40	61,80
Melle	288,00	287,50
Nedschroef	113,40	113,40
Neways Elec.	12,90	12,90
NOG Bel.fonds	31,00	31,00
Pie Med.	12,40	12,90
Poolgarant	10,45	10,45
Simac Tech.	19,00	19,00
Text Lite	6,30	6,30
Verkade Kon.	270,00	271,00
VHS Onr. Goed	19,10	19,00
Weweler	131,80	129,80

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	45,00	709	1,70b	1,40
abn	p	okt	45,00	285	1,80	2,20
aegn	c	jan	120,00	203	2,70	2,70
aegn	p	jan	105,00	300	3,00a	2,30
akzo	c	okt	150,00	226	4,50	4,80
amro	c	okt	90,00	214	2,70	2,40
daf	p	okt	60,00	214	5,20a	3,70b
d/fl	c	sep	215,00	445	5,30	5,10
d/fl	c	sep	220,00	387	2,70	3,00
d/fl	c	sep	225,00	380	1,20	1,30
dsm	c	okt	140,00	190	3,90	4,20
dsm	c	jan	150,00	214	4,60	5,00
eoe	c	aug	320,00	201	6,00	5,80
eoe	c	aug	325,00	303	2,50	2,40
eoe	c	aug	330,00	299	0,80	0,60
eoe	p	aug	325,00	431	2,20	2,00
eoe	p	aug	330,00	208	5,50	5,00
goud	p	nov	350,00	200	3,20	3,30
hoog	c	okt	115,00	561	8,10	9,00
hoog	c	okt	120,00	509	6,20	6,40
hoog	c	okt	125,00	586	4,30a	4,90
hoog	p	okt	100,00	255	2,70	2,70
klm	c	okt	50,00	371	5,60	5,70
klm	c	okt	55,00	221	2,50	2,60a
klm	c	okt	60,00	235	1,00	1,00
klm	c	jan	55,00	235	4,30	4,40
knp	c	okt	60,00	253	1,90	1,70
knp	p	okt	55,00	206	2,00	2,00
nedl	c	okt	94,00	208	4,40	4,60
nedl	p	okt	80,00	318	0,40	0,40
nlp	c	nov	100,00	500	1,00	1,00
nlp	p	nov	100,00	500	0,90a	0,80
nlp	p	feb	100,00	800	1,05a	0,90
nls	p	aug	112,50	400	3,80a	3,80
natn	c	okt	70,00	208	1,90	2,00
natn	c	jan	70,00	284	3,90	3,90
phil	c	okt	40,00	893	2,50	2,30
phil	c	okt	45,00	364	0,70	0,70
phil	p	apr	40,00	203	3,10	3,20
olie	c	okt	150,00	367	2,90a	3,00
olie	c	o92	135,00	277	24,80	24,40b
unil	c	okt	150,00	311	9,10	9,50b
unil	c	okt	160,00	507	3,00	3,70
unil	c	jan	160,00	313	5,70	6,10
unil	c	o91	100,00	365	58,50	59,90
unil	c	o92	140,00	223	30,00b	32,50
unil	p	o91	100,00	506	1,90	1,80
voc	p	okt	45,00	397	2,10	2,20
wes	c	jan	100,00	309	5,20	4,50

Kontakten/Klubs

LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.
S.M. Box
06-320.330.70

sex party box
06
320.323.06
Talk prod. 50 ct/min.

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Zoek jij 'n lekker ding??
Sex-contact-lijn
Bel 06-320.320.33 (50 cpm)

Supersnel sex-contact (50cpm) LIVE afspreek-lijn!!
06-320.320.55

Op zoek naar lekkere meiden 06-320.326.55 (50cpm)
Hetevrouwenlijn

Hete meisjes & pikante dames zijn op zoek naar een snel en opwindend sex-ntact. Bel 06-320.326.66
Tippelbox
en doe mee (50cpm)

afspreekband
lekkere sex-afspraakjes.. 06-320.330.21 (50 cpm)

Bianca vermaakt zich wel in
't flirt-cafe
06-320.330.77 (50 cpm)

Gezellig flirten
met z'n tienen op de Flirtbox 06-320.330.01 (50 cpm)

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943 Tev. meisjes gevr.

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Hardsex
lekker hard 50 c p.m. 06-
320*325*35
320*325*35

Orale sex
06-320.323.40 - 50 ct p/m

Zeventien
06-320.331.53 (50 c.p.m.)

Making love
De beste gay-line
06-320.331.83 (50 c.p.m.)

Steeds meer mensen bellen
06-320.323.63
50 ct p/m

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm. 06 320*323*45
320*323*45

Op je knieën voor...
Lady Bizar
50 ct p/m 06*320*
3*2468

Best in Town!!
Boys voor heren, privé en escort, 040-517097.

Thai Privé
Suffolkweg 13, Weert 04950-42968.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Waterloo
Kasteel Waterloo ied. woe: groepsexparty v. heren, dames en paren. Tel. 04704-3030.

Privéhuis Diana
045-213142.
nieuwe meisjes aanw. en nieuwe aanbiedingen. Kom eens kijken. U bent van harte welkom.

Diana Escort
045-215113
Ina is weer terug.

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

P O E Z E N
M E I S J E
06-320.324.36 / 50 c.pm

G R A T I S
kom je aan je trekken met Judith's LIVE gesprekken. 06-320.324.34 / 50 c.pm

H É B O Y
Pascal laat ook jou voor paal staan
06-320.329.92 / 50 c.pm

R U I G E N
H E E T
zijn de LIVE gesprekken van Pascal. Geniet mee.. 06-320.329.93 / 50 c.pm

Videoclub
vanaf ƒ 20,-. Dame aanw. Tel. 045-718067.

Escort service all-in
045-326191

St Tropez Bar
Ouderwets gezellig, een drankje aan de bar en dan!!! Iedere dag van 21-5 uur. Putstr. 40 Sittard.

Sex Spel
Speel het spannende spel waarbij jij door het kiezen van nummers op je telefoon uitmaakt hoe het verder gaat Eindeloze variaties.......... Elke dag opnieuw.

kies dan 1

Door antwoord te geven op de openhartige vragen van onze sex specialisten verrijk je je SEXKENNIS

kies dan 2
06.
320.323.66
50c.p.m.

Voor echte sex bel je
nombre hombre
06-320.320.23 - 50 ct p/m
Heterosex!!!

Onze bellers schamen zich niet!! Dus als jij sex! ook lekker! vindt? Bel je de
Sextopbox
06-320.325.20 - 50 ct p/m

Het gras is groener bij
Callcutta
06-320.320.13 buurmeisjes en lollijsex 50 ct p/m

Keihard het lekkerst
De Beurtlijn
06-320.325.33 soepele, diepesex!!! 50 ct p/m

Slingerend van struik tot struik laat ze zich pakken!!
Zoenbabwe
06-320.325.22 continentsex 50 ct p/m

Nieuw
frisse meiden onder elkaar. Pik ons op voor 50 ct p/m Bel 06-320.322.38

Niet doen! Alstublieft, nooit meer. Ooooh...te laat, sorry schat...
06-320.322.77 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 (50 ct p/m)

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Escort Marli
vanaf 10.00 uur 's morgens
045-451033.

Peggy
en vriendinnen, ma.-vr., 11-19 u. 04490-74393. Tev. assistente gevraagd.

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag en nacht geopend. Rijksweg Zd. 131 B, Geleen. 04490-48448.Meisjes gevr.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club
2000
Rijksweg Nrd. 22, Geleen Tel. 04490-42315.
Tev. meisje gevraagd.

Jezebelle
Het beste SM-huis met de gekende meesteressen: Alexis en Dominique. Tevens lustslavin aanwezig. Info tel. 04902-45749.

Kriebels?
bel maar naar Karin
50 ct.p.m
06-320-327-27

Nieuw-Nieuw-Nieuw
Yvonne - Diana
"Privé en Escortservice Nieuwe meisjes en nieuwe prijzen en eerlijke service. Geopend ma-zat. 11-24 u. Zond. 15-24 u. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100 / 045-226565. Dring. meisje gevr.

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen 04490-50921.

Als jongens met
jongens
nog leukere dingen doen dan met meisjes, valt er nog heel wat te leren.
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Vakantie-aanbieding
Club Rustica
ƒ 85,- all in en voor ƒ 150,- wordt U door 2 meisjes verwend. v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. 045-412762

Is dat Schrikken
06-320.324.94 (50 ct.p.m.)
Niet gedacht-toch gekomen!

Europaweg Nrd. 158, Landgraaf. Tel. 045-317032, v.a. 14.00 uur.
Paradiso

Contactburo
Maastricht. Bemidd. in privé-adressen 043-635264

Club
Nirwana
Nieuwstr. 147, Kerkrade
045-463323
Tev. meisje gevr.

Life Sex
Marian meldt zich voor live-opnamen, 1e keer onwennig, ontkleed je maar, dit zijn Roy en Jan.
06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

Anita
Privé, ook zaterdags.
Tel. 045-352543.

Safe Sex Box
voor mensen, die op 'n gezonde manier, meer willen dan alleen praten. Woorden en Daden.
06-320.328.28 (50 ct. p.m.)

Lesbi 28
06 - 50 ct.p.m.
320*320*28
320*320*28
Pervers
320*324*00
Erotiek
320*320*68
Supersex
320*324*01
Heatline
320*322*30

06-GAYCAFÉ LIMBURG
50 ct. per min.
In het 06-Gay café leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen!
06-320.327.55

Draaien, wringen en op- en neergaan, alleen of met z'n tienen. Bel de
Jojobox
06-320.325.36 - 50 ct p/m

De live-spelletjesbox
voor meer dan praten alleen 06-320.325.34 speels en sexie 50 ct p/m

Voor de broodnodige variatie? Op de
Kietelbox
vindt je het 06-320.325.14 smeuïg. 50 ct p/m

Uit de slip gaan bij de
steigerbox
06-320.325.16 lekker in alle bochten. 50 ct p/m.
Alles mag!!

Als ze wegdroomt bij de SM foto's weet ze hoe ze verlangt om ook zo
Bizar
t worden ge.... Rosie SM-lijn 06-320.330.51 (50 ct p/m)

De Douchebox
waar ze durven te zeggen wat ze met elkaar zullen doen onder de lekkere warme straaltjes.
06-320.327.88 (50 ct p/m)

Volwassenen vinden elkaar op die 2 speciale boxen voor
speciale
wensen. De box voor Volwassenen 06-320.326.88. De box voor het Grote Verlangen 06-320.326.99
50 ct p/m

Op de
Sexsuperbox
zijn die hete partners die best willen, maar op de heetste box daar doen ze 't na het praatje. Sexsuperbox 06-320.324.30. Heetste box 06-320.328.29. 50 ct p/m

Nee, nog heter kan niet, denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort... en toch... Op e sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn.
De Orgiebox
op 06-320.324.40? of
De Sexbox
06-320.322.22 - 50 ct p/m

Alweer die Wip-in box in gesprek... en da's de box om wat te versieren... wat een mazzel dat er op de Lijfsexbox ook een paar vrije schatjes zijn.
De Wip-In box
op 06-320.324.60
De Lijfsexbox
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Club
Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Escort Monika
ma t/m vrij 045-726740

Nieuw Rositta
en Manualea ook zat. en zond. Tel. 045-721759

Contactburo
Yvonne
Bemid. v. discrete dames. Inschr. gevr. Vrangendael 154, Sittard. 04490-23203.

Je vindt snel een fijn paar op de Box voor
Ruilsex
06-320.326.88 wil je echt genieten, bel de XL Box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL 06-320.326.99, 50 cent p.m.

Privé Club
Exclusief
6 sexy meisjes ontvangen u in pikante lingerie.
SM, trio, lesbische show. Lolita type. Privé taxi aanwezig. Wij zijn open ma. t/m za. van 11.00 tot 23.00 uur, 's zondags van 12.00 tot 21.00 uur. Industriestr. 13, Kerkrade-West.
Tel. 045-423634.

(Huis)dieren

Te koop gevr. PAPAGAAIEN, Kaktoe's en Ara's. Tev. inr. op tamme en sprek. pap. Tel. 04490-75359.

Te k. jonge BOUVIERS, zwart en licht gestroomd. Tel. 045-458370. Kruisstr. 99 Kerkrade.

Te k. witte Perz. POES met stamb. 2½ jr. oud, ƒ 300,-, zwarte kater 2 jr. oud, gratis afhalen . Tel. 04459-1269.

Zeer oude lieve PONY zoekt rustoord. Pretpark De Valkenier. Tel. 04406-12289.

Te k. Perzisch KATERTJE, kl. shaded silver, 9 wkn oud, met stamb. en geënt. Stationsstr. 114 B, Elsloo.

Te k. PEKINEESJES en dwergteckeltjes met stamb. Prov. weg Z 143, Oirsbeek.

Te koop jonge HONDJES. Tel. 04490-24449.

Bloem & Plant

AARDBEIPLANTEN div. rassen. Mirabellen-pruimen 10 kg. ƒ 15,-. Fruitteeltbedrijf Jean Zuylen, Kneykuilerweg 1, Bingelrade. Tel. 04492-1539.

In en om de tuin

Grindtegels
60 X 40 cm. ƒ 3,75 per stuk, 40 X 40 cm. ƒ 2,90 per stuk, tuinband 15 X 5 cm. ƒ 2,70 per stuk, betonklinkers ƒ 17,60 per m2, tuingrond zak 40 ltr. ƒ 2,50, koemest zak 25 ltr. ƒ 8,50; vijverfolie ƒ 6,50 per m2, alles incl. BTW.
Ook tuinverlichting, vijvers en pompen.
Creugers Beton Economiestr. 46, Hoensbroek (bij Herschi) Tel. 045-213877.

(TUIN)HOUTHANDEL Impreg In de Cramer 104, Hrl. 751687. Heeft voor u in voorraad Hogedruk geïmpr. planken, palen, rolborders, 1000 st. nwe en gebr. biels enz.enz. bezorgen mog.

TROSANJERS, snij- en sperciebonen, bloemkool, aardbeien en aardappels te koop. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinschermen, planken, palen, balken, keepers, panlatten, stookhout enz. Buizerdweg 8, Industrieterrein Abdissenbosch Landgraaf 045-318518.

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Opleidingen

Binnenkort starten in Venlo, Sittard en Maastricht weer de opleiding voor:
* Basiskennis Boekhouden
* Praktijkdiploma Boekhouden
* Moderne Bedrijfsadministratie
* SPD
* PD Maketing, NIMA-A
U kunt nu inschrijven.
Bel: voor gratis prospectus 077-510111 studieleider, 013-368645 secretariaat
Bedrijfshogeschool Katholieke
Leergangen. Tilburg.

DANSINSTITUUT
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Ook in Jazz, Disco, Aerobic en Salsa. Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04490-73273.

PIANO/keyboardles gedipl. docent, heel betaalbaar, bel vrijbl. 045-426054 b.g.g. 045-725597.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8



Muziekspecial met Elly en Rikkert Zuiderveld. (Nederland – 21.09 uur)

ederland 1

0-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

0 **Vrouw zijn.** Gevarieerd magazine.

0 **Lassie.** Jeugdserie. Afl.: Zonder ker. Wanneer de hut waarin Har- Ridgeway in gezelschap van Las- haar schilderijen maakt, afbrandt, gt Harriet zich door haar suiker- kte niet te kunnen redden. Lassie t hulp halen.

5 **Job en zijn pa.** Jeugdprogram- Wat zou er veranderen als er niet gestolen zou worden? Meer je denkt, merkt Job.

0 **Journaal.**

0 **Als ik een vogel was.** Documentaire over een Vietnamese bootchtelinge.

0 **Journaal.**

7 **Verkiezingsuitzending van de cialistische Arbeiders Partij. AP).**

19.19 Highlight. Programma waarin bekende artiesten aan het woord komen. Vandaag: Phil Keaggy. (herh.).

19.45 Avonturenbaai. Canadese serie. Afl. 7: Zure regen. Milieu-activist Doug Fields vraagt Grant Roberts om samen met hem het gehalte aan zure regen te bepalen bij een afgelegen bergmeer.

20.13 De natuur vlakbij. Natuurdocumentaire.

21.09 Jarenlang. Muziekspecial met Elly en Rikkert.

21.52 De Bergrede. Serie waarin Henk Binnendijk aan jongeren uitleg geeft van de Bergrede. Afl. 4: Jezus en de wet. (herh.).

22.30 Journaal.

22.40 Tijdsein. Actualiteiten.

23.10-23.40 Metro's van de wereld. 3-delige serie over metrolijnen.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

VOO

17.00 De profronde van Nederland. Vandaag: Tweede en derde etappe van Dordrecht naar Huizen en van Hilversum naar Huizen.

17.10 Vengeance Valley. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Richard Thorpe, met Burt Lancaster, Robert Walker, Joanne Dru e.a. Connie Daybright heeft het altijd voor zijn stiefbroer Joe opgenomen. Maar wanneer Joe de serveerster Lily zwanger maakt, en doet alsof het Connie is komt laatstgenoemde in grote moeilijkheden.

18.35 ••Countdownspecial. Madonna.

19.25 Family Ties. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De verkiezing. Wanneer Mallory zich verkiesbaar stelt op school, probeert Alex een perfecte kandidate van haar te maken.

20.00 (TT)Journaal.

20.28 PP. Verkiezingsuitzending van de Socialistische Partij. (SP).

20.30 (TT)Run the gauntlet. Sportspektakel in een serie van vier afleveringen. Afl 3. (herh.).

21.25 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.

21.50 Veronica Film & Video. Filmrubriek. Presentatie: René Mioch.

22.35 China Beach. Amerikaanse serie. Afl.: Terug naar de wereld (2). McMurphy vertrekt uit Kansas en brengt een bezoek aan haar vroegere vriend in San Francisco.

23.25-23.30 Journaal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Voorlichtingsprogramma. De twaalf provincies, in woord en beeld.

18.15 Voorlichtingsprogramma. Rechtswijzer.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Malvira. Belgische poppenserie. Afl. 22.

19.00 Reizigers door de nacht. Engelse jeugdserie. Afl. 3: Belle en Charly besluiten weg te lopen en de olifant te redden. Ze willen hem naar een safaripark brengen.

19.25 Carnaval de Pueblo. Documentaire.

19.49 Eerste trekking van de Staatsloterij.

19.55 PP. Verkiezingsuitzending van de Anti Werkloosheid Partij (AWP).

20.00 Journaal.

20.20 PP. Verkiezingsuitzending van de Vrouwenpartij. (VP).

20.26 Studio Sport. Atletiek in Zürich.

22.25 PP. Verkiezingsuitzending van Groen Links. (GL).

22.30 Journaal.

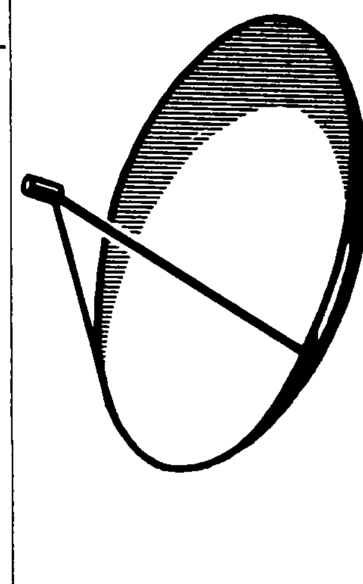
22.40 Studio Sport. E.K. zwemmen en atletiek Zürich.

23.55-00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

00.00 Einde.



● *Burt Lancaster en Joanne Dru in 'Vengeance Valley'. (Nederland 2 – 17.10 uur)*



RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland. Informatief programma.

09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.

10.00 Reich und Schön. Serie. (herh.).

10.25 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. (herh.).

11.00 Baretta. Politieserie. (herh.).

11.45 Dance. Dansshow.

12.15 Bornemanns Nähkästchen. Met Winfried Bornemann. (herh.).

12.30 Klassik am Mittag met het RTL-Orkest.

13.00 Heute bei uns. Aansl.: Dennis, Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: So sorry.

13.25 California Clan. Amerikaanse serie.

14.15 Knight Rider. Serie. (herh.).

15.00 Flughafenpolizei Tokio. Japanse serie. Afl.: Hochzeitsreise mit Hindernissen.

15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.

15.55 RTL aktuell.

16.00 Die Springfield Story. Serie.

16.50 Reich und Schön. Serie.

17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Pflanzenforscher.

17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.

17.55 RTL aktuell.

18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Bittere Rache.

18.45 RTL aktuell.

19.10 Karlchen.

19.12 Weerbericht.

19.20 Kampfstern Galactica. Amerikaanse serie. Afl.: Erforschung der Erde (1).

20.15 Die Unterröcke der Revolution. Madame Tallien, Franse speelfilm uit 1987 van Didier Grousset, met Catherine Wilkening, Jean-Claude Adelin, Philippe Dormoy e.a.

21.40 Staranwälte, Tricks, Prozesse - L.A. Law. Amerikaanse serie. Afl.: Eine schlüpfrige Speisekarte.

22.25 RTL aktuell.

22.35 Anpfiff.

23.40 Alfie, der liebestolle Schürzenjäger. Engelse speelfilm uit 1975 van Ken Hughes, met Alan Price, Jill Towsend, Joan Collins e.a.

01.15-01.20 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** ■Lassie. Afl.: Der Wald brennt. **09.35** Kimba, der weisse Löwe. Afl.: Die Elefanten sollen sterben. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Die Waffe. **10.50** Teletip Natur. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Das Gesetz der Gestzlosen, Amerikaanse western uit 1963 van William F. Claxton, met William Bendix, Yvonne de Carlo, Dale Robertson e.a. Aansl.: Tekenfilm. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.05** Niklaas, ein Junge aus Flandern. Afl.: Niklaas faßt einen Entschluß. **14.30** Catweazle. Afl.: Gespenstergeschichten. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Mütter kann man nicht täuschen. **15.50** Teletip Gesundheit. **16.00** ■Josh. Afl.: Angela. Amerikaanse westernserie. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Die Thomas Bowers Story. **17.25** Teletip Markt. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Automan - Der Superdetective. Afl.: Der Ring der Kronzeugen. Amerikaanse avonturenserie. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. **19.30** Carson & Carson. Afl.: Stunder der Wahrheit. **20.25** SAT. 1 Wetter. **20.30** Spenser. Afl.: Der weiße Ritter. **21.25 SAT. 1 Blick. 21.30** Mann im Feuer. Amerikaanse actiefilm uit 1957 van Ronald Neame, met Peter Finch, Mary Ure, Natasha Parry, Robert Flemyng, Michael Hordern, John Cairney e.a. **23.30** SAT 1 Blick. **23.40** Vorsicht, Hochspannung. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Nacht des Schreckens. **00.50-01.00** Programma-overzicht.

SSVC

13.30 Cricket. Hoogtepunten van de gisteren in Trent Bridge gespeelde wedstrijden.

14.00 News and Weather.

14.25 Neighbours. Serie.

14.50 Tell the truth.

15.15 Clothes show travel classics. Serie met Jef Baker die naar Donegal reist.

15.35 Connections. Met Simon Potter.

16.00 Children's SSVC. Met The Adventures of Spot.

16.10 Jellyneck. Serie.

16.35 Johnny Ball reveals All. Nieuwe serie.

17.00 The Movie Game. Film- en videoquiz.

17.25 Home and away.

17.50 Everybody's Equal. Spelprogramma.

18.15 Emmerdale Farm. Serie.

18.40 News and Weather.

18.55 Every second counts. Quiz.

19.30 Coronation Street. Serie.

19.55 A ticket to ride. Serie. Afl.: Double indignity.

20.45 Sporting triangles. Serie.

21.10 L.A. Law.

22.00 News and Weather.

22.30 Forty Minutes. Serie. Afl.: Knickerbockers in Knightsbridge.

23.10-00.00 The Justice Game. 2e afl. nieuwe serie.

Sky Channel

06.30 European Business Channel. Voor zakenlui.

07.00 The DJ Kat Show. Een ontspanningsprogramma voor kinderen.

09.30 Panel pot pourri. Spelprogramma.

11.00 The Sullivans.

11.30 Sky By Day.

12.30 A Problem Shared.

13.00 Another World.

13.55 Landscape Channel.

14.50 As The World Turns.

15.45 Loving.

16.15 The Lucy Show.

16.45 Sylvanians.

17.00 Countdown.

17.30 Eurosport overzicht.

18.00 Trans World Sport.

19.00 Watersports.

20.00 Grand Prix Athletics Weltklasse from Zurich.

23.00 World Cycling Championships from Lyons.

00.00 Watersporten.

04.30 Landscape Channel.

Super Channel

07.00 World news and business.

08.00 The Mix.

15.30 The Global Chart Show.

16.30 Hotline.

18.30 Transmission.

19.30 Leny Henry.

20.00 Tarzan's Revenge.

21.00 Euromagazine.

21.50 World news.

22.00 Burke's Law.

22.55 Barnaby Jones.

00.00-02.00 World News nd Weather followed by The Mix.

02.00-06.00 Rete Mia. Italiaanse programma's.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.

00.00 Your Scene.

01.00 Club MTV.

01.30 Night Videos.

07.00 VJ Kristiane Backer.

12.00 Remote Control.

12.30 XPO.

13.30 VJ Kristiane Backer.

15.00 Yo! Mix.

15.30 VJ Marcel Vanthilt.

17.00 The Coca-Cola report.

17.15 3 From 1 at 5.15

17.30 VJ Maiken Wexo.

18.30 Club MTV.

19.00 MTV At The Movies.

19.30 Remote Control.

20.00 US Top 20 Countdown.

22.00 VJ Ray Cokes.

22.45 The Coca-Cola report.

23.00 MTV At The Movies.

23.30 VJ Marcel Vanthilt.

uitsland 1

45 **ARD-Ratgeber.** Das internationale TV-Kochbuch. Vandaag: Joegoslavië.

ARD-Sport extra. Met: EK zwemmen, vanuit het Römerbad in Bonn.

Monitor.

Persoverzicht.

Tagesschau.

••Teletekstoverzicht.

Unternehmen Arche Noah. Heinzelmännchen des Waldes, documentaire over de kleine rode bosmier.

Tagesschau.

Die Campbells. Serie. Afl. 9: Geben und nehmen.

••Super Drumming. (1) de drummers ter wereld en hum muziek. Deel 2. Presentatie: Pete York. M.m.v. Ian Paice, Louie Bellson, Cozy Powell e.a.

Die Trickfilmschau.

Der rasende Reporter. Aflevering uit de serie Denkste!?

Tagesschau.

ARD-Sport extra. met EK zwemmen. Commentaar: Jörg Wontorra. 2. Schoonspringen 1 meter plank, finale dames. Commentaar: Dirk Braunleder. 3. Waterpolo, kwartfinale. Commentaar: Stanley Schmidt.

Bulman. Serie. Afl.: Seitenwechsel.

Programma-overzicht.

(TT)Tagesschau.

15 **(TT)Krimi-Sommertheater.** Puzzle, Spaanse speelfilm uit 1986 van Luis-José Comeron. Na een bankoverval worden twee mensen als gijzelaar aan elkaar geketend in een leegstaand huis achtergelaten: bij het minste geluid komt een bom tot explosie... Aansl.: Tagesschau.

21.50 Im Brennpunkt.

22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.

23.00 Das Kabinet des Erich Pommer. Een Produzent macht Filmgeschichte, portret.

23.45 Tagesschau.

23.50-23.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

Zie Duitsland 1

14.55 ••Teletekst-overzicht.

15.15 ZDF - Ihr Programm. Mit dem Glückstelefon, spelprogramma.

15.25 Heute.



● *Hans Werner Olm in 'Der rasende Reporter'. (Duitsland 1 – 16.15 uur)*

15.28 Die Muppets-Show. Gast: Edgar Bergen.

15.50 Kim & Co. 12-delige serie voor de jeugd. Afl.: Schon mal Bauklötze gestaunt? Met: Simon Turner, David Friedmann, Georgina Kean e.a.

16.15 Logomobil. Jeugdjournaal. Presentatie: Barbara Biermann.

16.30 Alice im Wunderland. Tekenfilmserie naar het boek van Lewis Carroll. Afl.: Der Nicht-Geburtstag.

16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.

17.10 ••Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.

17.50 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Duitse tv-serie. Afl.: Das offene Messer. Met: Brigitte Horney, Christiane Hörbiger, Katharina Böhm e.a.

18.20 ••Lottotrekking.

18.25 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Duitse tv-serie. Afl.: Das schnelle Geld.

18.51 ••Lottotrekking.

18.55 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.25 Sommerfestival im ZDF. Die Didi-Show. Gags und Sketche mit Dieter Hallervorden. Gasten: Rotraud Schindler, Frank Zander, Eberhard Prüter e.a.

20.00 ••Na siehste! Muziek en gasten bij Günther Jauch, met Rainbirds, MIKO en Abi Ofarim & Amiel Sime.

20.45 Heute-Journal.

21.00 Die Sport-Reportage. Atletiekgala van de wereldklasse te Zürich. Commentaar: Bernd Heller (Eurovisie-uitzending).

23.30 Sommerfestival im ZDF. Filme von Frauen: Ein Mann meiner Grösse, Duitse-Franse speelfilm uit 1983 van Annette Carducci. Het Duitse meisje Victoire leert in Frankrijk André kennen en zij trouwen. Na vijf jaar scheiden ze echter, maar ondanks haar 1.80 lengte probeert zij een nieuwe man te zoeken.

01.00 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 3.

09.10-12.10 Schooltelevisie.

14.40 Teletekstoverzicht.

15.05 Monitor im Kreuzfeuer. (herh.).

15.50 Der dritte Prinz. Speelfilm voor de jeugd naar een sprookje van K.J. Erben.

17.15 Die Wunschserie. ■Alle meine Tiere, 9-delige serie. Afl. 7: Die Kündigung.

18.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 24. (herh.).

18.30 Sesamstrasse.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma van de regionale studio's.)

20.00 Wir töten, was wir lieben. 9-delige serie over beschermde dieren en planten. Afl. 9: Mit lieben Grüssen aus Australien, over de plundering van een continent.

20.45 Zu Gast bei Heinz Hölter. Portret van deze ondernemer en milieudeskundige uit het Roergebied.

21.30 West 3 aktuell.

21.45 Blickpunkt Gesundheit. Kurieren am Symptom - Wer profitiert von der Gesundheitsreform? Reportage over de betaalbaarheid van de gezondheidszorg.

22.30 Rückblende. Vor 455 Jahren gegründet: Die Armee Gottes, documentaire over de geschiedenis van de Jezuïeten-orde.

22.45 ■Die seltsame Liebe der Martha Ivers. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Lewis Milestone, met Barbara Stanwyck, Van Heflin, Lizabeth Scott e.a. De steenrijke en invloedrijke Martha Ivers is getrouwd met officier van justitie Walter O'Neil. Het echtpaar draagt een vreselijk geheim met zich mee.

00.42-00.47 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

16.00 ■Eine Nacht im Mai. Duitse speelfilm uit 1938 van Georg Jacoby. Inge Fleming, de dochter van een hoteleigenaar, moet na diverse moeilijkheden met de politie, voor een tijdje naar Parijs vertrekken. Na de trein gemist te hebben, ontmoet zij op het perron de hulpvaardige Prinz.

17.20 Vom Wunderknaben zur Mozartkugel. Über die Vermarktung eines Genies, documentaire.

17.50 Luftbildimpressionen.

18.00 Sesamstrasse.

18.29 Tom und die Themse. Kinderspeelfilm.

18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Die Schlankheitskur. (herh.).

18.56 Das Sandmännchen.

19.00 Abendschau Blick ins Land.

19.30 Schlaglicht.

20.00 Der Gerichtsvollzieher, oder Die Gewissensbisse des Florian Kreittmayer. 6-delige Duitse serie. Afl. 6: Der gepfändete Fischteich. De deurwaarder Kreittmayer blijkt een visvijver te moeten confiskeren. Dit brengt hem echter in grote moeilijkheden.

21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.

21.15 ...es nemme wie's kommt? Documentaire over een familie in Lotharingen, vanoudsher een strijdpunt tussen Duitsland en Frankrijk.

22.00 Das Deutsch Tor in Metz. Documentaire.

22.15 Mit Stahlharter Faust. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van King Vidor. De ervaren cowboy Dempsey Rae vindt, samen met de jongen Jeff Jimson, werk bij de rijke rancher Reed Bowman. Hij is echter niet eens met de uit te voeren opdrachten, en besluit diens vijand, Bill Cassidy, te helpen.

23.40-23.45 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

bel- en CAI-abonnees: or kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ðo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

ederland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5 30-19 00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

elgië/TV 1

00 **De woudlopers.** Britse jeugdserie met Rex Hagon, Ralph Endersby e.a. Afl.: Spoorloos. Club is jarig en de woudlopers organizeren als verrassing een party in de radiokamer het oude fort.

25 **Juke Box.**

30 **Webster.** Amerikaanse serie. Afl. 40: De zwangerschap. Ktherine vindt niet lekker en George en Webster maken zich zorgen, tot George verneemt dat ze zwanger is. De baby was niet gepland, maar toch is iedereen dolgelukkig. Webster nodigt een aantal moeders en hun baby's uit opdat Katherine aan haar moederschap zou kunnen wennen. Met Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alex Karras e.a.

55 **Nieuws.**

00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 263.

05 **Plons.** Afl.: Plons en het neefje.

10 **Merlina.** Detective-reeks voor de jeugd. Afl. 49: De inboedelbende. De inboedelbende is een groep dieven die zich aanbieden als verhuizers om achteraf met de meubels te verdwijnen.

35 **De tovenaar van Oz.** 52-delige Japanse animatieserie naar de boeken van Frank Baum. Afl. 12: Niet met beesten kan je feesten. De Winkies willen Blikkie Blikmans als hun koning. Die stemt toe maar wil eerst een hart krijgen van Oz.

19.00 Levende aarde. Documentaire serie van David Attenborough over het ontstaan van de aarde en het aardopppervlak. Afl. 22: Het rijk van de zee(2). We bezoeken het 'wierenwoud', waar we meer totaal andere diersoorten ontmoeten. Aandacht voor de grote bewegingen, de zeestromen.

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.

19.30 Nieuws.

20.00 Een zaak voor twee. Duitse detective-serie. Afl. 56: Je leeft maar één keer. Met Rainer Hunold, Claus Theo Gärtner e.a. Een gezellig etentje van Dr. Rainer Franck en Hilde Kranz wordt bruusk onderbroken door Irma, de echtgenote van zijn vroegere opdrachtgever Alfred Westermühl. Zij smeekt Dr. Franck om hulp voor haar man die het slachtoffer is van een lastercampagne. Aansl.: Trekking van de Hoge Loten van de Nationale Loterij.

21.00 Krokant. De meest succesvolle recepten uit de vorige uitzendingen (slot). Presentatie: Nest Mertens.

21.55 Sugar Village Jazz Gala. Reportage van het jazzfestival in Meldert (2). Met Slide Hampton, Johnny Griffin, Deborah Brown e.a.

22.25 Kunst-zaken.

22.30 Nieuws. Met o.a. verslag van W.K. wielrennen op de baan in Lyon.

22.50 Paul Bowles. Tanger/Marokko, portret van deze schrijver en componist.

23.45-23.50 Coda. Balans, van Jozef L. de Belder.

België/TV 2

18.45 WK Wielrennen. Op de baan in Lyon, samenvatting.

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 807. Zelfs tijdens zijn huwelijksreis zint Wayne op wraak. Glen is doodongelukkig wanneer hij hoort dat Wayne en Susan gelukkig zijn als tortelduifjes.

19.28 Programma-overzicht.

19.30 Nieuws.

20.00-23.00 Atletiek. Rechtstreekse reportage van de internationale meeting in Zürich. Commentaar: Ivan Sonck en Alain Coninx.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** l'Ecran des vacances, tekenfilms met o.a. Mamemo, Hello Kitty en Clémentine. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Le joyau de la couronne, 15-delige Engelse serie naar de roman The Raj Quartet van Paul Scott. Afl. 9: Le jour du scorpion, met Géraldine James, Eric Porter, Nicholas Le Provost e.a. Na de dood van haar tante verlaat Sarah Calcytta om naar Pankot te gaan. Tijdens de reis leert ze Bronovsky kennen, die haar voorstelt aan Nigel Rowan. **20.55** L'oeil des autres, documentaireserie. Afl. 4: Rêves d'Amazonie-/Les enfants du 3ème Reich. **22.00** Uitslagen Nationale Loterij. Aansl.: Coup de film. Presentatie: Terry Focant. **22.15** Ballet: Dance for your life, gedeelten van een balletvoorstelling uit 1988 in het Cirque Royal te Brussel. **23.10** Paardenkoersen, laatste nieuws en weerbericht. **23.45** WK Wielrennen op de baan te Lyon, samenvatting. Commentaar: Théo Mathy. **00.15-00.25** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

17.25 EK Zwemmen in Bonn, finales. Commentaar: Michel de Ville. **19.00** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **19.45-23.00** Atletiek: meeting international in Zürich. Commentaar: Lambert Micha en Pierre Depré.

TV5

16.05 Le Grand Échiquier. **18.05** Brèves et Météo Européene. **18.10** Récréation. **18.30** l'Imagination au galop. **19.00** Des Chiffres et des Lettres. **19.30** Les Animeaux du Monde. **20.00** Les ascensions célèbres. **20.50** Jazz in. **21.20** Echo. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Météo Européene. **22.35** La Suisse et la guerre. **23.30** Pour une chanson. **00.20-00.50** Papier glacé.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.04 VARA Radio I Woensdageditie. (NOS: 7.30 Nws.) 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 TROS Aktua. 13.25 Journalistenforum. 14.06 TROS klantenservice. 15.45 Hallo met de TROS. 16.06 Tijdsein. 18.45 Waar waren we ook alweer? 19.02 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Podium van de Nederl. lichte muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 In 't voorbijgaan. 19.04 Water en vuur. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 De morgenstond. 7.04 Ronduit Music-time. 9.04 Muziek motief. 10.04 Expresso. 11.04 Country trail. 12.04 Praise. 13.04 Toga Party. 14.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Janssen & Jansen. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.04 Driespoor. 19.03 Het Front. 20.03 La Stampa. 21.03 De Wereldontvanger. 23.03-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 8.00 Nws. 8.02 Het levende woord. 8.10 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet: Radio Philharmonisch Orkest o.l.v. Sergiu Comissiona met cello. 11.35 Pianomuziek. 12.05 Toos Onderdenwijngaard, piano speelt Haydn (4). M.m.v. Radio Kamerorkest o.l.v. Maurits van den Berg. 12.40 Promenade: Robert Stolz dirigeert (6). 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise: psalmen. 14.30 Solisten: pianomuziek. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus, operette-en musicalmuziek. 18.00 Nws. 18.02 Zomereditie CeDéa. 20.00 Nws. 20.02 Residentie Orkest op CD 22.00-00.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Je bent wat je eet. 10.00 TROS Postbus 270 - Gerard de Vries. 11.00 De duvel is oud. 11.50 Uitzendingen van het CDA. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 Basicode 3 - magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 TROS Kinderforum op vakantie. 18.20 Uitzending van het GVP. TROS: 18.30 Tempo Doeloe extra. 19.00-20.30 Progr. voor buitenl. werknemers.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, De Buren, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 De Ronde van Limburg: doorpraten over actuele kwesties. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, Morgen. (6.30-7.00 Nieuws., 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers § co. 9.30 Golgbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Midzomermiddag. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon (18.00 Nieuws). 20.00 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF-Intern. 18.10 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: Das ist neu!; 20.00 Oldies. 21.00 Hörerwünsche. 22.00 Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Rijles

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA goederen en pers.vervoer. Startdatum 19 aug. De opleiding met een hoog geslaagdenperc. Verkeersschool Arnoldussen, Hoogstr. 201, Landgraaf. Tel. 045-311631.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

"PARTNERS-TRUST", huw.-relatieburo. Info: 045-210627.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Daklekkage
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

Voor al uw dak- en ZINKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade. Bel voor vrijblijvende prijsopgave tel. 045-459647.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

Te k. verschillende soorten afrasteringen en poorten, montage mogelijk. Bel voor inl. ABC HEKWERK, gebr. Veenstra Tel. 045-316238.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. pr.opg. Tuinaanleg 045-423699.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal.
Opruiming showroommodellen manou en pitriet meubels.
Maandag en dinsdag gesloten.
20 - 50% korting.

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. BANKSTEL, i.g.st., 4-1-1 zits. Te bevr. 04406-13782, na 17.00 uur.

Marokaanse BERBER, afm. 2.40 X 1.70 mrt., 2 jr. oud met certif., nw.pr. ƒ 1.000,- vr.pr. ƒ 500,-. Inl. 045-324186. (na 18.00 uur).

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER met nachtk. 4-drs. kleerk. en toilett., vr.pr. ƒ 600,-, salont. 60x60cm, h. 50cm, kl. wit ƒ 15,-, 2 stoelen voor tienerk. ƒ 20,- en Aquarium 60x60x60 cm en alle toebeh. ƒ 300,-. 045-411137 voor 14u of na 18u.

Te k. moderne eethoek, eettafel met achthoekige glasplaat (doorsnee 1.10m) met 4 stoelen kleur zwart, 1 jr. oud. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 300,-, tev. witte RIETEN 2 pers. zit/slaapbank, rose gestoffeerd i.g.st., vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 04490-43352.

Mooi zwaar eiken BANKSTEL, nieuw, 2 jr. oud, vr.pr. ƒ 925,-; eiken salontafel, vr. pr. ƒ 325,-. 045-323830.

EETHOEK eik. ƒ 250,-; bankst. eik. ƒ 250,-; slaapk. ƒ 450,-. Koevenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. ronde EETHOEK met glasplaat en 4 stoelen, ƒ 250,-; Zanussi wasmachine, ƒ 350,-, beiden als nw. Tel. 04492-4553.

Gaspl. ƒ 75,-; GASFORNUIS ƒ 95,-; ijskast ƒ 95,-; diepvrieskast ƒ 225,-. Tel. 045-725595.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

TV/Video

KLEUREN TV vanaf ƒ 75,- grote sortering, Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Wij vragen KLEUREN T.V.'s video's VHS, stereo torens. Brommers en ander kleingoed. Tel. 04406-12875.

Huish. artikelen

Te koop GEYSER i.z.g.st. ƒ 100,-. Tel. 045-244517.

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplato. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, H'len Tel. 045-727342.

Te k. grote IJSKAST met ruim diepvriesvak, tevens ladendiepvries, tevens diepvrieskist. Tel. 045-216876.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Kachels, grote keus, koop bij de vakman DE KACHELSMID, de beste en de goedkoopste Walem 21, Klimmen. tel. 04459-1638.

Te k. 2 Duitse ALLESBRANDERS. Tel. 045-326169

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

MUZIEKLIEFHEBBERS opgelet! v.a. ƒ 30,- p mnd. bij ons geen huurder maar eigenaar van o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, blaasinstrumenten, orkestapparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions, ales van Flight-case nergens goedkoper, donderdags .koopavond. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein., 04490-33227.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop gevr.

ALLESBRANDER gevr., ook brommer en diepvriezer. Tel. 04406-12875.

GOUD, zilv., munt, postz. etc. Cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 (verl. naar stat. Lutterade) Geleen.

Lage CARAVAN opkl. dak Rapido etc. of vouwcar. vaste wanden. 04490-47218.

Inkoop GOUD, zilver, briljant enz. Tegen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666

KLEUREN TV's en video's defect geen bezwaar. Tel. 045-728130.

Gevr. IJSKAST; gasfornuis; diepvries; leren bankstel enz. 045-725595.

Diversen

BARBEQUES gas-lavasteen en houtskool in alle prijsklassen, grote sortering Reker, Kachel-barbeque speciaalzaak, Kluis 28, Geleen. Tel. 04490-40785.

Te k. ouderwetse SLAAPKAMER compl. ƒ 900,-; afwasmachine ƒ 100,-; Honda Accord '80 met APK en lichte schade ƒ 950,-. Spoorsfr. 5, Eygelshoven.

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek
Tel. 045-228211.
Buiten de normale kantooruren, volgens tel. afspraak.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

KOOPJE! Telefooncentrale nw PTT goedgek., 3 lijnen, 10 toestellen incl. montage en garantie ƒ 4.875,-. Telecom Atlanta 045-223933.

PARAGNOST biedt hulp in probleemsituaties Tel. afspr. 045-464189 tussen 10.00 en 12.00u of 20 en 21uur.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Magere mensen gebaat bij regelmatig eten

Soms is aankomen nóg moeilijker dan afvallen

Ook magere mensen klagen over hun figuur. Voor dikke mensen is dat onbegrijpelijk. Een eerste reactie is dan vaak: 'Dan eet je toch gewoon wat meer!!' Maar dat is makkelijker gezegd dan gedaan. Een paar kilo afvallen is makkelijker dan een paar kilo aankomen. Dikke mensen weten zich bovendien gesteund door allerlei diëten. Maar een dieet om dikker te worden bestaat niet. Door een goede voeding en iedere dag wat extra's kunnen er een paar pondjes aankomen, maar daar blijft het wel bij.

Veel slagroom, een dikmaker bij uitstek, helpt niet. Vette voedingsmiddelen, zoals room, leggen een filmlaagje vet in de maag. Daardoor kan het voedsel minder snel de maag verlaten. Na vet eten krijg je meestal al snel en lang, een vol gevoel ('machtig eten'). Zo'n vette slagroomkuur bederft de eetlust.

Daarnaast bevat slagroom weinig waardevolle stoffen. In brood en aardappelen zitten bijvoorbeeld veel meer van deze stoffen zoals eiwitten, koolhydraten en vitamines. Bij een vette roomkuur is vaak geen plaats meer voor deze produkten. Het is zelfs mogelijk dat daardoor een tekort ontstaat aan belangrijke voedingsstoffen.

Adviezen

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding adviseert magere mensen regelmaat aan te brengen in het dagmenu. Het lichaam went daaraan en geeft dan een seintje dat het 'etenstijd' is. Sla geen maaltijd over. Ook al heb je geen trek of weinig tijd, probeer altijd iets te eten.

Eet, verspreid over de hele dag, meerdere, niet te vette maaltijden. Naast ontbijt, lunch en avondmaaltijd kunnen magere mensen rustig enkele tussendoortjes nemen. Dat kunnen zijn: een bekertje vruchten yoghurt, een krentebol, een tosti, een kop soep of fruit.

Een goede eetlust is erg belangrijk. Zorg ervoor dat de maaltijd er aantrekkelijk uitziet of eet samen met andere mensen. Ook een kop geurige bouillon, een appel of af en toe een aperitief een tijdje vóór de maaltijd kan de eetlust opwekken.



● *Verandering van spijs doet eten, niet alleen wat betreft voedingsmiddelen maar ook tijdstip en plaats van de maaltijd.*

Alternatieven

Verandering van spijs doet eten. Een boterham hoeft niet altijd belegd te zijn met kaas, worst of jam. Verrassende combinaties zijn bijvoorbeeld roomkaas en tomaat, pindakaas en komkommer, ham en ananas, rookvlees en perzik, gemberjam en kaas. Brood kan ook worden vervangen door een bord pap, een schaaltje müsli of een rauwkost slaatje. Door je spieren te ontwikkelen kun je een dikkere indruk wekken. Door oefeningen kun je spieren van armen en benen steviger maken.

Uiteraard zijn er ook factoren die een negatieve invloed hebben op de eetlust. Vermoeidheid en haast zijn de grootste eetlustbedervers.

Naar de oorzaken van het te mager zijn is weinig onderzoek gedaan. In een enkel geval is een bepaalde aandoening de oorzaak, bijvoorbeeld langdurige diarree of epilepsie. Maar over het algemeen zijn dunne mensen gezond te noemen.

Mogelijke oorzaken kunnen zijn: roken (dit verhoogt de stofwisseling en verlaagt het hongergevoel), koffie drinken (verhoogt de stofwisseling en maakt de mens actiever), een hoog activiteitenpatroon (altijd druk bezig, weinig stil zitten), de verkeerde voedselkeuze of spanningen.

ineke volkers

Trouw nu ook op cassette

Uitbreiding lektuur mensen met leeshandicap

Vrijdag jongstleden verscheen de eerste audio-cassette van 'Trouw' voor mensen met een leeshandicap. De gesproken versie bevat een selectie van artikelen uit het gelijknamig gedrukte ochtendblad.

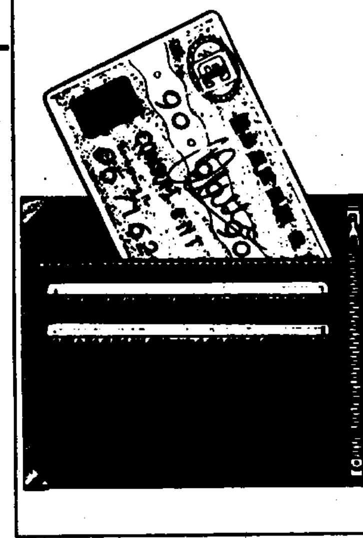
Daarin wordt aandacht besteed aan de aktualiteit in binnen- en buitenland, opinies en commentaren en de vaste rubrieken Mensen, Kerk en Samenleving, consument, economie en kunst.

Abonnement

De cassette heeft een speeltijd van 90 minuten en verschijnt elke week. Een abonnement kost slechts ƒ 15,- per jaar. Belangstellenden kunnen vrijblijvend kennismaken door een proefabonnement van een maand aan te vragen bij: Centrum voor Gesproken Lektuur, Postbus 24, 5360 AA Grave, ☎ 08860-7234.

Door deze uitbreiding is het totaal aan gesproken tijdschriften, die door het Centrum voor Gesproken Lektuur, worden uitgegeven voor mensen met een leeshandicap, gekomen op meer dan 100.

Meer informatie daarover verstrekt PR-functionaris van het Centrum: mevrouw Pat Oor-Verhees.



Internationale milieuprimeur zuivering afvalwater

Wasmiddel zonder sulfaat voorkomt rioollekkages

Iedereen is er de laatste jaren en na tientallen voorlichtingscampagnes en tv-spotjes inmiddels van doordrongen dat fosfaten in onze wasmiddelen vervangbaar zijn. Over enige tijd zal blijken dat ook sulfaten moeiteloos uit waspoeders weggelaten kunnen worden.

Sulfaten zijn zouten die wasaktieve stoffen in het wasmiddel binden. Voor een prachtig schone was zijn ze niet nodig. Ze worden niet op natuurlijke wijze afgebroken, komen in het milieu terecht en richten daar grote schade aan.

Eind augustus introduceert Zeepfabriek De Klok het eerste wasmiddel, waaruit de schadelijke sulfaten zijn verwijderd. Het produkt is dermate geconcentreerd dat het volume van de verpakking met de helft is teruggebracht. Dat levert ook een aanzienlijke besparing van verpakkingsmateriaal op.

Riolen

Met deze introductie wordt een belangwekkende ontwikkeling in de verbetering van ons milieu doorgezet. Onze rioleringsstelsels hebben voor circa vijf miljard gulden achterstallig onderhoud, deels opgelopen door de schadelijke werking van sulfaten.

Van alle sulfaten, die voor deze milieuschade verantwoordelijk zijn is maar liefst 40% afkomstig uit wasmiddelen. Daardoor ontstaan rioollekkages met als gevolg ernstige bodem- en grondwatervervuiling. Overheid en gemeenten onderkennen het probleem van een goed functionerend rioleringsstelsel maar schuiven verbetering daarvan naar de toekomst.

Werking

Hoe richten sulfaten dan schade aan? Wasmiddelen komen na gebruik terecht in vers huishoudelijk afvalwater. Onder normale omstandigheden is daarin een bepaalde hoeveelheid zuurstof aanwezig.
Bij langer verblijf van dit afvalwater in rioolstelsels is er nagenoeg geen zuurstof meer in aanwezig. Dan wordt sulfaat gedeeltelijk omgezet in zwavelwaterstofgas, dat vrijkomt en in de vorm van gecondenseerde druppels zich hecht aan de gedeeltelijk gevulde rioolbuizen.
Door toetreden van zuurstof uit de lucht boven het rioolwater kan de zwavelwaterstof worden omgezet in zwavelzuur dat het rioolstelsel aantast. Die aantasting heeft een dusdanige omvang aangenomen dat in het hele land grote delen van de afwateringskanalen, die normaliter een levensduur van 50 tot 60 jaar hebben, vervangen moeten worden.

Toename

Het gebruik van wasmiddelen stijgt om diverse redenen. Het aantal éénpersoonshuishoudingen neemt toe, evenals het aantal wasgangen per wasautomaat. Verschillende soorten textiel kunnen niet meer samen in de machine en worden bovendien vaker gewassen.
Daarmee wordt het belang van een veilig wasmiddel met helmzaam volume onderstreept. Sulfaten worden vervangen door een middel, dat meer waskracht paart aan milieuvriendelijkheid. Daarmee is de consument gebaat.

Cadeau-ideeën verlanglijstjes

Peinzen en piekeren over leuke praktische cadeaus voor bruidsparen. Verrassingen voor familie, vrienden en kennissen. En natuurlijk fijne, maar ook functionele gebruiksvoorwerpen voor u zelf.

Sinds kort bestaat er een handig boekje met ruim 150 cadeau-ideeën. Het wordt uitgegeven door Curver BV in Breda.

Bruidsparen hebben een streepje voor. Speciaal voor hen zijn de produkten op afzonderlijke plaatjes afgedrukt met daarbij vermelding van de adviesprijs. Dat biedt het bruidspaar de mogelijkheid ze uit te knippen en in het verlang- of huwelijkslijstje te plakken.

Naast cadeau-ideeën bevat het boekje ook nuttige produktinformatie. Bijvoorbeeld dat dranken in een isoleerfles langer koel blijven als de fles eerst wordt gespoeld met koud water. Ook worden enkele produkten nader belicht.

Geïnteresseerden kunnen dit boekje aanvragen bij Curver, afdeling Klantenservice, postbus 2600, 4800 CP in Breda.



● *Een set vershouddozen, zowel rechthoekig als rond, voorzien van goed sluitend deksel en daardoor stapelbaar.*

'Onzichtbare' veiligheidsketting

Een in vele huizen toegepaste veiligheidsvoorziening is de deurketting, die het kwaadwillenden onmogelijk maakt zich toegang te verschaffen nadat de voordeur wordt geopend. De deur blijft immers op een kier, genoeg om vast te stellen of er goed of kwaad volk heeft aangebeld. Het mechanisme wordt soms als een ontsierend element op de deur ervaren en de rammelende ketting veroorzaakt op den duur een lelijke plek op het deuroppervlak.

De nieuwe Securicraft komt aan die bezwaren tegemoet. Beide delen van het mechanisme worden niet op-, maar ingebouwd, respectievelijk in het deurblad en in het kozijn en zijn dus onzichtbaar. In het deel dat in het deurblad is bevestigd wordt de sterke stalen ketting bij het sluiten van de deur door een veer automatisch ingetrokken.

Een schakelaar (het enige zichtbare deel van het geheel) maakt het mogelijk de ketting te ontgrendelen, zodat de deur geheel geopend kan worden; in de 'on-positie' blijft de deur in de veilige kierstand.

De Securicraft kost 40 gulden. Informatie: Ramver, Roosendaal, 01650-45450.

Goed aanzetstaal oplossing probleem

Onderhoud van messen bevordert veiligheid

Een loeischerp mes in de keuken is stukken veiliger dan een bot mes. Sterker nog, een bot mes kan zelfs heel gevaarlijk zijn. Het vervelende is dat het mes niet over het hele snijvlak bot zal zijn, maar vooral op die delen van het vlak waar het meest mee gewerkt is. Om met een bot mes te snijden, moet veel meer kracht gezet worden dan met een scherp mes. Uitschieten is dan een levensgroot risico.

Het voordeel van een goed (en daarom ook altijd duurder) mes is dat het vrij eenvoudig scherp te houden is. Het geheim daarvan schuilt in het aanzet- of wetstaal. Een staaf van een keiharde legering, soms zelfs voorzien van diamantpoeder. Het is het gebaar van de beroepskok of de slager, voordat deze aan een stevig stuk vlees begint. Het aanzetstaal wordt in de ene hand omhooggehouden en het mes wordt met het scherp van de snede, onder een hoek van 20 graden vanaf het handvat naar de punt van het mes, langs dat staal gehaald.

Het is geen zware klus: alleen even aanzetten. Twee keer het mes langs de staaf is genoeg. Het wordt vanzelf routine.
Wel opletten bij de aankoop van een aanzetstaal. Anders dan men verwacht blijken aanzetstalen van chroom-vanadium, die grof geribbeld aanvoelen niet de goede te zijn. Hoe fijner het aanzetstaal aanvoelt des te beter het resultaat. Diamanten aanzetstalen (aanzetstalen met een laagje diamantgruis) voelen zelfs glad aan. Die oneffenheden vergroten immers de kans op beschadigingen.

Voor de gevorderde amateurkoks is er sinds kort een aanzetstaal op de markt dat gemaakt is van aluminiumoxyde. Niet goedkoop, bijna negentig gulden. Maar gezegd wordt dat deze wetstaaf kwalitatief tot de allerbeste behoort. Waar bijvoorbeeld bij het aanzetten van een molybdenum (Japans) mes zelfs een diamanten aanzetstaal slijt, daar gaat de oxyde-keramiekstaal langer mee. Het gaat om een staaf die door en door is en die tot op het eind gebruikt kan worden.

Mensenleven

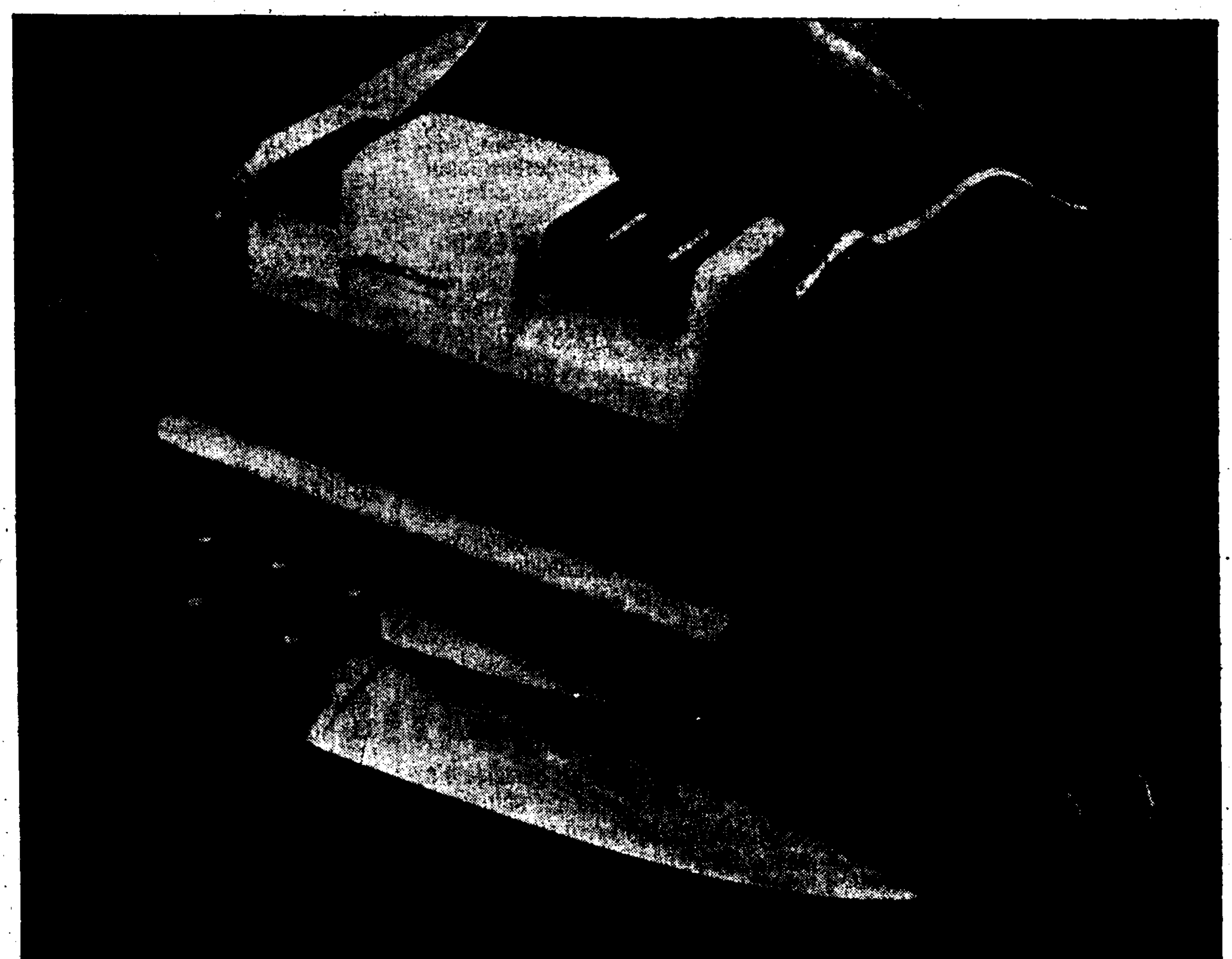
Een goed en duur mes gaat voor huishoudelijk gebruik een mensenleven mee. Geregeld aanzetten leidt echter tot een zekere slijtage van het lemmet. Een bezoek aan een professionele messlijper is dan een waar avontuur. Voor rond de vijf gulden zal hij het mes weer als nieuw slijpen.

Dat slijpen is tegelijk ook de meest slopende beweging op het mes. Niet eens vanwege de kwaliteit van de slijpmachientjes, maar juist omdat de meeste mensen hun messen er om de haverklap doorheen halen. Messenvreters dus. De meeste slijpmachientjes voor huishoudelijk gebruik zijn nauwelijks geschikt voor een beetje professionele kok. De hoek waaronder geslepen wordt is grof, als er al een golf of oneffenheid in de snijlijn zit, wordt ie alleen maar vergroot. Zelfs met het blote oog valt bovendien te zien dat er meestal niet alleen geslepen, maar ook aardig gekrast is.

Professioneel

In de handel is sinds kort een professionele slijpmachine, de Chef's Choice, die, bijna op het niveau van een echte slijper, messen kan slijpen. Het lemmet wordt magnetisch precies onder de juiste hoek in het apparaat geklemd. Met diamant als slijpmiddel verwijdert de machine eerst de oude sneden en brengt vervolgens in twee etappes een nieuwe snede aan.

Ook het wetten of aanzetten doet de machine altijd onder de ideale hoek. Maar de prijs van het apparaat van Amerikaanse origine is wel bijna tweehonderd gulden. De importeur, Homeij in Oisterwijk ☎ 04242-82804, ziet er niettemin een markt in voor de hobby- en restaurant-koks. Wie geld wil uitgeven voor een goed mes, wil immers qua onderhoud ook het best bereikbare, is diens redenering.



● *Op de voorgrond het nieuwe aanzetstaal van aluminiumoxyde, ook wel aangeduid als keramisch aanzetstaal. Op de achtergrond de Chef's Choise, het slijpmachientje met nagenoeg professionele slijpmogelijkheden.*

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

Nic: Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard: Tel. 04490-12718.

W. Dabekaussen B.V.
043-632510. Levert torsie-assen en aanh.wagenonderd. voor zelfb. + rep. Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'tricht

J. Verwijmeren. 04490-15011
Div. antennes, radio- en tv versterkers, splitsers, koppeldzn., muurbeugels enz. Wilhelminastr. 8 Sittard.

1600 m² antiek. Pierre Coumans BV
Verk. v. antiek. Verk. en verh. excl. automobielen. Heerstr. N. 144, Industriew. 15 Stein. Tel. 32355/27770

AUTOGARANT Subaru Heerlen
Schelsberg 128, 725588. APK-keuringsst., off. Subaru-dealer Heerlen e.o. Let op spec. APK-aanbieding!

Autobedrijf Sondagh-Citroën
Uw actieve Citroën-dealer, De Koumen 34, ing. Wijngaardsweg, Heerlen. 045-223300. Degelijke APK-keuring alle merken.

APK-keuringen Bremen B.V.
APK-keuring f 50,-. Automaterialen, autobanden, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf, tel. 045-311784.

Citroën APK van Leeuwen
APK gratis bij grote beurt. Herkeuring gratis. Tel. 045-453355, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

Hensgens B.V. Nieuwstadt
Kruisweide 3. APK-keuring in vooruitzicht, alle reden snel afspr. te maken voor klantvr. keuring. 04498-53055.

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelaufergewande 8, Voerendaal, 045-752888.

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en voorkeuring.

Seat Auto Aarts
Hamstr. 211, Kerkrade, 045-412545. * APK-keuringen * LPG-inbouw * Alle reparaties * Bandenservice.

Coumans Beek B.V.
Bij een grote beurt APK-keuring gratis. DSM-straat 7, Beek, tegenover Makado, naast Praxis, tel. 04490-71243.

Autobedrijf Bos Heerlen B.V.
Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545; Suzuki-dealer.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

ASSURANTIEN

frankort assurantiën b.v.
Voerendaal, Heerlerweg 146, tel. 045-751871. Al meer dan 40 jaar vakmanschap in verzekeringen.

AUTO-ACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

Autobanden Thijssen B.V.
* Uitlaten * schokdempers * sportvelgen * balanceren * uitlijnen * accu's. Tunnelstr. 30 Geleen. 04490-45100.

Autobanden Jur Koerts
H. Hermansl. 576 Geleen. 04490-49647. Alle merken banden leverbaar. Ma. t/m vr. 9-18, za. 9-15 u.

Autobanden van Son
Uitlaten * schokdempers * sportvelgen * balanceren * uitlijnen * Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

Rotor B.V.
Honda-dealer, Heerlerbaan 229, 6418 CE Heerlen, tel. 416900.

Mitsubishi Gelissen
Voor onderh., reparatie, schade-afh. 1e-kl. occas. m. gar. Hubertusstr., Gr.Genhout-Beek, 04490-71054.

Autobedrijf Rob v. Emmerik
Voltastraat 2 Schaesberg/Landgraaf. Tel. 045-317593. Tien jaar service met een grote S.

Bosch Service J. Borkowitz
Verk. rep. alle tye accu's, startmotoren, dynamo's, bedrading, diesel en bezine inspuitsystemen. Niersprinkstr. 68 Kerkrade. 045-453926.

Autoglas Service Burlet
Napoleonsbaan 6, Geleen. 04490-45192, 44416, 51227. Alle merken, typen. Tevens ruitreparatie, harsinjectie.

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 15777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882*.

Ecolease
Least alle merken, zowel zakelijk als privé. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-217863.

Canton Reiss Lease
Spec. op het gebied van operationele leasing. Alle merken. Tel. 045-718040. Fax: 045-718581.

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

Canton Reiss Parts Center
Originele GM-onderdelen, access. scherp afgeprijsd voor iedereen! Valkenburgerw. 34, Heerlen, tel. 718040.

Automaterialen Bremen B.V.
Autobanden, accu's, uitlaten, APK-keuringen f 50,-. Kampstraat 59, Landgraaf, tel. 045-311784.

Haros autoshop
Groot ass. autoacc., autoradio's, autoalarmen, accu's en andere automat. Parallelw. 251, Heerlen. 045-716983.

AUTORIJSCHOOL

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag-erk. rijschool vracht-, pers.auto, autom. Al 25 jr. uw vertrouwd adr. Sparstr. 7 Heerlen. 045-213735.

Sjaak Huisman, 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd.

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

AUTOSCHADE

Autoschadebedrijf Jan Vrancken
Nagelbeek 1, Schinnen, 04493-1832. Uitdeuken * spuiten * expertisereparaties.

Carrosseriebedrijf Auto-Tasco
Voor schade en spuitwerk van alle merken. Economiestr. 47, H'broek, bij station, 045-220955, 212539.

AUTOSERVICE

Autoservice Haleco BV Nuth
Erkend inbouwbedrijf van TBBS/TNO-goedgekeurde autobeveiligingssystemen en dealer van autotelefoon storno 940. Demonstratieapparatuur aanwezig! Tel. 045-242192.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

Happy Rent
Voordelig Opel huren al voor f 48,- p.d. 200 km vrij, incl. BTW + verz. Valkenburgerw. 34, Heerlen. 718040.

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

Bruidshuis Dora Bijsterveld
Rosmolenstraat 6, Sittard, tel. 04490-19244. Geopend ma. t/m vr. 13-18 uur, za. 10-17 uur, dond. koopavond.

Camping Cars Ridderbeks
Verh., verk. en onderhoud van caravans en vouwwagens. Prinsenbaan 180, Koningsbosch. 04743-2213. Lid Bovag.

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

PIEK SERVICE
Uw partner voor verkoop/verhuur van en service aan: * computers * software * printers * fax-app. * telefooninstall. * onderhoudscontracten * opleidingen. Laan van Hövell tot Westerflier 13, Heerlen. Telefoon 045-719336 - Fax 045-740034.

Opl. Instit. voor Schoonh.spec.
Opl. Instituut voor Schoonheidsspec. - Pedicure - Manicure. Jenny Smeets, Meerssenerweg 216, Maastricht, 043-623643.

DAKBEDEKKING

H.J. Crombach B.V.
Techn. isolaties + dakbedekkingen. Van Besouw pvc kunstst. dakbedekk. Colmont 10a, Ubachsberg, 751818.

Boumans Brunssum
Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelf art., zagen en schaven op maat. Pers. bediening. Gr. bezorg. Dr. A. Kuyperstr. 8A. 045-252688.

DRUKKERIJ

drukkerij elma b.v.
drukwerk voor handel en industrie. vouersweg 90, 6161 ag geleen, tel. 04490-48282.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Stüdio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

Filmpost
Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Aarts Glashandel
Dorpsstr. 46a, Maastricht-Heer. Tel. 043-610199. Levering en herstellen van alle soorten glas.

Cornelissen-Jonkers
045-258944. Glasservice: 24 u. ook reparaties, isolatie-, spiegelglas, etalageruiten, glasslijpwerk, glas-in-lood of -koper. Vijverstr. 48, Brunssum.

Orenstein & Koppel-Stessen BV
Sourethweg 10, Heerlen, 045-417876. Het vertrouwde adres voor al uw hydrauliek, slangen en toebehoren voor o.a. industriële machines enz.

„From Castle of Beauties"
Rijksgedipl. en rasspecialist van yorkshire, west highland white terrier. Inl. M. Claassens. Tel. 04404-1439.

Van Thoor b.v.
Kunstmatig gedroogd Frans eikenhout in div. diktes. Tel. 04458-1818. Holstraat 33, Margraten.

Houben 24-uurs service Geleen
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53, 04490-43252, 43366.

KACHELS

Energiecentrum Minli b.v. 24 uur totalshop en tankservice
Bokstraat 6, Heerlen. 045-229755. Uw vloeibare energie-specialist. Uw kachelspecialist. Streeperstraat 60, Landgraaf. 045-318170.

De Kachelsmid, tel. 04459-1638
Koop bij de vakman, gas-, kolen-, hout-, olie- en ant. kachels. Nieuw en gebr. Ook repar. Walem 21, Klimmen.

Bijsmans kantoormachines
Grispenstr. 23, 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

Kappersbedrijfsschool Sittard
Daar kunt u ook voor behandeling aan uw haren terecht. Gruizenstraat 18, Sittard, tel. 04490-28529.

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Wocom Interieurkeukens
Emmastr. 1, Heerlen. 045-711864. Italiaanse keukens - Interieurdesign.

J. Pepels 04490-33377
Snaidero Italiaans topdesign; De Doors schuifdeur wandkasten. Nijverheidsweg 25 Stein.

Van Mulken B.V. - Poggenpohl
Den Hoekstraat 4, Stein, tel. 04490-33536. Complete montage van keukens.

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair c.v.

VROKO
Voor alle reparaties aan koel- en diepvrieskasten. Werkplaats: industrieterrein, Bocholtzerweg 23, Simpelveld. 045-441566.

Jo Kreutz
Speciaalzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

Hoonhout Tandtechniek
Voor alle kunstgebitreparaties, klaar terwijl u wacht. Akerstraat-Noord 328, Hoensbroek, tel. 045-228211.

Glashandel Voerendaal V.O.F.
Kunstst. ramen, deuren, alle figuur, enkel en isolatieglas. Lindelaufergewande 1, Voerendaal, 045-753258.

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

Manege Galop
Rijlessen in groepsverb. en indiv., onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

MEUBEL- EN WONINGINRICHTING

Flecken Meubelen Susteren
Oude Rijksweg Nrd. 20. Tel. 04499-1260. Meubel- en woninginr., luxe en huishoudelijke art. Eigen parkeerpl.

VAB Vaals, tel. 04454-1993
Verkoop van Deutz motoren 1-12 cil. en onderdelen, versn. bakken, tussenbakken, aandrijfassen, kompressoren.

MOTORMAAIERS

Frissen Tuin en park BV.
Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stihl motorzagen. Vroenhof 86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

Handelsonderneming Mirandolle
Sabo motormaaiers, Sachs Dolmar kettingzagen, Dibo hogedrukreinigers. Verkoop, reparatie, onderdelen. Staringstraat 123 Landgraaf/Heerlen (bij Frepa). Tel. 045-422797.

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

MUURVEREDELING

Van Troost Muurveredeling
Geen baksteen, geen steenstrip, toch schoonmetselwerk. Lindelaufergewande 5, Voerendaal. Vraag vrijbl. prijsopg. Tel. 045-753249.

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

Naaimachinehandel H. Wijnen
Geleen, Rijksw. Z. 112. 04490-468076. Sittard, Rijksw. N. 3. 04490-23336. M'tricht, Stationsstr. 43. 043-216000. Dealer v. Pfaff, Husqvarna, Toyota. Ook industriemach. Rep. alle merken binnen 24 u.

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

Boosten Parket Hoensbroek
Alle soorten klassiek en modern parket. Wij borstelen ook best. vloeren. Lev.-voorw. Cons.bond. 5 jr. gar. Weustenraedtstr. 45, Hoensbr. 045-214395.

Joop's Massief Parket
Vakw., serv., rep., schuren en borstelen, 30 jr. erv. in parket. G. Gezellenln. 31, Geleen. 04490-41604.

A & S Parket en Kurk
* Hout- * Kurk- * Lamel- * Lamett- * Boeren- * Bourgogne-vloeren. * Herstellen, schuren en borstelen. Heerlen: Benzenraderweg 69, 045-740335. Maastricht: Boschstraat 81, 043-219717.

Kurkcentrum
De specialist in kurkparket. Akerstraat 32a, Heerlen. Tel. 045-718562. Ma. gesloten * open va. 13 uur * za. va. 9.30 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Kruisberg 46 Meerssen.

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

Buckx Sittard 04490-11301
Rolluiken, zonwering of onderdelen. Aan het Broek 41 Sittard.

Laumen rolluiken-zonwering
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

RIJWIELZAAK

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Hupkens BV Maastricht
Markt 53-54, 043-215868 voor excl. fietsen van Koga Miyata. Giant Specialized en Cycle Tech.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

Baderie John Lemmerlijn
Specialisten in sanitair, ontwerp, stallatie en verkoop. Rijksweg 70, M graten, 04458-1609.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 1 6222 NL Maastricht. 043-630 Voor alle voorkom. schilderwerken.

De Gast Schoonmaakbedrijf B
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, 10 HJ Amsterdam. Tel. 020-443912. lex: 10526. Telefax: 020-443454.

Math. Linssen. Tel. 045-241
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.- Gesp. in Radson en Nefit ketels. water-install. Erk. schoorst.vegersb

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9 Sc nen. Bekers * medailles * vaant relatiegesch. * computergraveerin

EDG-textielgroothandel
Het adres voor vrijetijdskleding. sortering jogging-/trainingspakken 043-251013, Franssensg. 65, M'tr

Novascreen 04498-58623
Als het om bedrukken gaat! M sport, promotietextiel. Ook loo tot 6 kleuren. Mik 7a Grevenbich

Lektuurhal Michiels
Stationsstr. 21 Sittard. 04490-15 Speciaalzaak in tijdschriften, bu dagbladen en stripboeken.

Mesterom Bunde B.V.
043-645959. Verandadakpl., Le Thermoclear, gegar. tegen hagels blijvend helder. Pr. Ireneweg 6, Bu

Harreman Verhuizingen
Gespec., internat. erkend verh Event. opslagruimte. De Koume 6433 KD Hoensbroek, 045-2183

Bern Willems Verhuizingen
Erkend verhuizer. Opslag inbo verhuiswinkel. Sittard, Industrie 16, tel. 04490-12697.

Sjra Vleeshouwers-Hermans
Excl. verlichting en antiek. B. v telstr. 4 Limbricht. Tel. 15502. Z broekstr. 5 roermond. Tel. 1177

Vical's „Eroland Videotheek
Gespecialiseerd in verhuur, ver van erotische videofilms. Sittard, tionsstr. 31, 04490-10987. M tricht, Via Regia 105, Brusselse

Tegelstudio BK '87
Rijksweg 51, 6269 AB Margraten. Tel. 04458-2664.

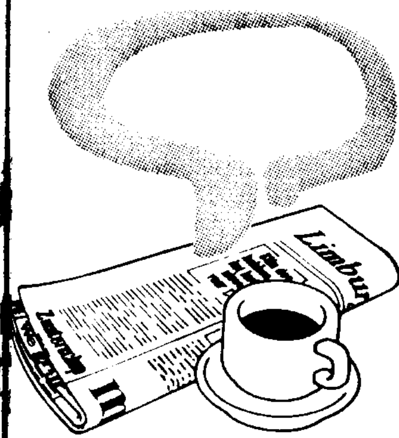
Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties. jalou markiezen en roll. in alu., staal + Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453

Sportprijzencentrum Heerl
Stickers - vaantjes - bedrukke T-shirts en sportkleding, naam Geleenstr. 53, Heerlen. 045-71

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 16 augustus 1989 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Vrij

● Niks vrij in Duitsland gisteren, hooguit ergens in Beieren en in het Saarland, maar hier vlak over de grens werkten de Duitsers gewoon op 15 augustus. Dit in tegenstelling tot de Belgen en Luxemburgers die op 15 augustus, de dag van Maria Hemelvaart, wel vrij zijn. Desondanks was het gisteren toch druk in Heerlen, maar dat lag dus duidelijk aan de markt en veel minder aan bezoekende Duitsers. Die verwachten we dan wel weer op 1 en 22 november, als er in Duitsland wel een vrije dag is en bij ons niet.

Baan



● Een leuke baan heeft die Geneviève Wehrens uit Schimmert. Op de foto is ze te zien, het meisje dat geheel links zit. Ze werkt op een camping in Frankrijk en ontvangt er de mensen die op vakantie gaan, zorgt dat hun tent goed is ingericht. Zij ziet erop toe, dat alles reilt en zeilt tijdens de vakantie van de mensen en daar kan ook bijhoren dat ze voor opvang van kinderen zorgt. Geneviève is 22 jaar. Ze studeert voor tolk/vertaalster in Frans en Engels. Ze kan dus in Frankrijk aardig oefenen in haar talen.

Baan (2)

● De Schimmertse heeft voordat ze de campingbaan (bij Eurocamp) kreeg een voorbereidende training gedaan in Guines in Noord-Frankrijk. „Leerzaam en gezellig", zo noemt Geneviève de cursus, „je hebt niet alleen leuk contact met andere Nederlanders, maar je kunt ook je talenkennis daar aardig opfrissen." Nu werkt ze dus op een camping in de Bretagne, in Raguenes-Plage.

Baan (3)

● Over haar zomerbaan zegt ze: „Toen ik hoorde dat je voor Eurocamp op hun campings kon werken als medewerker, ben ik daar meteen op afgestapt. Het is een zomerbaan waar je ervaring opdoet als hostess en waar je zinvol bezig bent met mensen en het is heel goed voor m'n studie."
Er werken 400 Nederlandse medewerkers op de Eurocamp-campings. Wie eventueel geïnteresseerd is in net zo'n baantje als Geneviève Wehrens, kan bellen met 033-635074.

Weer

● We krijgen na deze weergaloze zomer ook een goede herfst. Althans als we de volgende spreuken mogen geloven: 'Is het weer op Maria Hemelvaart uitgelezen, zo zal de herfst voortreffelijk wezen' óf 'Regen op Maria Hemelvaart, is weinig wijn en van slechte aard'.

Weer (2)

● Spreuken geloven of niet. Eerst de hondsdagen (vandaag, morgen en overmorgen) maar eens afwachten... Want daarvoor geldt het gezegde: Komen de hondsdagen met veel regen, dan gaan we slechte tijden tegen'.

Scheidende directeur Ger Wagemans van Douvenrade:

'Nederland profiteert van bejaardenverzorgers'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Het is een schandaal, dat de verantwoordelijken in deze maatschappij profiteren van het feit dat de mensen in de bejaardenzorg hun werk als een roeping zien. Het wordt hoog tijd dat de politiek iets gaat doen aan de situatie van de bejaardenverzorgers. Van de poetsvrouw tot en met de verpleegkundigen, beschouwt men het werken met oudere mensen als een roeping.

Als dat niet het geval zou zijn dan zat de bejaardenzorg muurvast.

Schandalig is echter dat van die instelling van de werkers in de bejaardenzorg wordt geprofiteerd."

Een niet mis te verstane mening van directeur Ger Wagemans van het bejaardencentrum Douvenrade in Heerlen. Per 31 augustus legt hij zijn functie neer na ruim achttien jaar in Heerlen werkzaam te zijn geweest. Hij heeft het bejaardencentrum zien ontwikkelen van een tehuis voor oude van dagen tot een opvangcentrum voor ouderen die verzorging nodig hebben.

Hij heeft grote waardering voor de ontwikkeling van de ouderenzorg in Nederland. „Ouderen kunnen langer zelfstandig blijven wonen, dank zij hulp van familie, buren, instelling als de Gezinszorg en het Groene Kruis. Ik heb daar veel waardering voor.

Enige jaren geleden dachten we nog dat we rond 1990 veel te weinig plaatsen voor de oudere mensen in bejaardencentra zouden hebben. Het valt nu mee. We kunnen de vraag redelijk aan. En dat komt omdat de oudere mensen langer zelfstandig willen blijven wonen. Ik vind dat een gunstige ontwikkeling."

● Zie verder pagina 15

Piet van Zeil naar Curaçao

HEERLEN – Burgemeester Piet van Zeil van Heerlen vertrekt vandaag naar Curaçao om daar de feestelijkheden bij te wonen ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM). Van Zeil was destijds betrokken bij de oprichting van de ALM.

Als vakbondsman voor het NKV (met name in de vervoerssector), maar ook als Tweede-Kamerlid heeft Van Zeil een rol gespeeld bij de sociaal-economische ontwikkeling van de eilanden van de Nederlandse Antillen. Hij was destijds ook vaker in het Caribisch gebied. Overigens heeft Van Zeil nooit onder stoelen of banken gestoken zeer geïnteresseerd te zijn in de Antillen.

De Heerlense burgemeester gaat naar Curaçao op uitnodiging van de regering van de Nederlandse Antillen. Hij zal onder meer gesprekken voeren met gouverneur Joubert en de minister-president van de Ned. Antillen, mevrouw Liberia-Peters. Behalve Van Zeil gaan ook de minister Nelie Smit-Kroes, de president-directeur van de KLM, mr De Soet en oud-premier Barend Biesheuvel naar Curaçao.

Maandag komt Piet van Zeil weer terug naar Nederland.

Bewoners trekken aan de bel bij gemeente Heerlen

'Drughandel in Zeswegen loopt de spuigaten uit'

Van onze verslaggever

HEERLEN — De drughandel in de Heerlense wijk Zeswegen loopt de spuigaten uit. Dat zijn enkele bewoners gisteren aan burgemeester Van Zeil en wethouder Zuidgeest gaan vertellen. Zij zeiden het spuugzat te zijn steeds maar weer spuiten van de straat te moeten rapen. „De overlast is zo hinderlijk dat je 's avonds niet meer naar buiten durft te gaan. En dat in zo'n jonge wijk als Zeswegen. In het verleden is al eens gezegd dat het een probleemwijk dreigt te worden. Die mensen hebben nu gelijk gekregen", staat te lezen in de brief die de bewoners overhandigden aan de gemeentbestuurders.

Onder het motto 'redden wat er te redden valt' eisen de bewoners dat de gemeente maatregelen neemt. Zij wijzen daarbij op het drugbeleid van de gemeente en op het toewijzingsbeleid van woningen in Zeswegen. De brief is verstuurd aan tal van organisaties.

Fred Gilissen van het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) is op de hoogte van de problematiek. „Van onze veldwerkers weet ik dat de drugproblematiek in Zeswegen behoorlijke vormen heeft aangenomen. Harddrugs is nu eenmaal verbonden met criminaliteit en angst." Gevraagd naar de reden verwijst Gilissen naar het verspreidingsbeleid van de gemeente. De politie treedt intensief op tegen concentraties van drughandelaren. Daardoor verspreiden die zich over de stad. Het CAD zou liefst een beleid willen zien waarin de drughandel op één plaats wordt bedreven. Op die manier zouden de problemen beter te beheersen zijn.

Ook woordvoerder Van den Hoven van de narcotica-brigade van de Heerlense politie erkent dat momenteel flink gedeald wordt in Zeswegen. „De drughandelaren verhuizen nogal eens. En nu zit een aantal van hen in Zeswegen. We hebben daar niet voor niets twee wijkagenten aangesteld. Bovendien zijn we enkele maanden geleden gestart met overleg met diverse instellingen. We willen proberen de druk op de ketel hoog te houden, maar dat is moeilijk gezien ons tekort aan personeel."

Actie

Hetty Verdysseldonck van het opbouwwerk in Zeswegen heeft van diverse bewoners gehoord over de drugoverlast. Die zou inderdaad de spuigaten uit lopen. Maar zij acht het niet primair een taak van Zymose om daar actie tegen te ondernemen.
De gemeente Heerlen liet gisteren in een reactie weten dat de ambtenaar die belast is met de 'kleine' criminaliteit zich met de kwestie gaat bezighouden.



● *De brandweer bezig met het bevrijden van de chauffeur uit de vrachtwagen die gisteren betrokken was bij een ongeluk in Landgraaf. Ondanks dat de verwondingen van de man bleken mee te vallen, werd hij naar het ziekenhuis te Kerkrade overgebracht.*
Foto: FRANS RADE

Bekneld in vrachtauto

LANDGRAAF – Bij een botsing tussen een autobus en een vrachtwagen gistermiddag in Landgraaf is de 42-jarige vrachtwagenchauffeur J.K. uit Ubach over Worms bekneld geraakt in zijn voertuig. Na een half uur kon hij door de Kerkraadse brandweer uit zijn cabine worden bevrijd. De verwondingen leken mee te vallen, maar de man werd voor alle zekerheid overgebracht naar het ziekenhuis in Kerkrade.

Op de kruising van de 1213-Laan met de Oude Heide gaf de autobus rond kwart voor drie geen voorrang. Beide voertuigen raakten door het ongeval total loss. De schade wordt geschat op 150.000 gulden. Twee lantaarnpalen werden omver gereden en de CAI-installatie in Landgraaf viel uit.

Kerkrade kritisch over EBCH

KERKRADE – De commissie Financiën van de gemeente Kerkrade ziet het afkeuren van de ontwerpbegroting 1990 van het Streekgewest als enig sanctiemiddel inzake de problematiek rond het Europees Bedrijven Centrum Heerlen (EBCH).
In de komende weken verwachten de raadsleden meer informatie te kunnen ontvangen over het EBCH (voorheen ICOM geheten) en op 13 september volgt na een gecombineerde commissievergadering een ingelaste formele raadsvergadering.

Vóór 18 september moeten de gemeentes van het Streekgewest zich uitspreken over de begroting. Onder aanvoering van fractievoorzitter Toon Willems van het CDA, weigerde de commissie Financiën zich voor de raadsvergadering van augustus uit te spreken.

Burgemeester Jan Mans, die wethouder Lei Hermans verving, deelde de mee dat het Kerkraadse college al in een eerder stadium kritische geluiden heeft laten horen over de onduidelijke situatie rond het EBCH.
Toch wilde hij een besluit krijgen over de begroting van het Streekgewest. Uiteindelijk accepteerden alle fracties de extra raadsvergadering.

Welzijnswerk: geen buurtcentrum nodig Namiddagse Driessen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Stichting Welzijnswerk Landgraaf gelooft niet dat het nodig is om welzijnswerkers af te sturen op de wijk Namiddagse Driessen in de kern Ubach over Worms. Ook een buurtcentrum acht de stichting niet noodzakelijk. Dat staat in een rapport dat het SWL spoedig aan wethouder Gybels zal overhandigen. Het rapport is opgesteld nadat een reeks gesprekken is gevoerd met buurtbewoners, politie en enkele jongeren die al geruime tijd voor overlast zorgen rond het pleintje nabij de Elzenhof. Het CDA in Landgraaf stuurde deze week nog een brief naar het college waarin het de situatie rond de Elzenhof schetst en om maatregelen vraagt.

Het gaat om een groep van ongeveer vijftien oudere tieners die daar bijeen komen. Buurtbewoners hebben al vaak aan de bel getrokken bij de politie vanwege de overlast die de jongeren veroorzaken. Het gaat om vuurtje stoken, herrie schoppen, treiteren, kinderen plagen en crossen. Het CDA schrijft in de brief dat de bewoners rond het plein nauwelijks nachtrust vinden en dat kleine kinderen in de late middag niet meer op straat durven te komen. De Landgraafse politie erkent de problemen in de wijk en heeft een plan gemaakt om de overlast terug te dringen.
„Een conflict tussen generaties", zo kenschetst politie-adjudant Herman Vermeer de problemen. „De jongeren gedragen zich storend en de buurt raakt geïrriteerd." Om de overlast in te dammen heeft de politie nu besloten lastige tieners zonder pardon op te pakken en mee te nemen naar het bureau.

Vermeer: „Sinds we de jongeren dat verteld hebben, ongeveer twee weken geleden, is het een stuk rustiger in de buurt." Eén van de buurtbewoners bevestigde dat gisteren. Maar in de brief aan het college schrijft het CDA dat de politie weliswaar steeds snel ter plaatse is als een buurtbewoner belt, maar dat men er 'desondanks niet in slaagt de overlast te beëindigen of tot een aanvaardbaar niveau te reduceren'.

Gerard Mol van de Stichting Welzijnswerk Landgraaf liet gisteren weten dat er nog voor de zomervakantie afspraken zijn gemaakt. Er is overleg geweest tussen bewoners, politie en de Stichting Welzijnswerk. Via het straathoekwerk is de jeugd benaderd. Mols collega Jo Dautzenberg wilde wel kwijt dat de situatie in de Namiddagse Driessen alle aandacht verdient en dat de overlast zeer vervelend is. Een buurtcentrum vindt het SWL niet echt nodig. De jongeren zouden terecht kunnen in het buurtcentrum ORA. De komst van een speelweide is volgens Dautzenberg voldoende.

Ministerie van onderwijs moet nog toestemming verlenen

LTS Heerlen wil fusie met MTS

Van onze verslaggever

HEERLEN – De LTS Heerlen wil fuseren met de MTS. Dit om te profiteren van de positieve uitstraling van deze school en om de doorstroming te verbeteren. Het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs Heerlen heeft zijn instemming betuigd.

Het wachten is nu nog op de toestemming van minister Deetman. Een dergelijke fusie is momenteel wettelijk nog niet mogelijk, maar de Heerlense LTS hoopt dat een in september verschijnende ambtelijke nota het licht op groen zal zetten. „En dan springen we daar onmiddellijk op in", zegt LTS-directeur Har Schreurs.

De LTS, die per 1 augustus is gefuseerd met de ITO-Heldevier, bevindt zich momenteel in een merkwaardige positie. Wie op de Heerlense LTS afstudeert, heeft het bedrijfsleven zowat bij zich op de stoep staan. Bedrijven lijven stagiaires het liefst meteen in. Het ministerie van onderwijs en diverse grote bedrijven pompen jaarlijks tonnen in de meest moderne lesapparatuur. En toch stijgt het leerlingenaantal niet. Was dit in 1982 nog 800, momenteel schommelt het aantal tussen de 450 à 500. Bovendien komen er steeds minder afgestudeerden beschikbaar voor de arbeidsmarkt. „Leerlingen vinden zich met zestien jaar te jong om te gaan werken. Slechts een kwart van de afgestudeerden begint meteen te werken. De rest studeert verder. Resultaat is dan vaak dat ze uiteindelijk in een heel ander beroep terecht komen dan waar ze oorspronkelijk voor opgeleid zijn", verklaart Schreurs. Het bedrijfsleven gaat 'vastlopen' bij gebrek aan personeel.

Het paradepaardje van de LTS, de opleiding voor (banket)bakker, levert jaarlijks slechts een paar arbeidskrachten af. En dat bij menige familiebedrijf heel Zuid-Limburg. Nog schrijnender is de situatie bij de schilders: slechts vier jongeren volgen deze LTS-opleiding momenteel.
Om de leerlingen een beter perspectief te geven, moet de LTS fuseren met de populaire MTS. Binnenkort zal blijken of Deetman een dergelijke fusie niet 'bestraft' met beknibbelen op het budget.

†

Wij geven u kennis dat, na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, mijn schoonmoeder, mijn dochter, onze schoondochter, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Diny Bos

echtgenote van

John Wolfs

voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 40 jaar.

Heerlen: **John Wolfs**
Sandra en Peter
Familie Bos
Familie Wolfs

6414 GX Heerlen, 14 augustus 1989
Beneluxlaan 76

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 18 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Einde-Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Heerlerheide.
Voor vervoer per bus is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Diny is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In grote verslagenheid, diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden onverwachts, voorzien van het h. oliesel, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Geurts

echtgenote van

Joannes Hubertus Servatius Urlings

Zij overleed op 68-jarige leeftijd.

Eys: **J. Urlings**
Wijnandsrade: **Leonie Philippens-Urlings**
Jacques Philippens
Bas, Luc
Cadier en Keer: **Mieke Meijers-Urlings**
Bèr Meijers
Kim
Echt: **Tiny Quaedvlieg-Urlings**
Jos Quaedvlieg
Rick, Stan
Familie Geurts
Familie Urlings

6287 AB Eys, 14 augustus 1989
Wittemerweg 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren aan de ingang van de kerk.
Donderdagavond 17 augustus zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna aansluitend de h. mis tot dezelfde intentie zal worden opgedragen in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel Sjalom bij de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11, Mechelen-Wittem; bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is, na een geduldig gedragen ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, in de leeftijd van 62 jaar, mijn zorgzame echtgenote, lieve moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Truus van Woerkom

echtgenote van

Har van Iersel

Sittard: **Har van Iersel**
Susteren: **Ton van Iersel**
Lianne van Iersel-Busch
Familie Van Woerkom
Familie Van Iersel

6137 BC Sittard, 15 augustus 1989
Vrangendael 40

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 18 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard-Vrangendael, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondmis zal worden gehouden op donderdag 17 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoek aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, op de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenoot, goede en zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Folkert de Boer

echtgenoot van

Gerda Schroten

De bedroefde familie:
Gerda de Boer-Schroten
Rykele de Boer
Elisabeth de Boer-Lardenoye
Bianca
Familie De Boer
Familie Schroten

6461 TX Kerkrade, 15 augustus 1989
Dir. v.d. Vennestraat 28

De rouwdienst zal worden gehouden op vrijdag 18 augustus as. om 14.00 uur in de Ned. hervormde kerk, St.-Pieterstraat 1, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Nooit vragen, nooit klagen
haar pijn in stilte dragen.
Haar handen hebben
voor ons gewerkt,
haar hart heeft voor ons geklopt,
haar ogen hebben ons
tot het laatst gezocht.

Bedroefd delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Mia Guns

weduwe van

Piet Crombeen

Hillensberg (Dld.): **Fons Crombeen**
José Crombeen-Kriesels
Roy, Dimmy
Grevenbicht: **Paula Crombeen**
Geert Maessen
Maurice, Bianca
Susteren: **Petra Ermans-Crombeen**
Léon Ermans
Tim, Lars
Familie Guns
Familie Crombeen

Grevenbicht, 14 augustus 1989
Corr.adres: Burg. Kotenplein 9
6127 BN Grevenbicht

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 17 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Grevenbicht-Papenhoven.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.
De avondmis zal worden gehouden hedenavond, woensdag 16 augustus, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Met speciale dank aan de heren doctoren en verplegend personeel van afdeling 7 van het Maaslandziekenhuis te Sittard.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich heeft geroepen, in de gezegende leeftijd van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Truuke Schmeits

weduwe van

Nand Verjans

In dankbare herinnering:
Perth (W.-Australië): **Wil Verjans**
Shirley Verjans-D'Alton
Sittard: **Mia Verjans**
Sittard: **Dien Verjans †**
Sittard: **Gert Franssen-Verjans**
Loe Franssen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Schmeits
Familie Verjans

15 augustus 1989
Broekstraat 15, 6133 BM Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Chr. Koning te Leyenbroek-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 18 augustus as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op zaterdag 12 augustus jl. overleed de heer

Sebastian Bihler

in de leeftijd van 86 jaar.

Geleen, Europalaan 2
Kamer 130

Heden, woensdag, om 10.00 uur uitvaartdienst in de Pastoor van Arskerk te Geleen-Zuid, waarna begrafenis te Vaals.

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van

Tinie Senden-Spelthaen

willen wij u bedanken. Uw oprechte deelneming was voor ons een grote steun.

D.W. Senden
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Salviaplein 3
6466 VG Kerkrade

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 19 augustus 1989 om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Kaalheide, Kerkrade.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en grootvader

Mathias Pirson

betuigen wij u onze oprechte dank.

H.M. Pirson-Kaster
M.C.W. Quaedvlieg-Pirson
W.H.A. Quaedvlieg
H.M.J. Quaedvlieg

Heerlen, augustus 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 augustus 1989 om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

Op 16 augustus is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Lückers

Tot intentie daarvan zal de plechtige eerste jaardienst worden gehouden op zaterdag 19 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

J.L. Lückers-Roeding
kinderen en kleinkinderen

Heksenberg, augustus 1989

---

†

Nooit vragen, nooit klagen,
zijn pijn in stilte dragen.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt,
zijn hart heeft voor ons geklopt,
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Heden overleed, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Maria Clemens Dautzenberg

echtgenoot van

Maria Josephina Hubertina Huijnen

Voerendaal: **M.J.H. Dautzenberg-Huijnen**
Heerlerbaan: **Leonie Koning-Dautzenberg**
Dick Koning
Anita, Dirk en Nanette
Olaf, Dick
Budel: **Mariet Schneider-Dautzenberg**
Heinz Schneider
Klaudia, Karl-Heinz
Petra, Michael en Heinz-Dieter
Heksenberg: **Jos Snackers-Dautzenberg**
Mathieu Snackers
Sandor
Kunrade: **Jo Dautzenberg**
Miek Dautzenberg-Prevoo
Cindy en Suzanne
Simpelveld: **Ger Dautzenberg**
Ellen Dautzenberg-Slotboom
Familie Dautzenberg
Familie Huijnen

6367 GS Voerendaal, 14 augustus 1989
Valkenburgerweg 17

De uitvaartmis zal plaatsvinden op vrijdag 18 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Donderdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf vrijdag de gehele dag gesloten.

Drukkerij La Printelle

Industriestraat 31 a, Hoensbroek.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en vader

Willem Rekers

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden zondag 20 augustus as. om 11.00 uur in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen.

Mevr. D. Rekers-Huijs
en kinderen

Deken Packbierstr. 1
6365 BB Schinnen

OVERLEDEN

† **Willy Hendx**, oud 65 jaar, echtgenoot van Truus Leclaire. 6222 BS Limmel-Maastricht, Tiberiasstraat 40. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht op donderdag 17 augustus om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Sjeng Pelzer**, oud 77 jaar, echtgenoot van Marie-Louise Loijens. 6221 AP Maastricht, Lyonnetstraat 3. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 17 augustus om 11.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Wyck-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Jo Peters**, oud 81 jaar, weduwe van Nick Bonfrère. Maastricht, Kast. Petersheimstraat 34. Corr.adres: Dampstraat 52, 6226 GL Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht op vrijdag 18 augustus om 10.00 uur. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Guus Wolfs**, oud 71 jaar, echtgenoot van Mariëtte Willems. 6245 AT Eijsden, Wilhelminastraat 23. De eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 17 augustus om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden. Er is geen condoleren.

† **Josef Notermans**, oud 59 jaar. Maastricht, Filligraandonk 14. Corr.adres: Heimarkt 3, 6093 NA Heythuysen. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Oud-Caberg, Maastricht. Geen condoleren.

† **Catharina Jeurissen**, 77 jaar, echtgenote van Hendrikus Hendrikx, Schaapsweg 39, 6077 CE St.-Odiliënberg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 16 augustus om 10.30 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St.-Odiliënberg.

† **Graat Becker**, 55 jaar, echtgenoot van Mia Paulissen, Steenakkerstraat 45, 6051 JV Maasbracht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 17 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Maasbracht-Beek.

† **Harry van der Knaap**, 41 jaar, echtgenoot van Tiny Pielanen, Theresiastraat 38, 6102 CT Pey-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 16 augustus om 10.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Maria Truijen**, 90 jaar, weduwe van J. Smeet, Scheidingsweg 3, 6037 SL Kelp... plechtige uitvaartdienst zal worden geh... woensdag 16 augustus om 11.00 uur in de par... kerk van de H. Antonius Abt te Ell.

† **Ad Schrauwen**, 51 jaar, echtgenoot van Mi... landt, Schout Kellenerstraat 42, 6042 XG ...mond. De plechtige uitvaartdienst zal geho... worden op donderdag 17 augustus om 11.00 ... de parochiekerk van de H. Laurentius te ...mond, Maasniel.

† **Hubertina Steffers**, 84 jaar, weduwe van ... Cnoops. Corr.ares: Kempweg 35, 6051 JM ...bracht. De plechtige uitvaartdienst zal geho... worden op vrijdag 18 augustus om 11.00 uur ... parochiekerk van het H. Hart van Jezus te ...bracht-Beek.

† **Jac Beckers**, 68 jaar, echtgenoot van Jes ... Kamp, Kerkstraat 8, 6063 AR Vlodrop. De p... tige uitvaartdienst zal gehouden worden op vr... 18 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk v... H. Martinus te Vlodrop.

† **Antonn Hermans**, 68 jaar, echtgenoot van ... trudis Damen, Boven Boukoul 28, 6071 AC ...men-Boukoul. De plechtige uitvaartdienst z... houden worden op vrijdag 18 augustus om ... uur in de parochiekerk van de H. Theresia te ...koul.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons ... durende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van o... is heengegaan, mijn lieve vrouw en lieve moeder

Mia Drummen-van Dorst

echtgenote van

Al Drummen

op de leeftijd van 50 jaar.

In dankbare herinnering:
Al Drummen
Miriam, Keith

15 augustus 1989
Prins Bernhardstraat 31, 6441 AK Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 augustus o... 10.30 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum, gevolgd door de cremati... te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag as. om 19 uur avondwake in de dagkapel van voornoem... kerk.
Mia is opgebaard in de rouwkamers van het ziekenhuis te Brunssum; ge... legenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce al... zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament der zieke... onze lieve broer, zwager, oom en neef

Chir van Roy

op de leeftijd van 63 jaar.

Familie Van Roy

Schaesberg, 14 augustus 1989
Fr. Erenslaan 3
Corr.adres: M. Apers, Schaesbergerweg 11
6415 AB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vr... dag 18 augustus as. om 10.30 uur in de dekenale kerk v... de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstra... waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begra... plaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schrif... lijk condoleren.
Rozenkransgebed donderdag 17 augustus as. om 18.45 u... aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van ... De Weverziekenhuis te Heerlen, van 16.00 uur tot 17.00 u...

Brummen eist va... ABP woningen voor asielzoeker...

BRUMMEN – De gemeente Brummen stapt naar de rechter om het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) te dwingen woningen beschikbaar te stellen voor asielzoekers. Het is voor het eerst dat een Nederlandse gemeente langs juridische weg woningen voor asielzoekers opeist. Dat heeft een woordvoerder van de gemeente Brummen dinsdag meegedeeld.

Van de veertig asielzoekers die Brummen wil opnemen, zijn er inmiddels 30 gehuisvest. Voor de overigen deed de gemeente een beroep op onder meer het ABP. Maar de onroerend-goedbelegger uit Heerlen weigerde.
De gemeente wilde de woningen van het ABP huren om ze vervolgens onder te verhuren aan de asielzoekers. De gemeente zou bovendien garant staan voor de huur.

Volgens een woordvoerder van het ABP heeft het niet beschikbaar stellen van de woningen ... maken met het feit dat ... asielzoekers gaat. „Het ... eengezinswoningen. Die wo... verhuren we nooit aan allee... den of aan alleenstaanden ... een groep gaan wonen. Bovendien verhuren we ... streeks aan de gebruikers ... zen we onderverhuur af", ... woordvoerder.

Gesprekken tussen de ge... en het ABP hebben niet tot ... lossing geleid. Daarom ... burgemeester en wethoud... sloten om via de rechter de ... gen te vorderen. Hoe de ge... dat precies denkt te gaan ... nog niet duidelijk.

Inmiddels heeft de Verenig... Nederlandse Gemeenten ... steun aan de actie van de ge... toegezegd. Volgens de ge... Brummen hoopt de VNG d... door andere beleggers e... hun woningen aan asielzoek... schikbaar moeten stellen. ... VNG was dinsdag niema... commentaar bereikbaar.

Vijf studenten toch toegelaten tot Hogeschool

MAASTRICHT – Vijf studenten wier inschrijving voor een vervolgopleiding aan de Rijkshogeschool Maastricht was geweigerd, worden alsnog toegelaten tot de opleiding. Dat heeft het college van bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht gisteren bekend gemaakt.

Het college van bestuur h... gehouden aan de richtlijn... het ministerie waaruit blee... Rijkshogeschool een vee... vergoeding voor deze st... zou krijgen omdat ze reeds ... leiding hebben afgerond e... een tweede willen beginn... was ook de reden om de st... in eerste instantie te weige...

Voor de vijf studenten h... College van Bestuur nu e... uitzondering gemaakt o... centen en adjunct-directe... loftes hadden gedaan.

Kinderlijkje bleek bebloede pop te zijn

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vermoedelijk enkele Maastrichtse knaapjes hebben gistermiddag een luguber grap uitgehaald met een kinderpop. Rond twee uur kwamen bij de politie verschillende meldingen binnen van mensen die aan de Vijverdaalse weg een kinderlijkje badend in het bloed hadden zien liggen. Een surveillance-dienst van de politie ging erheen. Toen zij de plek naderden leek het er inderdaad op dat hier sprake was van een misdrijf. Dichterbij gekomen bleek echter dat op de aangewezen plek een gedeeltelijk geklede etalagepop lag, die besmeurd bleek te zijn met sap van vlierbessen. De vier mensen die het 'lijkje' gesignaleerd hadden waren, aldus een woordvoerder van de politie, ook toen nog behoorlijk overstuur. Eerder op de dag waren in de buurt van de plek waar de pop lag, enkele knaapjes gesignaleerd. De politie vermoedt dat zij de 'misdaad' in scene hebben gezet.

Postzegel Limburg in voorverkoop

HEERLEN – De Nederlandse en de Belgische PTT geven op maandag 2 oktober een 'Limburg-postzegel' uit. Dit ter gelegenheid van het feit dat 150 jaar geleden de grens tussen Nederland en België werd vastgelegd. De zegel gaat op 30 september in beide landen in voorverkoop. In het provinciehuis in Maastricht biedt de PTT hem van 12.00 tot 18.00 uur te koop aan.

Voorverkoop van een postzegel gebeurt in Nederland, in tegenstelling tot België, alleen bij hoge uitzondering. Op 30 september kunnen liefhebbers poststukken met de Limburg-postzegel laten voorzien van een afdruk van een bijzonder poststempel 'voorverkoop'.

De Limburg-postzegel heeft in Nederland een waarde van 75 cent; in België is de frankeerwaarde 13 frank.



● *De Nederlandse versie van de Limburg-postzegel.*

Mr Fangman (Roermond) aangesteld als coördinator

Justitie benoemt snel meer milieu-officieren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG/ROERMOND – Verscherpte controle van de milieuwetgeving bezorgt politie en justitie de komende jaren handenvol werk. Verwacht wordt dat het aantal zaken op dit terrein fors toeneemt. Om het werk aan te kunnen, worden zo snel mogelijk vijftien officieren van justitie benoemd die zich full-time bezig houden met het bestrijden van milieucriminaliteit. De Roermondse officier van justitie mr Fangman, is met ingang van 15 september benoemd tot coördinerend officier.

Fangman bevestigde gisteren dat het aantal zaken dat justitie de komende jaren zal aanpakken fors zal stijgen. Het gaat om een verveelvoudiging van het aantal van 2.000 zaken dat op dit moment jaarlijks wordt aangepakt. Voor 'de verre toekomst' sloot Fangman een stijging tot ruim 40.000 per jaar niet uit. Minister Korthals-Altes van Justitie wil haast maken met de aanpak van de milieucriminaliteit. Zo snel mogelijk worden de vijftien milieu-officieren benoemd om de situatie te verbeteren.

Volgens Fangman zullen die voornamelijk gerecruteerd worden uit het bestaande korps van officieren, omdat een groot aantal van hen al ervaring heeft met dit type criminaliteit. De justitie kampt met een permanent tekort van dertig officieren, zodat het in de reden ligt, mensen door te schuiven, aldus Fangman.

Wiel

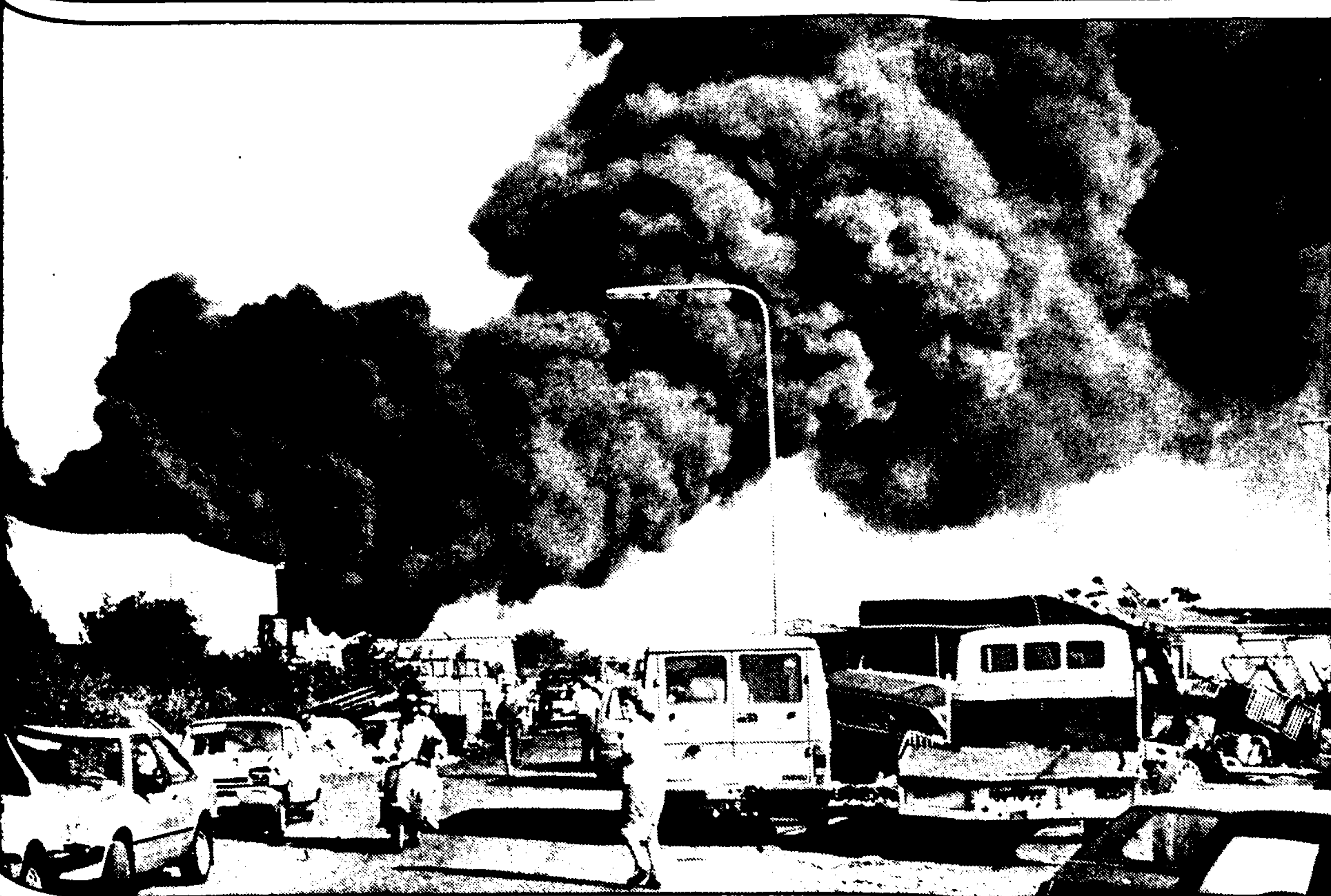
De coördinerend officier wil duidelijke prioriteiten stellen bij de aanpak van de milieucriminaliteit. Daarnaast wil hij ervaringen uitwisselen om te voorkomen dat overal opnieuw het wiel wordt uitgevonden en aandacht schenken aan de bijscholing van de officieren. Details daarover wilde hij gisteren niet prijs geven. Daarover is nog 'veel overleg nodig met de minister, zo zei hij.

Het kabinet wil de komende jaren veel meer geld uittrekken voor de bestrijding van milieucriminaliteit. Voor de justitie kan dat extra bedrag per jaar oplopen tot 60 miljoen gulden in 1994 en voor de politie tot 20 miljoen per jaar. Deze bedragen staan in het Nationaal Milieubeleidsplan.

Een woordvoerder van het ministerie van justitie wijst er echter op dat met de komst van een nieuw kabinet en een nieuwe volksvertegenwoordiging na de verkiezingen weer opnieuw over die zaken gesproken wordt.

Drs Smeets pleit ook voor moderner onderwijs en andere CAO

LWV-voorzitter: 'Werknemer verplichten tot nascholing'



Enorme rookwolken boven Maastricht lokten vele nieuwsgierigen naar de Vinkenslag. Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

THORN – In toekomstige arbeidscontracten moet een verplichting tot permanente bij- en nascholing worden opgenomen; het onderwijs moet veel beter worden afgestemd op de behoefte van het bedrijfsleven en de CAO moet opnieuw worden ingevuld. Drs J. Smeets, voorzitter van de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV), sprak deze drie wensen gisteren uit tijdens een lustrumbijeenkomst van het Limburgs Centrum voor Personeelszaken in Thorn. Thema was het sociale ondernemingsbeleid.

Smeets, in het dagelijks leven directeur van Volvo Born, verpakte zijn wensen in een drietal stellingen. De eerste stelling luidde: het stellen van een bepaald opleidingsniveau bij aanname van nieuwe mensen is niet meer voldoende. In het arbeidscontract zou de verplichting tot continue opleiding gopgenomen moeten worden. „De technologie en produktieprocessen wijzigen zich zo snel dat een permanente scholing noodzakelijk is. Dat geldt zowel voor LTS'ers als HTS'ers", aldus Smeets.

Zijn tweede stelling was als volgt geformuleerd: het ware wenselijk dat het reguliere onderwijs binnen vijf jaar in staat is op grote schaal modernere nascholingscursussen te geven op diverse vakgebieden. „De middelen en apparatuur waarover het onderwijs nu beschikt om leerlingen voor te bereiden op een baan in het bedrijfsleven zijn niet up-todate. Ook de docenten kunnen de snelle ontwikkelingen niet bijbenen", zei Smeets.

Verbazing

Zijn derde stelling leidde tot enige verwondering onder zijn gehoor. Die luidde: het ware wenselijk dat bij eerstvolgende CAO-onderhandelingen het principe van zero-base-budgetting toegepast zou worden. „Daarmee bedoel ik dat de CAO helemaal opnieuw moet worden ingevuld. Nu wordt bij het vaststellen van een nieuwe CAO voortgeborduurd op de oude. Maar de CAO houdt al lang geen gelijke tred meer met de maatschappelijke ontwikkeling", vond Smeets. Volgens hem zijn veel zaken in de CAO niet goed geregeld of inmiddels achterhaald. Als voorbeeld noemde hij ploegentoeslag. „Dat is een geldelijke vergoeding voor fysiek ongemak in de nachtelijke uren. Dat ongemak zou beter gecompenseerd kunnen worden in vrije tijd".

Afbranden kabels mogelijk oorzaak vuurzee

Brandweer gehinderd door tekort aan water

vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De brand werd rond kwart voor 10 gemeld. De Maastrichtse brandweer bestreed het vuur met groot materieel. Daarbij ondervonden de spuitgasten de beperking van slechts één bluswaterleiding over de terreinen. Reden waarom ook een andere waterbron in de buurt werd benut. Rond 12.00 uur was men de brand meester, waarna met nablussen kon worden begonnen.

Boze bewoners van de Vinkenslag noemen het tijdens een brand een schande dat de waterleiding in het kamp zo gebrekkig is. Ook liet volgens hen de brandweer lang op zich wachten. „Voor ons lopen ze niet zo hard, ik heb de brand gemeld en maar gezegd dat ik mevrouw Dassen uit Heugem was. Is dat niet verschrikkelijk?"

Even boos zijn bewoners van De Heeg, die zeggen dat de grote brand van gisteren ook z'n gunstige kant heeft. „Nu kan de gemeente eens zien wat wij geregeld op ons dak krijgen," aldus een van hen. „Voortdurend wordt er gestookt en komen bij ons die heerlijke geuren binnengewaaid. De kleine brandjes melden we al niet meer."

Afbranden

Als mogelijke oorzaak van de brand noemt de woordvoerder van de politie het afbranden van kabels. De technische recherche stelt een nader onderzoek in. Afbranden van kabels is een illegale handeling. Met name bij branden op schroothopen komen giftige stoffen als dioxine vrij.

Op last van de gemeente Maastricht zijn er ter plaatse monsters van de bodem en de lucht genomen om te zien of er verontreinigingen door chemische verbrandingsstoffen hebben plaatsgevonden.

Een woordvoerder van de gemeente-politie zei te hopen op de medewerking van de woonwagenbewoners om aan de weet te komen hoe de brand precies is ontstaan.

De enorme rookontwikkeling, tot ver in de stad zichtbaar, maar ook de mededelingen over de radio, trokken massaal publiek aan. De drukte hield aan tot ver in de middag. De Maastrichtse politie had tot 11 uur 35 man ingezet bij de organisatie rond de brandbestrijding.

Burgemeester Houben en milieuwethouder Peters hebben naar aanleiding van de felle schrootbrand gewezen op de saneringsplannen die gereed liggen voor Vinkenslag. Daarbij zal het gehele gebied gereconstrueerd worden en zullen er enkel nog bedrijvigheden mogen plaatsvinden die voldoen aan de stringente bepalingen verbonden aan vergunningen in het kader van de afvalstoffenwet. Daarbij worden tevens preventieve voorzieningen aangebracht.

Miljoenenschulden Jako

Ontslag voor 114 werknemers Venrays bedrijf

Van onze verslaggever

VENRAY – Alle 114 medewerkers van metaalwarenfabriek Jako in Venray, is per brief ontslag aangezegd. Curator mr J. Vlaminckx heeft bij de rechtbank in Roermond het faillissement van het bedrijf aangevraagd.

Jako raakte in moeilijkheden nadat de bank vorige week besloot de geldkraan dicht te draaien. De schuld van het bedrijf zou zijn opgelopen tot acht miljoen gulden. Potentiële gegadigden om het bedrijf over te nemen haakten af. Volgens de curator kwam hun bod niet uitboven de executiewaarde van de Jako-bezittingen die naast het metaalwarenbedrijf ook nog bestaan uit Kupers beleggingen en Kupers onroerendgoed. De bank besloot daarop het faillissement door te zetten en het bedrijf te ontmantelen. Gebouwen en machines zullen worden verkocht.

Curator mr Vlaminckx noemt de gang van zaken rond Jako triest en doodzonde voor de werkgelegenheid in de regio Venray.

Henk van Rees van de Industriebond FNV noemt het een familietragedie en heeft volgens hem alles te maken met incompetentie van de directie. „Het faillissement is wel erg snel afgewikkeld", zegt hij, „ik vraag me af of serieus is gezocht naar gegadigden om het bedrijf over te nemen."

VVD in Thorn en Heerlen

Van onze verslaggever

THORN/HEERLEN – De VVD belegt deze en volgende week twee verkiezingsbijeenkomsten in Limburg. Vandaag doet de VVD-karavaan Thorn aan en aanstaande maandag Heerlen.

Beide bijeenkomsten beginnen om 20 uur.

In Thorn heeft de VVD een zaal in de Grote Hegge afgehuurd. Sprekers daar zijn het Roermondse Kamerlid Jos van Rey, de nieuwe Limburgse kandidate Nellie Verbugt en lijsttrekker Joris Voorhoeve. Na afloop is er een forumdiscussie.

In Heerlen is Auberge de Rousch plaats van handeling. Daar beklimmen naast Van Rey en Verbugt Kamerlid Hans Dijkstal en Henk Koning, demissionair staatssecretaris van financiën, het spreekgestoelte. Ook in de Rousch is gelegenheid tot discussie.

Wellicht betrokken bij overval in Gulpen

Limburg kijkt uit naar ontsnapte crimineel P. D.

Van onze verslaggever

HERKENBOSCH – De politie Limburg heeft aanwijzingen dat de Belgische crimineel Philippe D. betrokken is geweest bij de overval op een geldtransport in Gulpen, gepleegd in de maand juni. Een woordvoerder van de rijkspolitie Limburg zegt dat dat vermoeden gerechtvaardigd is omdat de werkwijze overeen komt met die van Philippe D. „Een echt bewijs hebben we echter niet", aldus de woordvoerder.

Philippe D. is de laatste jaren meerdere malen ontsnapt terwijl hij in voorarrest zat of zijn straffen uit zat. Hij ontsnapte uit de gevangenis in Luik, twee maanden voordat hij in Valkenburg een bankroof pleegde en mensen gijzelde.

In 1987 werd hij in Nice gearresteerd, nadat hij in Sluis een bank had geprobeerd te overvallen. Uit de gevangenis in Nice wist hij ook te ontsnappen. Helaas voor hem echter tijdelijk. Want bij zijn sprong raakte hij ernstig gewond. Hij werd overgebracht naar de ziekenboeg van de gevangenis in Lyon. Maar ook daar wist hij te ontsnappen. Dat gebeurde op een nogal opvallende manier. Namelijk met een helicopter die later in een voetbalstadion landde. Snel daarna werd hij weer gearresteerd. April dit jaar herhaalde de geschiedenis zich weer. De gevangenis in Lyon moest op een ochtend constateren dat de vogel wederom gevlogen was.



● *De Nieuwstraat 's nachts. Zowel de Nederlandse als de Duitse bewoners willen de 'grensblokken' zo snel mogelijk uit hun straat zien verdwijnen.* Archieffoto

Bewoners over toekomst grensstraat: één weg en tweebaans

Verbroederingsfeest op Neustrasse/Nieuwstraat

Van onze verslaggever

KERKRADE/HERZOGENRATH – Op de Neustrasse/Nieuwstraat, die Kerkrade en Herzogenrath met lage betonblokken van elkaar scheidt, wordt zaterdag 16 september een groot verbroederingsfeest gehouden. Een initiatiefgroep, bestaande uit bewoners van zowel de Nieuwstraat als de Neustrasse, heeft daartoe een verzoek ingediend bij de beide gemeentes.

De groep heeft een bijeenkomst belegd waarop op 167 bewoners van de beide straten aanwezig zijn geweest. De groep, die zich ook bezig houdt met plannen voor een herinrichting van de opvallende Kerkraads/Herzogenrathse grensstraat na 1992, wil dat de blokken die beide straten nu nog scheidt zo snel mogelijk verdwijnen. Beide burgemeesters zijn de mening ook toegedaan. Maar de uiteindelijke beslissing ligt in Nederland bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken en de Westduitsers dienen zich daarvoor te wenden tot de regering van de deelstaat Nordrhein-Westfalen.

Ambtenaren van Herzogenrath en Kerkrade studeren ondertussen wel op het laten weghalen van de blokken. „Je kunt ze wel weghalen. Maar wat dan? Die vraag is natuurlijk van belang en vergt enige studie", aldus een woordvoerder. Ook een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken liet gisteren weten dat een dergelijke ingreep pas gedaan kan worden als er een tractaat is afgekondigd. „En voor het zover is, zijn we wel enkele jaren verder."

De initiatiefgroep heeft inmiddels al wat huiswerk gedaan. Voorzitster mevrouw Hasse uit de Neustrasse heeft een architect een ontwerp laten maken. Daaruit blijkt dat de Nieuwstraat /Neustrasse een tweebaans weg zou moeten worden. De twee buitenste rijbanen die dan ongebruikt zouden blijven, moeten volgens de initiatiefgroep dienst gaan doen als parkeerstroken.

Een uitgewerkt voorstel zal zaterdag 16 september op het verbroederingsfeest worden aangeboden aan onder andere de Nederlandse parlementariërs Thijs Woltgens (PvdA), René van der Linden (CDA) en de burgemeesters van beide grensplaatsen Mans (Kerkrade) en Schultheis (Herzogenrath).

Het feest op de grensstraat duurt die dag van twee tot zeven. Volgens een van de organisatoren is het de bedoeling dat er die dag over een lengte van twee kilometer dansgroepen optreden, etten drinkgelegenheden aanwezig zijn, activiteiten voor de jeugd gehouden worden en nog veel meer.

Geen bemiddeling fusieperikelen energiesector

MAASTRICHT – Gouverneur Kremers is niet van plan een commissie van goede diensten in het leven te roepen die zou moeten bemiddelen bij de fusie van de energiebedrijven Plem en Limagas. Een suggestie daartoe, geopperd door het D66-statenlid Resoort, wijst hij af. In een brief aan Resoort laat Kremers weten dat hij de afgelopen jaren al twee keer een dergelijk initiatief heeft genomen, zonder dat dit tot resultaten heeft geleid.

De eerste poging werd in 1987 ondernomen, door de oprichting van de commissie Verheyen. Daarin hadden commissarissen van Plem en Limagas zitting en de beide directeuren. Toen deze poging geen succes had, schrijft Kremers, werd mede op zijn initiatief een tweede commissie (Mertens) in het leven geroepen. Maar de fusie van Plem en Limagas bleef uit.

In de brief zegt Kremers de zorgen van het D66-statenlid te delen en spreekt hij zijn teleurstelling uit over de impasse die is ontstaan bij de onderhandelingen tussen Plem en het gasbedrijf Limagas. Tenslotte kiest hij duidelijk partij voor de stroomleverancier. Kremers staat volledig achter het overnamebod van de Plem en 'acht het gewenst dat de aandeelhouders van Limagas zich in vrijheid kunnen uitspreken'. „Onder deze omstandigheden zou een interventie mijnerzijds alleen maar verwarring stichten. Ik zie daartoe op dit moment dan ook geen aanleiding," aldus Kremers.

Onderscheiding voor prof Hemker

MAASTRICHT – Dr.H.C.Hemker, hoogleraar biochemie aan de Rijksuniversiteit Limburg, heeft een onderscheiding gekregen voor zijn werk op het gebied van bloedstolling (hemostase en trombose). Hemker krijgt de 'Distinguished Career Award for Contribution to Hemostasis'.

Dat is een prijs die toegekend wordt door de organisatie van het internationale congres over hemostase en trombose, dat elke twee jaar ergens ter wereld wordt gehouden. Een collega van prof. Hemker zal de onderscheiding namens hem op 25 augustus in Tokio, waar dit jaar het congres wordt gehouden, in ontvangst nemen.

GEMEENTE GELEEN

De burgemeester van Geleen maakt - ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, zesde lid, juncto artikel 23, tweede lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening - bekend, dat ter gemeentesecretarie, kamer 233, met ingang van 21 augustus 1989 ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 16 juni 1989, nr. Bq 43725, bij welk besluit zij het door de gemeenteraad van Geleen in zijn vergadering d.d. 23 maart 1989, onder nummer 34, vastgestelde bestemmingsplan **'voormalig Mauritsstadion'** hebben goedgekeurd.
Tevens hebben Gedeputeerde Staten van Limburg bepaald, dat het besluit, als hiervoor bedoeld, onherroepelijk is.
In verband hiermee en mede gelet op het bepaalde in artikel 29, eerste lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, kan tegen het goedkeuringsbesluit geen beroep bij de Kroon worden ingesteld.

De burgemeester van Geleen maakt - ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 juncto artikel 23, tweede lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening - bekend, dat met ingang van maandag 21 augustus 1989 voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 233, ter inzage ligt het onherroepelijk goedgekeurde bestemmingsplan **'Woonwagencentrum Bosweg'**. Dit bestemmingsplan is vastgesteld bij raadsbesluit d.d. 22 september 1988, onder nummer 141, en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 9 mei 1989, nr. Br 42584.
Aangezien tegen het goedkeuringsbesluit, als hiervoor bedoeld, geen beroep bij de Kroon is ingesteld, is dit besluit onherroepelijk.

Geleen, 8 augustus 1989.

De burgemeester van Geleen,

Th. H. Stans,
loco-burgemeester.



bioscopen

● HEERLEN

Royal: License to kill, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** The Karate Kid 3, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. **Maxim:** The naked gun, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. **H5:** Roadhouse, dag. 14.15 16.30 19 en 21.30 uur. Cannonball Fever, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.15 uur. Three Fugitives, dag. 14 16 19 en 21 uur. Rainman, dag. 17 en 20.30 uur. Platvoet en zijn vriendjes, dag. 14 en 15.30 uur. Police Academy 6, dag. 14 16 en 19 uur. Pet Sematary, dag. 21 uur. **De Spiegel:** Mona Lisa, vr zo 21 uur, za op Campus Niger 22 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Police Academy 6, do t/m di 21.45 uur. The naked gun, vr t/m zo 00.00 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: License to kill, dag. 14.30 18.15 en 21 uur. The naked gun, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. Taran en de toverketel, dag. beh. ma en di 14.30 uur. Dirty rotten scoudrells, dag. 18.30 en 21.30 uur, ma di ook 14.30 uur. The Karate kid 3, dag. 14.30 18.15 en 21.15 uur. **Cinema-Palace:** Roadhouse, dag. 14.30 18.30 en 21.30 uur. Three fugitives, dag. 14 19 en 21.30 uur. Police Academy 6, dag. 19 uur. Platvoet en zijn vriendjes, dag. 14 en 15.30 uur. **Ciné-K:** Desert Hearts, dag. 19.45 uur. Lady beware, dag. 22.15 uur. **Lumière:** E la nave va, dag. 20.30 uur. Tenue de soiree, dag. 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Billy Turf contra kwel, zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Roadhouse, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** The naked gun, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: License to kill, do ma di wo 20.30 uur, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, zo ook 15 uur. Dead bang, do am di wo 20.30 uur, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, zo ook 15 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Keramisch werk van Rob Brandt, Tjitske Dijkstra, Marja Hooft, Michel Kuipers en Jan van Leeuwen. T/m 27/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14 t/m 17 uur. **Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Werk van André Offermans, open di t/m vr 13-17 uur, zo 13-17 uur, di en vrij ook 19.30-22 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Litho's van Bram van Velde. T/m 10/9. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romeinse tijd. T/m 1/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. Stad en land op de helling. T/m, 27-8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Werk van J. Lips-Besselink. T/m 31/8, open na t/m vr 9-16 uur. **De Spiegel,** Akerstraat 88. Staaltextielplastieken en schilderijen van Doré Peulen. Van 16/8 t/m 19/9, open aug.: vr t/m zo, sept.: vrij t/m di 20-01 uur. **'t Wevertje,** bezoekersrestaurant De Weverziekenhuis. Tot 1/9 olieverfschilderijen en grafisch werk van Judith Schobben. Openingstijden: werkdagen 9-20.30 uur. In weekeinde 13-20.30 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Werk van Alfons Stadhouders. Gedurende de zomerdagen, open dag. 10-17 uur. Foto's van Janna Dekker. T/m 27/8, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za zo 13.30-17 uur. **ABN Bank,** Foto's van Gijs van Gent. T/m 13/9, open ma t/m vr 9-16 uur. Bibliotheek, Foto's van Margreet Berkhout. T/m 14/9.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum. Retrospectieve Bram van Velde. T/m 3/9, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Spaans gouvernement,** Vrijthof 18. 18-de Eeuws zilver en pertretten van Ron Graafland. Tijdens zomermaanden, open wo 14-17 uur, do 10-13 en 14-17 uur, za 10-13 uur. **Rabobank,** Boschstraat 108-110. Werk van Hans Lemmens. Tot eind augustus, open tijdens openingsuren bank. **Winkelcentrum Brusselse Poort,** Werk van Charles Russel. Open dag. 13-17 uur. **Rijksuniversiteit,** Bonnefantenstraat 2. Jezuïetencollectie. T/m 30/9.

● VALKENBURG

Hotel Tummers, Stationstraat 21. Aquarellen van Marlou van der Zalm-Philippens. T/m 31/8.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Beeldenroute-expositie 'Ontmoetingen met België'. T/m 26/8. Door geheel Cadier en Keer.

● ULESTRATEN

Galerie de Sauveur, Dorpstraat 21. Zomerexpositie diverse technieken. T/m 21/8, open do t/m zo 14-17 uur en op afspraak.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Limburg in kaart en tekening. T/m 26/8, open di t/m vr 10-17 uur, za zo 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Volkskundig centrum, Allee 1a. Oudheden opgepoetst, 125 jaar Limburgs Geschied-en Oudheidkundig Genootschap. T/m 1-10, open za zo 14-17 uur, di t/m vr 13-17 uur.

● GELEEN

Centraal Ziekenfonds, Elisabethstraat 8. Sculpturen van Jo Raemakers en schilderijen van Bert Rooyen. T/m 17/8.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen
☎ 045-739284
Wim Dragstra
☎ 045-710317
Emile Hollman
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers
☎ 045-714876
Hans Toonen, chef
☎ 045-425335
Richard Willems
☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade
☎ 045-455506
Joos Philippens
☎ 04455-2161

Ouderenzorg in Nederland verandert sterk

Bejaardenhuis werd verzorgingscentrum

Vervolg van pagina 11

HEERLEN – Ger Wagemans is zo bekend in de bejaardenzorg in het zuiden van ons land, dat je je amper kunt voorstellen dat hij daar niet meer mee bezig zal zijn. Hij past nog niet tussen de 'ouderen', hoewel hij nu als 65-jarige met pensioen gaat als directeur van bejaardencentrum Douvenrade in Heerlen. Ook hij ontkomt niet aan het fenomeen waar hij zich zo lang mee heeft bezig gehouden, namelijk het ouder worden. De afgelopen 19 jaren heeft hij Douvenrade zien veranderen van een echt bejaardentehuis, naar een verzorgingscentrum voor ouderen.

„Ja, dat klopt. Zo'n twintig jaar geleden waren bejaardentehuizen pensions voor oudere mensen. Die mensen konden eventueel best zelf nog wel functioneren, geheel zelfstandig, maar er werd gekozen voor het bejaardenhuis. Dat was voor de maatschappij een dure zaak. Dat kon niet meer, dat werd niet alleen ingezien door de bejaardenzorg, maar ook door de ouderen zelf. Wie nu als oudere nog enigszins zelfstandig kan wonen, doet dat. Het bejaardencentrum is er voor mensen die verzorging nodig hebben, die niet meer zelfstandig kunnen functioneren."

In Douvenrade valt die zorgt uiteen in drie categorieën. „Eigenlijk kun je beter zeggen dat we drie vormen van huisvesting hebben. Het vezorgingstehuis, waar mensen intensief begeleid worden. De bejaardenwoningen waar mensen zelfstandig wonen, maar gebruik kunnen maken van faciliteiten van het verzorgingscentrum, zoals het alarmeringssysteem, de warme maaltijdvoorziening, maar er kan ook deelgenomen worden aan activiteiten in het centrum. De derde vorm is de flat voor gehandicapte ouderen. De opzet is ook dat deze mensen met de nodige technische aanpassingen, zelfstandig blijven wonen."

Behoefte

De bevolking van met name Oostelijk Zuid-Limburg vergrijst. Grote groepen ouderen, tegen kleinere groepen jongeren. Is er niet meer behoefte aan opvang van bejaarden? „Ik denk het niet. De bejaardenzorg in met name dit gedeelte van Zuid-Limburg kan het redelijk aan. Het aantal ouderen stijgt, dat is waar. Dat kun je wel zien aan de bevolking van dit centrum. Van de 442 mensen die hier wonen zijn er 274 ouder dan tachtig jaar. Maar we hebben ook te maken met de ontwikkeling dat ouderen langer zelfstandig (willen) blijven wonen, al dan niet met hulp van instanties en familie, etc. We hebben hier in Douvenrade een wachtlijst van 230 personen. Dat zijn mensen waarvan de indicatiecommissie zegt dat ze naar aanleiding van objectieve criteria in een bejaardencentrum terecht kunnen. Die wachtlijst is vroeger wel groter geweest, maar ik durf nu te stellen dat er een redelijke wachttijd is. Voor spoedgevallen hebben we natuurlijk snellere oplossingen."

Directeur

Ger Wagemans werd in 1970 directeur van Douvenrade. Op 26 november 's morgens werd hij benoemd, 's middags zat hij al in een bouwvergadering. Ook voordien had hij zich al bezighouden met de bejaardenzorg en wel in de omgeving waar hij vandaan kwam: de Maaskant. Geboren in Einighausen, opgegroeid in Grevenbicht. „Ik kom uit een boerenfamilie en in mijn hart ben ik eigenlijk ook altijd boer gebleven. Toch wist ik dat ik daarin niet mijn toekomst moest zoeken." Hij werd ambtenaar in de gemeente Elsloo. Hij bemoeide zich met de sociale woningbouw, met de politiek, de muziekvereniging, de schaakclub. „Als jong mens kun je veel en je doet ook veel."



● *Ger Wagemans (geheel rechts) tussen een aantal bewoners van Douvenrade en onder enkele leuzen die door het personeel zijn opgehangen in verband met de acties voor een betere beloning. Acties waar Wagemans vierkant achter staat.* Foto: MARCEL VAN HOORN.

Hij voelde dat hij toch ook niet voor ambtenaar in de wieg gelegd was en stapte over naar het Rode Kruis waarvan hij vijf jaar lang (1964 tot en met 1968) kringsecretaris in Limburg was. Nadien was hij betrokken bij de opzet van de stichting voor psycho-geriatrisch opvang van bejaarden, de instelling St. Jansgeleen. Vervolgens was hij directeur van de regionale bejaardenvoorziening in Stein, Urmond en Elsloo. Maar daar kwam Douvenrade tussendoor, waar hij in 1970 dus directeur werd.

Behalve dat was Wagemans erg actief in het maatschappelijk leven, onder andere in de politiek als Statenlid voor KVP en CDA en als gementeraadslid in zijn woonplaats. Maar Wagemans was ook de initiatiefnemer van een nationale organisatie van directeuren van bejaardenhuizen.

„Ik had geen gericht doel voor ogen, mijn carrière is heel natuurlijk verlopen. Opvallend is wel dat ik van begin af aan met oudere mensen heb samengewerkt. Ja, dat valt wel op!"

Vrijdag 25 augustus wordt officieel afscheid genomen van Ger Wagemans. Van 10 tot 11.30 uur is er een receptie voor de bewoners van Douvenrade. Om 15.30 volgt een informele bijeenkomst voor genodigden en van 17 tot 18.30 uur is er een algemene afscheidsreceptie.

Kerkraadse raad besluit op zijn vroegst in september

Impasse rond K3-gebouw

Van onze correspondent

KERKRADE – Er is voorlopig een politieke impasse rond de afbraak van het K3-gebouw aan de Zonstraat in Kerkrade. De commissie Welzijn hevelde vorige week de hele kwestie over naar de commissie Financiën. Deze besloot nu de zaak terug te verwijzen naar Welzijn.

„Het gaat hier in eerste instantie om een, niet meer gebruikte, welzijnsbestemming", argumenteerde de commissie. Hierdoor kan de raad op zijn vroegst eind september over het K3-centrum beslissen.

Zoals bekend stelde het college onlangs voor om het al jaren leeg staande gebouw maar af te breken. Onderhandelingen met vele gegadigden die het K3-centrum opnieuw wilden gaan exploiteren, liepen op niets uit vanwege de slechte onderhoudstoestand. Alleen al het dakherstel zou de nodige tonnen gaan kosten.

Het college wil op de plaats van het K3-centrum 12 woningen aanleggen en een stukje speelterrein waarvoor buurtraad Erenstein en buurtvereniging Zonneschijn zich sterk hebben gemaakt.

Vertraging

Deze week werd duidelijk dat er een 'gat' van 85.000 gulden zit in het collegevoorstel, dat nog deze maand weggepoetst moet worden. Het nadeel van de vertraging is dat één maand meer rente betaald moet worden over de huidige schuld van bijna 3,9 ton van de stichting K3 die wordt opgedoekt. Deze schuld en de rente gaat de gemeente Kerkrade overnemen.
In een later stadium hoopt de gemeente Kerkrade met de verkoop van de grond de kosten op te vangen die nu worden gemaakt. Over de verkoop van de grond worden momenteel gesprekken gevoerd.

Hoog en droog



● *Het fraaie bouwwerk van de wespen in de Heerlense tuin.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

HEERLEN – Mevrouw Lichtenbelt uit de Dr Hustinxlaan 24a in Heerlen heeft al enkele maanden een groot wespennest in haar tuin. In de pereboom heeft zich waarschijnlijk een wespen-koningin genesteld. Honderden wespen eten daar nu het zoet dat de vele larven produceren.
„Gevaarlijk zijn ze tot dusver niet", zegt de vrouw des huizes. „Zolang de wespen niet steken, laat ik het nest hangen. Ze zitten daar hoog en droog."
Bovendien vernam mevrouw Lichtenbelt van een imker dat het verwijderen van een wespennest door een deskundige nogal prijzig is. „En de brandweer grijpt alleen in als er gevaar dreigt." Volgens insiders is het nest in een pereboom vrij uniek. Meestal bouwen wespen hun nesten in holle bomen of tussen plafonds. Nu maar wachten tot het winter wordt. Want dan verwisselen die insekten het tijdige voor het eeuwige.

Reglement Bouwfonds onderzocht

KERKRADE – De Kerkraadse raad is niet van plan om een reglementswijziging van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) als hamerstuk te laten passeren. BLG wil hypotheken onder eigen risico laten afsluiten en door andere aanpassingen als een commerciële bank gaan fungeren.

De Kerkraadse raadscommissie Financiën wil bekijken of de reglementswijziging niet ongunstig is voor de gemeenten. Ze vreest dat de gemeenteraden elders de kwestie als te vanzelfsprekend hebben beschouwd zonder zich echt bij de besluitvorming betrokken te hebben gevoeld.

Het stemgedrag van de andere steden wordt nu onderzocht en verder willen de raadsleden een betere motivering van de BLG over de veranderingen in de reglementen.

Kerkrade wil meer bussen op zondag

KERKRADE – De gemeente Kerkrade wil op de zondagmorgen meer bussen van VSL laten rijden. Een aantal wijken zoals de Gracht is op dat tijdstip namelijk verstoken van openbaar vervoer. Een verzoek van Kerkrade aan VSL voor meer bussen zal dan ook de deur uit gaan. Enkele raadsleden willen ook de zogenaamde belbus bespreekbaar maken.

'Ikonen kijken' in Schaesberg

LANDGRAAF – In het kader van NCRV-Kerkepad wordt zaterdag 19 augustus een ikonen-tentoonstelling gehouden in Schaesberg. De religieuze kunstschatten zijn deels zelf vervaardigd en verzameld door de heer W. Dautzenberg. De ikonen zijn te bezichtigen in de parochiezaal van de Petrus- en Pauluskerk aan de Hoofdstraat van 9-17 uur. Op die dag is ook de grafkelder van de kerk geopend.

Scouting Wijnandsrade handelt snel

Nieuw gebouw binnen tien dagen functioneel

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE/NUTH – Door snel handelen, veel zelfwerkzaamheid en de medewerking van de gemeente Nuth kan Scouting Wijnandsrade het nieuwe gebouw aan de Swierderkerkweg veel eerder betrekken dan aanvankelijk werd gedacht.

Op zaterdag 26 augustus wordt het gebouw van 10 bij 6 meter reeds officieus geopend. Vrij verrassend als men bedenkt dat drie maanden geleden het overleg tussen gemeente en scouting nog muurvast zat. Het nieuwe scoutinghome, gelegen achter de St. Stephanusschool in Wijnandsrade, heeft de scoutinggroep 31.000 gulden gekost. De gemeente Nuth heeft de grond ter beschikking gesteld en staat ook garant voor de aansluitingen van de nutsvoorzieningen.

Met de aankoop van de verplaatsbare directiekeet is een einde gekomen aan het maandenlange touwtrekken tussen de gemeente Nuth en Scouting Wijnandsrade. Na afwijzing van nieuwbouwplannen, het betrekken van een bestaand pand in Swier en de overname van twee noodlokalen, zat Scouting Wijnandsrade met de handen in het haar.
De oplossing kwam in zicht nadat het bestuur van de vijftig leden en tien leiders tellende scoutingvereniging werd geattendeerd op een in prima staat verkerende directiekeet, eigendom van een particulier uit Wijnandsrade.

Na overleg met de gemeente kocht Scouting Wijnandsrade enkele weken geleden het uit meerdere units bestaande gebouwtje. Via een aantal activiteiten, subsidies en een bijdrage van de Stichting Jantje Beton hoopt de vereniging uit Wijnandsrade dat de lening van 30 mille vervroegd kan worden afgelost.

in gesprek

● Dierenarts

Ik voel me genoodzaakt om te reageren op de Amerikaans aandoende advertentie over de dierenarts uit Nuth in het Limburgs Dagblad van zaterdag 12 augustus jl.
Mijn ervaringen met dr Crijns zijn nogal anders uitgevallen dan het artikel ons wil doen geloven. In de loop der jaren hebben vele dierenvrienden uit Nuth dan ook hun heil elders moeten zoeken en velen met mij gevonden in Hulsberg.

Deze praktijk is nu voornemens per 1 september de vele cliënten uit Nuth de service dicht bij huis te verlenen. Er hangt sinds een maand een vestigingsbord in de Dorpstraat naast de Edah-winkel.
Frappant vind ik het dat dr Crijns na jaren nú pas de tijd rijp acht om klanten uit Nuth de service te beloven waar ze recht op hebben.

A.J. Gras **Nuth**

festivals

Doomfestival in Welten

HEERLEN – De Weltense Stichting 'De Doom' houdt op zondag 20 augustus het Doomfestival.
Dit vindt zoals vorig jaar plaats op het schoolplein voor de jongensschool en het aangrenzende straatgedeelte De Doom. Momenteel ondergaat het gebouw een complete metamorfose, die mede mogelijk wordt gemaakt door de ruime financiële opbrengsten van het vorig jaar gehouden eerste Doomfestival. Voor verder onderhoud en instandhouding van dit karakteristieke gebouw, waarin momenteel de schildersclub en toneelschool onderdak hebben, is er nog veel meer geld nodig.

Het Doomfestival bestaat uit een Luikse markt en tal van activiteiten op het schoolplein van 12.00 tot 24.00 uur. Allerlei groepen en artiesten zorgen voor het nodige amusement, terwijl drank- en eetgelegenheden de inwendige mens verzorgen. Ook kinderen komen tijdens dat festival volop aan hun trekken.

● **HEERLEN** – Nog tot 12 september worden er in Heerlen tal van culturele activiteiten gehouden in het kader van de Heerlense Zomer en het Kultuur Avontuur.
VANDAAG: Emmaplein: Poppentheater Piepmuis om 14.30 uur.

Bouwvergunning voor woning blijft geldig

DEN HAAG/VOERENDAAL – De vergunning voor de bouw van een woning aan de Hogeweg in Voerendaal blijft geldig. Dat is beslist door de waarnemend-voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr J. de Vries.

Bewoner J.H.C. Speetjens, die naast het betreffende perceel woont,had om schorsing van de bouwvergunning gevraagd omdat volgens hem het historische karakter van de omgeving door de nieuwbouw geweld wordt aangedaan.

Van de zijde van het gemeentebestuur werd vorige week tijdens een zitting bij de Raad van State gezegd dat de nieuwbouw in overeenstemming is met het bestemmingsplan, waarin is vastgelegd dat bebouwing van het nu nog open stuk tot de mogelijkheden behoorde.

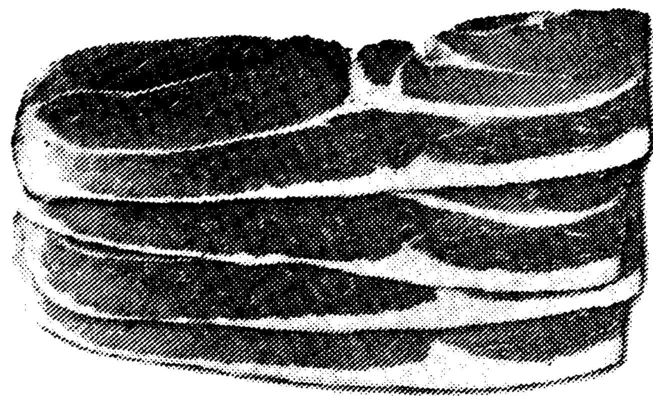
In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, zijn op 17 juli 1989 onder nummer 013529 ingeschreven de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk gemaakt door de echtelieden **Robertus Wilhelmus Mathieu Schoenmakers** en **Maria Elisabeth Josephina Haagmans**, beiden wonende te Born aan de Molenstraat 16.

Sittard,
Wilhelminastraat 53.
Mr. W.B.J.M. Nelissen,
notaris.

M



CLAUSTHALER ALCOHOLARM BIER
6 flesjes à 0.33 liter ~~7.45~~ **6.95**



UIT DE BEDIENINGSAFDELING:
SCHWARZWALDER SCHINKEN
Per 100 gram ~~3.09~~ **2.59**

WESTFAALSE SAFTSCHINKEN
Per 100 gram ~~2.99~~ **2.59**

JOHMA KIP/GROENTE-SALADE
Per 100 gram ~~2.40~~ **1.99**



B & B SHAMPOO
Diverse soorten, 3-pak ~~7.35~~ **4.90**



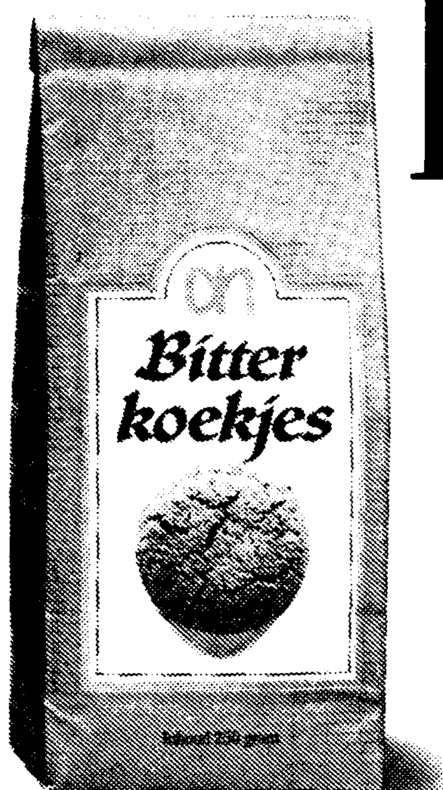
KAISERBRÖTCHEN
Per stuk ± 50 gram Nú **0.29**



UNOX SOEP
Tomaat of kip, familieblik 1.3 liter ~~3.45~~ **2.99**

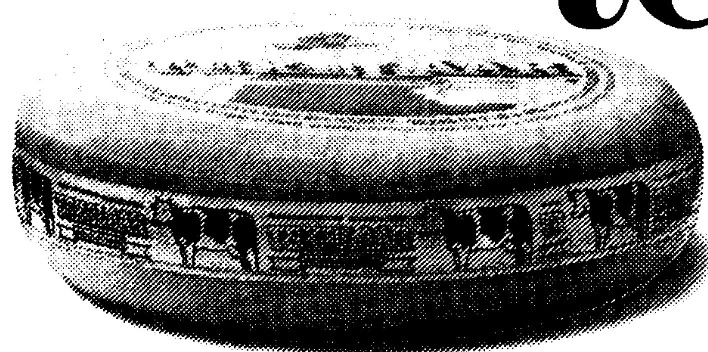
I

En ook de prijzen zijn niet te versmaden.

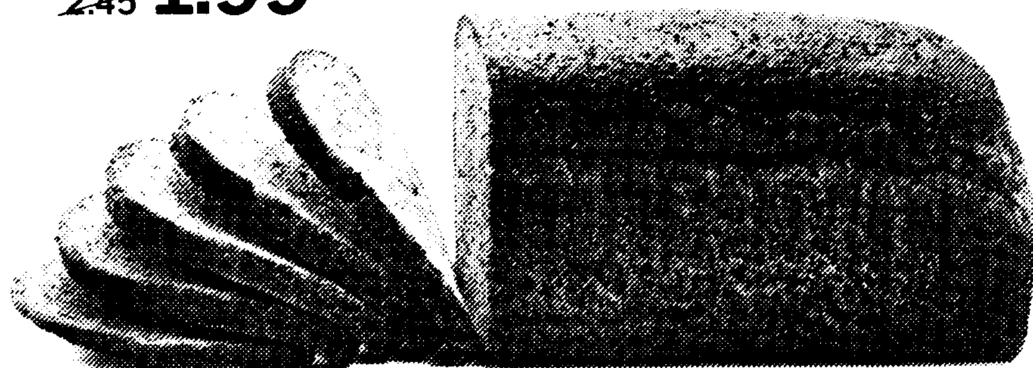


BITTERKOEKJES
Zak 250 gram ~~2.45~~ **1.99**

TEXELAAR KAAS
Vers van 't mes of vacuüm verpakt, per kilo ~~16.90~~ **14.90**



IN ONS RESTAURANT:
NASISCHOTEL MET SATÉ Nú samen **8.25**



ZAANS VOLKOREN BROOD
Heel ~~2.45~~ **1.99**

FRITESSAUS
Pot 0.65 liter ~~1.55~~ **1.29**

CHOCOLEIBNIZ
Melk of puur, 125 gram **2.49**

DOBBELMAN WAS-POEDER
Pak 6 kilo + 1 kilo GRATIS ~~22.49~~ **19.99**

ULTRA ALUMINIUM FOLIE
Rol 25 meter ~~3.25~~ **2.75**

MANNEQUIN FRANSE MAGERE KWARK
Beker 450 gram ~~1.95~~ **1.49**

ANANASSCHIJVEN
Op zware siroop, blik 830 gram ~~2.69~~ **2.29**

JUWEL MINERAAL-WATER
Koolzuurvrij, fles 2 liter ~~1.59~~ **1.39**

VAN NELLE KOFFIE
Vacuüm verpakt, pak 500 gram **6.15**
Tijdelijk dubbele cadeauzegels bij Van Nelle.

KUHNE RAUWKOST-SALADE
530 gram ~~2.29~~ **1.79**

DEEP BLUE TONIJN IN GROENTE
Blikje 185 gram ~~1.29~~ **0.99**

BROKJES
Rund of sardines, blik 2 x 800 gram ~~3.90~~ **2.90**

NIEUWE OOGST MATERNE CONFITURE
3 soorten, pot 450 gram **2.69**

GESLAGEN ROOM
Bus 240 ml ~~4.55~~ **3.49**

GRUNLAND PIKADOOR
100 gram ~~1.95~~ **1.69**

MEESTER LEVERWORST
500 gram ~~2.19~~ **1.95**

PETRI TAART KRUIDEN
Vers van 't mes, per 100 gram ~~1.79~~ **1.49**

UIT ONZE NOTENBAR:
PINDA'S
Gezouten of ongezouten, per 250 gram ~~1.49~~ **0.99**

BRAADWORST
Per kilo **7.99**

SCHOUDERKARBONADE
Per kilo **9.49**

HAASKARBONADE
Per kilo **12.49**

KIPPEBOUTEN
6 stuks ± 1600 gram **8.99**

KIPPEBORST
Per kilo **8.99**

PERZIKEN
± 1 kilo **1.99**

SPERZIEBONEN
500 gram **0.79**

BRAZILIAANSE PERSSINAASAPPELEN
Net ± 2.5 kilo **3.50**

R

O

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 19 augustus a.s..

Beek

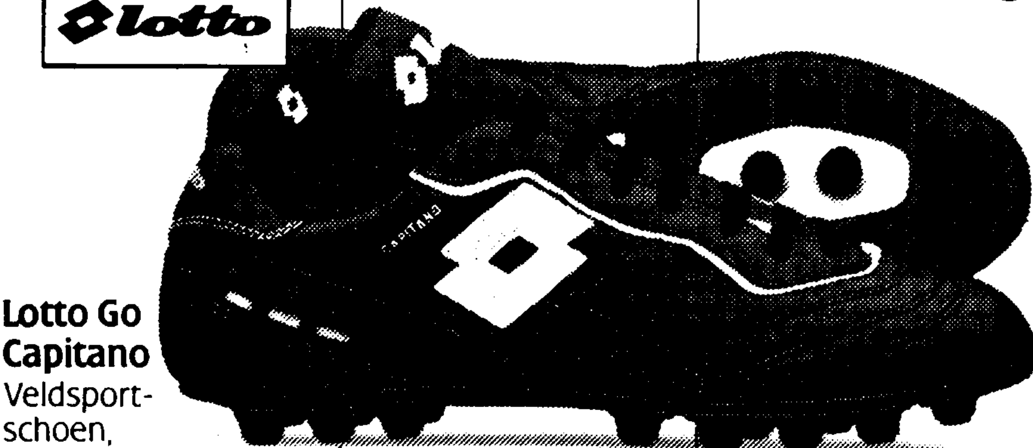
33.16.89

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

WIE NU NOG NIET KAN SCOREN..!



Lotto Bullet
Lederen kunstgrasschoen. Ook voor harde velden.
99.95

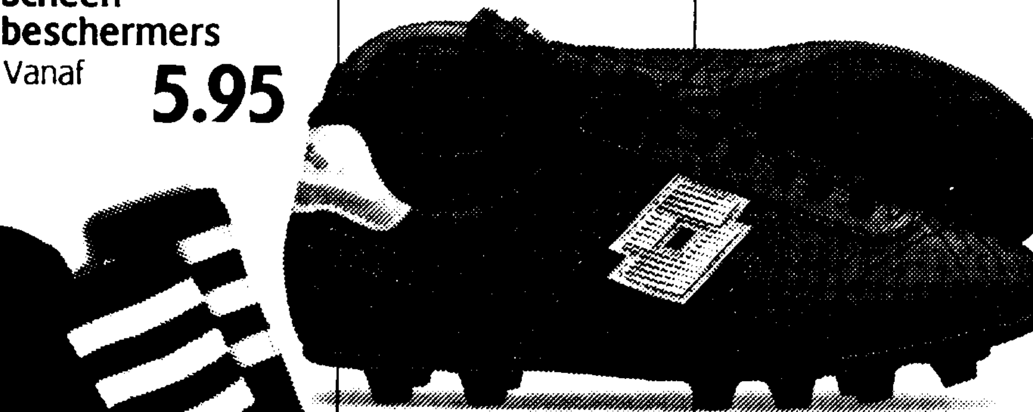


Lotto Go Capitano
Veldsportschoen, gepolsterde enkelversteviging.
Extra lange tong. 18 Vaste noppen.
89.95



Lotto Bergomi
Lederen veldsportschoen. Lange tong. 14 Vaste noppen.
129.95

Scheenbeschermers
Vanaf **5.95**



Voetbalkousen
Jr en Sr. **9.95**

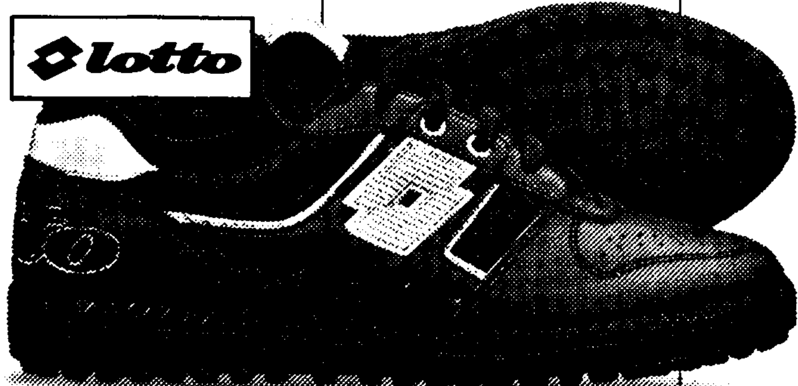
Lotto Trophy Junior.
Veldsportschoen, badstof hiel 12 Vaste noppen.
59.95



Puma kinder-glanstrainingspak
Marine/groen/paars, blauw/zwart/groen. 140-176
99.95

Puma glans-trainingspak
Marine/groen/paars, blauw/zwart/groen. 5 t/m 9
119.95

Rucanor voetbal nr. 5 Barcelona
~~30.-~~ **19.95**



Lotto Roma Turf
Kunstgrasschoen, ook voor harde velden. Gepolsterde enkelversteviging. Multinoppenzool.
79.95



Puma Stinger
Veldsportschoen. Gepolsterde enkelversteviging, E.V.A. tussenzool.
13 Vaste noppen. **89.95**

Puma Soccer Cat
Kunstgrasschoen, ook voor harde velden. Gepolsterde enkelversteviging.
69.95

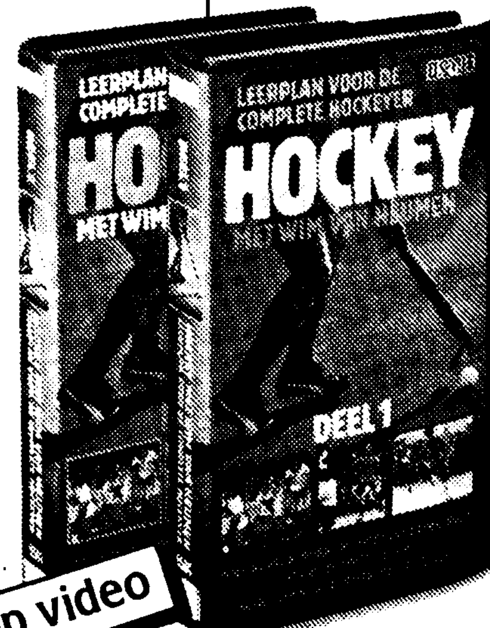
adidas



Adidas Scorer S
Veldsportschoen.
Lange tong. 6 Schroefnoppen. Vanaf **79.95**



Adidas Bradford
Veldsportschoen.
28 Vaste noppen. Vanaf **59.95**



Nú op video

Hockey met Wim van Heumen.
Deel 1 en deel 2. De hockey professor Wim van Heumen leert in 2 onafhankelijke videobanden, beginners om zich te ontwikkelen tot technisch en tactisch begaafde hockey spelers. Speelduur per cassette ca. 55 min. Per deel **39.95**

Voetballen met Wiel Coerver
Een voetbal cursus waarin de bekende voetbaltrainer Wiel Coerver een programma aanbiedt dat van iedere speler een technisch en tactisch meester maakt. M.m.v. topspelers als Michel van de Korput en Willem van Hanegem. Speelduur ca. 150 min. **39.95**





Rucanor sporttas Scalea **39.95**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 26 augustus of zolang de voorraad strekt.

VROOM & DREESMANN

Köln-coach Daum krijgt geen vervanger

Povlsen traint op De Herdgang

EINDHOVEN/NYKOBING – Flemming Povlsen, die gisteren voor het eerst op de PSV-trainingsaccommodatie De Herdgang in actie kwam, scoorde daags ervoor voor een Deense selectie in de afscheidswedstrijd van Morton Olsen in Nyköbing tegen een Europees team. Voor 11.000 toeschouwers werd het 6-3 voor de Denen. Olsen, die de laatste drie seizoenen voor de oude club van Povlsen (FC Köln) uitkwam, speelde 102 interlands. Hij is 40 jaar.

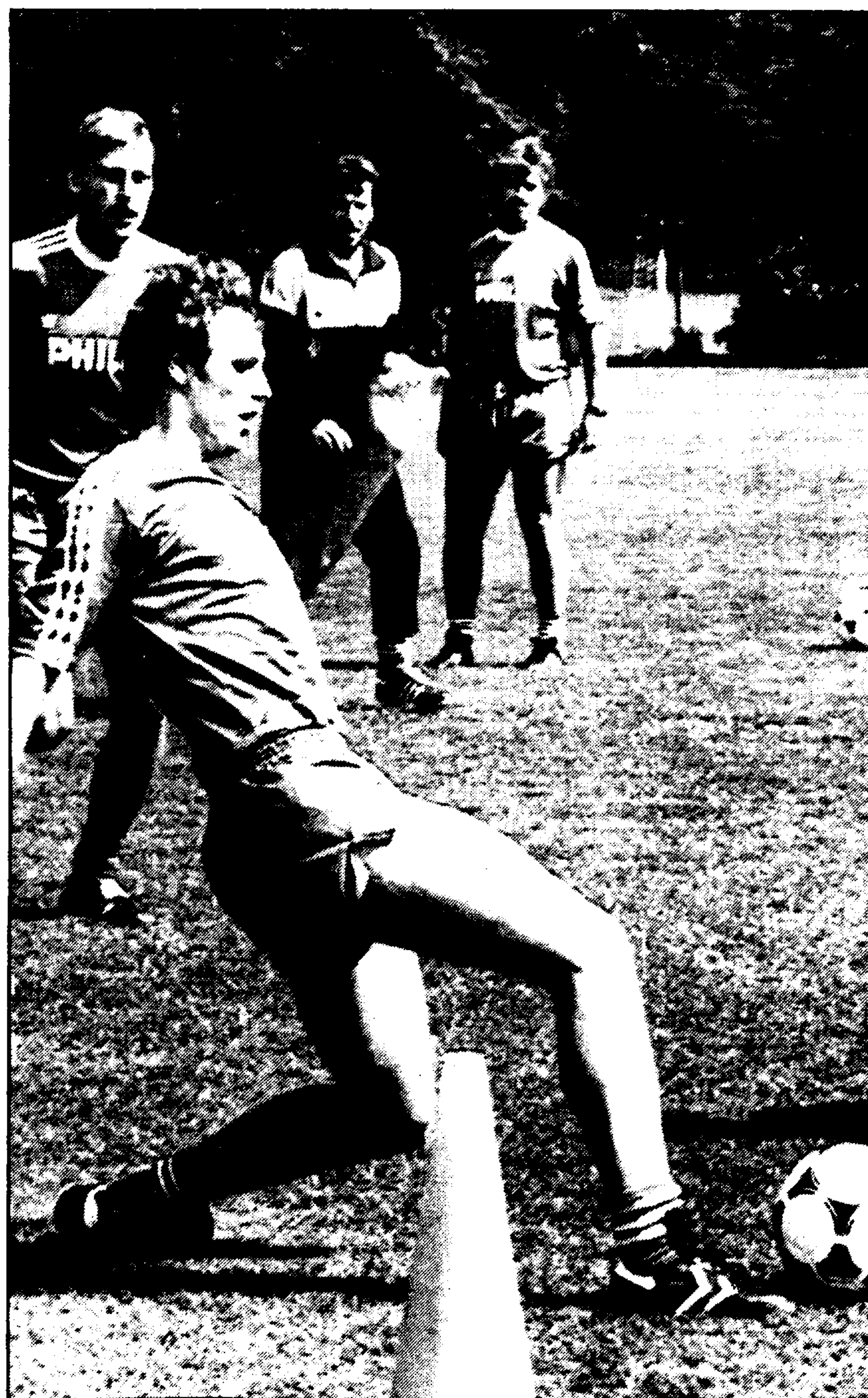
● KEULEN – FC Köln zal het geld van de transfer van Flemming Povlsen, die voor vijf miljoen gulden naar PSV vertrok, niet op korte termijn investeren. Aanvankelijk had de club zich op het standpunt gesteld dat de Deen slechts mocht vertrekken, nadat een geschikte vervanger was gevonden. Trainer Daum reageerde teleurgesteld op de beslissing van zijn bestuur. „Men had mij beloofd dat Uwe Leifeld (VFL Bochum) zou worden aangetrokken".

● LONDEN – De grootste bank van Groot-Brittannië, Barclays Bank, heeft het sponsorcontract met de Engelse voetbalbond verlengd met drie jaar. Met de verbintenis is een bedrag van bijna 25 miljoen gulden gemoeid. Bij de 92 Engelse profclubs bestond de vrees dat de bank na de ramp van Sheffield, waarbij 95 supporters het leven verloren, zich uit de voetbalsport wilde terug trekken.

● FRANKFURT – De Westduitse voetbalbond (DFB) heeft het Borussia Mönchengladbach verboden een reclame-boodschap op de grasmat af te beelden. De opzet was dat de op het gras afgedrukte tekst slechts van de tribunes leesbaar zou zijn. Gladbach meldde dat dit de spelers niet zou irriteren, de DFB vindt het gras slechts geschikt om op te voetballen.

Modderman begint weer

OUDEHASKE – Minne Modderman is terug gekomen op zijn vorige week donderdag genomen besluit te stoppen als voetbalscheidsrechter. De Friese arbiter uit het betaalde voetbal maakte bekend, dat hij een rustperiode van zes maanden neemt en daarna de fluit weer tevoorschijn zal halen. Modderman staat op de zogenoemde B-lijst van de KNVB.



● *Flemming Povlsen in actie tijdens de PSV-training.*

Fans vanuit Den Haag wilden vanavond De Baandert 'bezoeken'

Burgemeester Tonnaer: 'Risico veel te groot'



● *Burgemeester Tonnaer*

Van onze verslaggever

SITTARD – Burgemeester Tonnaer van Sittard beschouwt zijn ultieme wedstrijdverbod geenszins als een overwinning voor de groeiende schare tegenstanders van het met veel tamtam ingevoerde pasjes-experiment. „Het toenemende geweld in en rond de stadions moet alleszins bestreden worden. Daarom ben ik persoonlijk ook voorstander van deze pasjesregeling, alhoewel er eventueel wel verfijningen en aanpassingen in kunnen worden aangebracht. Maar het wachten is nu toch eerst op de standpunten van de vijf 'risico-gemeenten' en een hernieuwde discussie over de kwestie," benadrukte de Sittardse burgemeester gisteren met klem.

Overigens onderstreepte Tonnaer dat de belangen van Fortuna bij zijn besluit geen enkele rol hebben gespeeld. „Fortuna-voorzitter Boels heeft de beslissing lijdelijk afgewacht. Er is geen overleg hierover tussen ons geweest. Wel heeft politie-commissaris Nicoll contact gehad met zijn collega's uit een aantal 'risico-gemeenten' en met Binnenlandse Zaken."

Test-case

Korpschef Nicoll verklaarde desgevraagd dat het verbod is uitgevaardigd omdat op de wedstrijd 'een buiten-proportionele druk' is gelegd door het experiment met de voetbalpas. „En wij voelen er niets voor als test-case te dienen voor de clubs uit de grote steden die, zoals zondag bleek, zelf de pasjesregeling in eigen huis ook niet op de juiste wijze toepassen. Bovendien hadden we van diverse kanten begrepen dat supportersgroepen uit het hele land de wedstrijd zouden aangrijpen om te protesteren tegen de pasjesregeling," aldus Nicoll.

Burgemeester Tonnaer heeft dan ook serieus rekening gehouden met de komst van de nodige supporters uit andere 'risico-plaatsen'. „Ons hebben namelijk berichten bereikt dat ook supporters van FC Den Haag (een van de vijf zogeheten risico-clubs, red.) kaartjes voor deze wedstrijd hebben aangevraagd. Het risico voor ons is gewoon te groot, juist omdat er na afgelopen weekend zoveel onzekerheden zijn ontstaan rond de voetbalpas."

Haarlem

Kort na het bekend worden van het niet doorgaan van Fortuna-Utrecht liet het gemeentebestuur van Haarlem weten dat de wedstrijd Haarlem-FC Utrecht normaal kan doorgaan. Haarlem-Utrecht is zaterdag de eerstvolgende wedstrijd, waarbij supporters van de bezoekende club over de omstreden pas moeten beschikken.

Loco-burgemeester A.G. van Schooten heeft, voorafgaande aan het voor vrijdag op de agenda staande overleg met minister Van Dijk, bovendien aangekondigd geen speciale maatregelen voor de wedstrijd te zullen treffen. „Het toepassen en uitvoeren van de pasjesregeling is een zaak van de clubs en de KNVB", aldus de burgemeester. Er zal derhalve geen extra politie worden ingezet. Voor de risico-wedstrijd zal met het oog op de veiligheid dezelfde procedure worden gevolgd, als de laatste jaren bij dit soort duels.

Loco-burgemeester Van Schooten zei verder moeite te hebben met de huidige pasjesregeling, „die indruist tegen het rechtsgevoel." Wanneer de regeling wordt voortgezet, zou die volgens Van Schooten een universeel karakter moeten krijgen.



● *Han Berger, op de foto met Richard De Vries, zal nog even moeten wachten op 'zijn' FC Utrecht.* Foto: PETER ROOZEN

Verbod voorkomt grote schadepost

Van onze sportredactie

SITTARD – Ofschoon er in De Baandert niemand staat te juichen omtrent de ontwikkelingen rond het pasjesexperiment en het verbod van burgemeester Tonnaer op de wedstrijd Fortuna Sittard-FC Utrecht, had de affaire een positieve kant. Volgens Fortuna-voorzitter Paul Boels, een falikant tegenstander van het pasjesexperiment, bleef de club door het verbod een fikse verliespost bespaard. „Je moet nu toch maar afwachten hoe de zaak zich verder gaat ontwikkelen, maar de eerste financiële domper vanwege dat pasje is in elk geval op zijn minst uitgesteld. Totnogtoe hadden wij zeshonderd kaartjes in de voorverkoop verkocht. Voeg daarbij de seizoenskaarten en de sponsorkaarten dan kom je op een totaal voor de eerste thuiswedstrijd van hooguit drieduizend bezoekers. En dat terwijl deze wedstrijd in de begroting is op genomen voor 5.500 toeschouwers".

Sportief gezien had de Fortuna-voorzitter moeite met het verbieden van de ontmoeting. „Natuurlijk speel je liever. Maar in dit geval schaar ik me volledig achter het besluit van de burgemeester. Het veiligheidsaspect is veel belangrijker dan de kosten of de sportieve kant. Qua kosten was het verlies nu nog te dragen. De liquiditeit van de club staat niet ter discussie. Moeilijker te verhapstukken is daarentegen eenzelfde problematiek rond de thuiswedstrijden tegen Ajax, PSV en Feyenoord. Dat gaat echt veel geld kosten. Ik hoop dat het experiment tegen die tijd een vroege dood is gestorven".

Weer 'vuurwerk' Marco Veurink

LANDSMEER – De dag nadat hij de Nederlandse welterkampioen Reino van de Hoek in een gevecht tot opgave dwong, heeft de Landgraafbokser Marco Veurink opnieuw toegeslagen. In Landsmeer accepteerde hij een groot gewichtsverschil om in het middengewicht uit te komen tegen de Amsterdammer Ouwerkerk, die deel uitmaakt van het Nederlandse B-team. Veurink overklaste zijn opponent op alle fronten en Ouwerkerk moest al snel acht tellen rust nemen op een linkse hoek van Veurink. De laatste twee minuten van het gevecht kon Ouwerkerk zich uitsluitend verdedigend staande houden. Clubgenoot Ilja Hofman bokste eveneens een sterke technische partij tegen Van Dongen (Haarlem). In de eerste ronde kreeg Van Dongen acht tellen rust na een leverstoot, terwijl de scheidsrechter het duel in de tweede ronde staakte, nadat Hofman Van Dongen met een rechts hoek op de kin raakte.

Bolesta vanavond toeschouwer

Van onze sportredactie

KERKRADE/ROTTERDAM – Henryk Bolesta is in zijn nopjes. De doelman is blij dat alle onzekerheid omtrent een langer verblijf in Nederland is weggenomen. Maandag verstrekte het ministerie van Sociale Zaken een arbeidsvergunning en vanavond al meldt de door Feyenoord aan Roda JC verhuurde Pool zich op Kaalheide. Weliswaar nog niet in het doel of op de spelersbank, maar in elk geval wel op de tribune zal Bolesta vanaf 19.30 uur de verrichtingen van zijn nieuwe teamkameraden tegen Sparta volgen.

Roda JC zou strikt genomen Bolesta vanavond al mogen laten opdraven. Het ministerie van Sociale Zaken heeft gisteren namelijk de daartoe benodigde papieren naar Kerkrade gestuurd. Trainer Jan Reker geeft echter de voorkeur aan hetzelfde elftal dat afgelopen zaterdag bij FC Twente een verdienstelijk gelijkspel uit het vuur sleepte.

Bolesta zal nog even moeten wachten. Zondag tegen MVV, als hij is geacclimatiseerd in Limburg, kan zijn debuut worden verwacht. Gisteren trainde de Pool nog gewoon bij Feyenoord. „Maar ik ben blij dat ik morgen (vandaag, red.) naar Kerkrade kan gaan", meldde de Pool, bijgestaan door clubgenoot Wlodzimierz Smolarek en technisch manager Cor van der Gijp van Feyenoord, telefonisch vanuit de Kuip. Bolesta spreekt vrijwel geen woord over de grens. Geen Engels, geen Duits, na enkele maanden Rotterdam nu wel een heel enkel woordje Nederlands en voor de rest uitsluitend Pools.

Henryk Bolesta, die een keer het doel van het Poolse nationale team verdedigde, stelt zich veel voor van zijn verblijf in Kerkrade. „De situatie bij Feyenoord was moeilijk. Nu Hiele weer genezen is, heb ik geen vaste stek meer in het doel. Die kans verwacht ik in Kerkrade wel te krijgen. Dit is een ideale oplossing. Alle partijen zijn tevreden: Feyenoord, Roda JC en natuurlijk ikzelf ook. Roda heeft veel moeite gedaan om mij te krijgen. Ik zal er alles aan doen om dat vertrouwen niet te beschamen".

Jan Reker kan vanavond weer een beroep doen op Silvio Diliberto. De linker middenvelder is inzetbaar, maar kan nog geen hele wedstrijd spelen. De Rotterdammer begint dan ook op de reservebank.

● Roda JC stelt belangstellenden vandaag nog eenmaal in de gelegenheid seizoenkaarten te kopen. Daartoe is op sportpark Kaalheide vanaf 18.00 uur een speciaal loket geopend.

Raymond Smeets vervangt Uitman

MAASTRICHT – Raymond Smeets, afgelopen zaterdag matchwinnaar tegen Willem II, staat vanavond in de uitwedstrijd tegen BVV Den Bosch vanaf het beginsignaal in de basis van MVV. Hij vervangt Reza Uitman, die herstelt van een enkelbreuk. Huub Driessen moet nog twee weken absolute rust nemen om zijn achillespeesblessure te laten genezen. Een rentree in het elftal van MVV zal nog een week of vier op zich laten wachten.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
Roda JC-Sparta
Willem II-Twente
Den Bosch-MVV
Vandaag 20.00 uur:
Haarlem-RKC
Feyenoord-Volendam
Ajax-Vitesse

Ajax	1	1	0	0	2	4-0
Utrecht	1	1	0	0	2	3-0
RKC	1	1	0	0	2	3-1
MVV	1	1	0	0	2	2-1
NEC	1	1	0	0	2	2-1
Volendam	1	1	0	0	2	1-0
Twente	1	0	1	0	1	1-1
Fortuna Sittard	1	0	1	0	1	1-1
Vitesse	1	0	1	0	1	1-1
Roda JC	1	0	1	0	1	1-1
BVV Den Bosch	0	0	0	0	0	0-0
PSV	0	0	0	0	0	0-0
Sparta	1	0	0	1	0	1-2
Willem II	1	0	0	1	0	1-2
Haarlem	1	0	0	1	0	0-1
Groningen	1	0	0	1	0	1-3
Feyenoord	1	0	0	1	0	0-3
Den Haag	1	0	0	1	0	0-4

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur:
De Graafschap-Telstar
Wageningen-Excelsior
Heerenveen-DS '79
VVV-Veendam
Emmen-PEC Zwolle
Eindhoven-Cambuur
Helmond Sport-SVV
Go Ahead Eagles-AZ
Heracles-NAC

NAC	1	1	0	0	2	3-0
AZ	1	1	0	0	2	4-2
Emmen	1	1	0	0	2	3-1
SVV	1	1	0	0	2	3-1
Heerenveen	1	1	0	0	2	2-1
Telstar	1	1	0	0	2	2-1
VVV	1	1	0	0	2	2-1
DS '79	1	0	1	0	1	3-3
Wageningen	1	0	1	0	1	3-3
Excelsior	1	0	1	0	1	2-2
De Graafschap	1	0	1	0	1	2-2
Heracles	0	0	0	0	0	0-0
Veendam	1	0	0	1	0	1-2
PEC Zwolle	1	0	0	1	0	1-2
RBC	1	0	0	1	0	1-2
Helmond Sport	1	0	0	1	0	2-4
Eindhoven	1	0	0	1	0	1-3
Cambuur	1	0	0	1	0	1-3
Go Ahead Eagles	1	0	0	1	0	0-3

roda jc-sparta

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Schuurmans

Roda JC (opstelling): Smits, Verhagen, Trost, Fräser, Hanssen, Broeders, Hofman, Groenendijk, Haan, Van der Luer, Van der Waart. **Reservebank:** Waterreus, Janssen, Douven, Senden, Diliberto. **Geblesseerd:** Sanches Torres, Blättler. **Geschorst**: Van Loen.
Sparta (opstelling): De Goey, Schuurhuizen, Spork, Wijnberg, Snoei, Libregts, Sandel, Vurens, Valke, Houtman, Helder.

fortuna-utrecht

Op last van burgemeester verboden.

den bosch-mvv

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Overkleeft

BVV Den Bosch (selectie): Van Grinsven, Van de Kamp, Bults, Van Eck, Van der Hoorn, Goossens, Barendse, Van Bergen, Gösgens, Van der Hoeven, Van der Linden, Willems, Beukers, De Gier, Grim, Van Schijndel.
MVV (opstelling): De Haan, Linders, Quaden, Thal, Van Berge-Henegouwen, Delahaye, Fancois, Vincent, Lanckohr, Smeets, Verbeek. **Reservebank:** Van de Boogaard, Benneker, Meijers, Huntjens, Roumans. **Geblesseerd:** Uitman, Driessen. **Geschorst:** Arts.

vvv-veendam

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van der Niet

VVV Roox, Nijssen, Polman, Rutten, Verberne, Wolter, Reynierse, Rijnink, Van Mierlo, Boere, Stewart. Geblesseerd: niemand. Geschorst: niemand.

Veendam (selectie): Hoekstra, Sterken, Fühler, De Haan, Sollner, Wiebing, Gall, Hindriks, Jans, Mulder, Steenge, Brouwer, Van Buuren, Huizingh, Koster, Nienhuis.

buitenland

BUNDESLIGA

SV Waldhof Mannheim-Uerdingen	1-1
FC Homburg-Leverkusen	2-1
FC Nürnberg-Werder Bremen	1-1
Borussia MG-FC St. Pauli	4-1

Vandaag 20.00 uur:
Hamburger SV-Stuttgart
Koln-Kaiserslautern
Karlsruhe-Bayern München
Dortmund-Düsseldorf
Frankfurt-Bochum

BELGIË
Vandaag 20.00 uur:
KV Mechelen-AA Gent
Lokeren-Antwerp
Anderlecht-Waregem
Cercle Brugge-Club Luik
Sint Truiden-Beveren
Beerschot-Lierse
Standard-Club Brugge
KV Kortrijk-Germinal Ekeren
Charleroi-Racing Mechelen

oefenvoetbal

Mezada-Bekker Tectyl	0-0
Merpati-Sphinx	3-6
Haantjes-Bouwkompas	2-3

Land van Rode Wisseltrofee

Laura-KVC	1-2
Miranda-Heilust	2-0
FC Gracht-Hopel	1-6
SVK-RKTSV	4-1
VKC-Israel sel.	1-3
Coriovallum-EHC	2-1

Vandaag:

VKC-Treebeek	(19.00)
Bekkerveld-Caesar	(19.00)
SV Heerlen-PSV 2	(19.00)
Rimburg-Waubachse Boys	(19.00)

Morgen

Abdissenbosch-Waubach 2	(19.00)
Kakertse Boys-RKONS 2	(19.00)
Baetsen-toernooi	

Zondag

(Finales Lauraterrein)

Chevremont-Laura	(15.30)
Miranda-KVC Oranje	(18.00)

Tijdrijder klopt spurtspecialisten op de streep

Nijdam ontdekt sprintkwaliteit

NIEUWEGEIN – Jelle Nijdam voegt elk seizoen een nieuwe eigenschap aan zijn al ruime wielercapaciteiten toe. In de eerste etappe van de Profronde van Nederland durfde Nijdam voor het eerst in zijn leven een gevecht met de sprinters aan. De uitkomst was voor hem en zijn rivalen even verrassend.

Nijdam passeerde na 167 kilometer in Dordrecht met een vlijmscherp eindschot de streep voor geduchte tegenstanders als Pieters, Veenstra, Kelly en Hermans. Als dank voor zijn getoonde lef kreeg hij door de vergaarde bonificatieseconden een dag voor zijn 26ste verjaardag ook nog de leiderstrui om de schouders gehangen.

Een verrassende ontwikkeling in de Profronde. Nijdam begon de etappe 's morgens in Nieuwegein met een seconde achterstand op de Brit Sean Yates. De coureur uit Zundert verklaarde na zijn onverwachte nederlaag in de proloog, dit keer geen aandacht aan de bonificatiesprints te besteden. Een keer kon hij zich onderweg niet inhouden, pakte een tel terug en maakte daarmee het verschil met Yates ongedaan. De drie overige mogelijkheden op tijdwinst liet hij aan zich voorbijgaan. „Ik kon me niet inhouden", luidde zijn verklaring voor de 'vergissing'.

De vlakke rit over 167 kilometers van Nieuwegein naar Dordrecht, werd pas interessant bij het naderen van het centrum van Rotterdam, waar de renners voor het oog van een volgepakte binnenstad eindelijk gas gaven. Twintig kilometer voor de streep ontstond de beslissende kopgroep, waarin ook de sprinters Hermans, Pieters, Kelly en Pieters zich bevonden.

Yates, Nijdam en Marie, de toppers van het klassement, waren eveneens meegeslopen. Het groepje van 24 renners liep een minuut van het peloton weg, maar zag de voorsprong daarna snel slinken. Theo de Rooy wachtte de sprint van de groep niet af. Bezig aan een sterk na-seizoen gokte de pupil van Post op een succesvolle solo. Net als in de Grote Prijs van Amerika, twee weken geleden in Montreal, schoot hij te kort. Enkele honderden meters voor de streep streek de jagende groep op hem neer.

Nijdam had het wiel van Hermans gekozen. Het bleek de juiste taktiek. Hermans ging te vroeg aan, Nijdam koos het goede moment voor zijn laatste jump. „Bij mij is het beste er na de Tour wel van af. Maar ik had helemaal geen rekening met Nijdam gehouden", zei Hermans na zijn nederlaag. Hij hoefde zich niet alleen te schamen. Andere specialisten van de laatste meters bleven eveneens in gebreke. „Ik wist dat ik kon sprinten, alleen had ik nooit de durf in het gedrang voluit te gaan", was het nuchtere commentaar van Nijdam.

Uitslag: 1. Nijdam 167 km van Nieuwegein naar Dordrecht in 4 uur, 14 minuten en 11 seconden (met bon. 4.13.56), 2. Pieters z.t. (met bon. 4.14.01, 3. Veenstra z.t. (met bon. 4.14.06), 4. Kelly, 5. Verhoeven, 6. Hermans, 7. Vekemans, 8. Marie, 9. Wijnands, 10. Dhaenens, 11. Van Vliet, 12. Sörensen, 13. Anderson, 14. Lubberding, 15. Cornelisse.

Algemeen klassement: 1. Nijdam 4.19.38, 2. Yates op 15 seconden, 3. Marie 0.20, 4. Anderson 0.24, 5. Pieters 0.25, 6. Beuker 0.28, 7. Verhoeven 0.29, 8. Van Vliet 0.30, 9. Lavainne z.t., 10. Kelly 0.31, 11. Hanegraaf 0.33, 12. Dhaenens 0.36, 13. Vekemans 0.37, 14. Hermans 0.39, 15. Wijnands z.t.



● *Het peloton zoeft door het polderland tijdens de eerste etappe van de Ronde van Nederland.*

Monsterscore waterpoloteam

BONN – Het Nederlands vrouwen waterpoloteam heeft gisteren ook de tweede wedstrijd met 26-2 gewonnen. Na België werd nu Griekenland het slachtoffer van de dadendrang van de Europese titelverdediger. Alice Lindhout, Ilse Sindorf en Astrid van der Meer scoorden allen vier keer.

Uitslagen mannen groep A1: Italië-Groot-Brittannië 14-2 (3-0, 2-0, 5-0, 4-2); Hongarije-Griekenland 13-9 (2-4, 5-1, 1-0, 5-4). **Groep A2:** Polen-Spanje 10-10 (1-2, 2-2, 2-4, 5-2). **Groep B1:** Joegoslavië-Zweden 14-3 (3-1, 3-0, 4-0, 4-2).
Eindstand groep A1: Italië 3-6, Hongarije 3-4, Griekenland 3-2, Groot-Brittannië 3-0. De eerste drie gaan naar de volgende ronde.

Dimitrova betrapt

SOFIA – De Bulgaarse atlete Svetla Dimitrova heeft amfetamines gebruikt tijdens of voor de Europese bekerstrijd meerkamp, die een maand geleden in Helmond werd gehouden. Dimitrova reageerde positef op de dopingtest. De negentienjarige verbeterde in Helmond het wereldrecord zevenkamp voor junioren. Volgens BTA neemt de Bulgaarse atletiekbond op 21 augustus een beslissing over de straf.

Bob Dielis: grote plannen

DEURNE – Unitasatleet Bob Dielis wil volgend jaar niet alleen naar de EK op de baan in Split, maar ook naar de WK veldloop in Aix-les-Bains. „Mijn doelen voor komende winter zijn: eerste vijf bij het NK-veldloop in Deurne, en een plaats in de WK-ploeg". Woorden van Dielis nadat hij tijdens de APM Games opnieuw de A-limiet voor Split had gehaald door de 1500 meter in 3.36.16 af te leggen.

●HERKENBOSCH – Rob Druppers is in principe bereid deel te nemen aan de 26e TV Torenloop, 29 oktober in het Elfenmeer te Herkenbosch. Na de APM Games reageerde hij enthousiast op de mogelijkheid atleten als Hugo Kusters op de korte cross te ontmoeten.

Van Gennip stapt uit kernploeg

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Drievoudig Olympisch kampioene Yvonne van Gennip zal zich op het komend schaatsseizoen buiten de Nederlandse kernploeg gaan voorbereiden. Zij heeft de KNSB laten weten dat zij in verband met drukke werkzaamheden voor een verzekeringsconcern niet in staat is de intensieve trainingen van de kernploeg te volgen.

Blauw Wit op reis

BEEK - De herenhandbalselectie van Kwantum Blauw Wit vertrekt vanavond naar het Hongaarse Györ waar de ploeg van trainer Guus Cantelberg naast een trainingsstage ook zal deelnemen aan een sterk bezet internationaal zaalhandbaltoernooi. Tegenstanders op dat toernooi zijn het Oostduitse Zwickau, St. Margaretha uit Oostenrijk en Györ.

Prestatiebeloning geeft equipe tijdens EK extra zetje

Recorddag Oranjezwemmers

Van onze sportredactie

BONN – Nooit eerder zal de penningmeester van de KNZB met zoveel plezier een bedrag van 1200 gulden aan de uitgavenkant van zijn begroting hebben genoteerd als gisteren in Bonn. Marianne Muis en Ron Dekker profiteerden al op de eerste dag van de spectaculair geopende Europese kampioenschappen van het ongebruikelijke financiële buitenkansje dat de zwembond hen aan de vooravond van het toernooi had aangereikt: een 'prestatiebeloning' van vierhonderd gulden voor elk individueel Nederlands record dat tijdens het zesdaagse evenement zou worden gebroken.

Dekker sloeg toe op de schoolslag, Marianne Muis kan zelfs het dubbele bedrag tegemoet zien, omdat zij in de serie en in de finale van het koninginnenummer van de zwemsport, de 100 meter vrije slag, nationale toptijden scoorde. Bovendien stond ze gisteravond nog volkomen beduusd met twee medailles in haar handen: een zilveren, verdiend met de nationale 4 x 200 meter vrijeslag-estafette, en een bronzen voor haar derde plaats op de 100 vrij. „Ik we[…] echt niet wat me hier allemaal ove[…] komt".

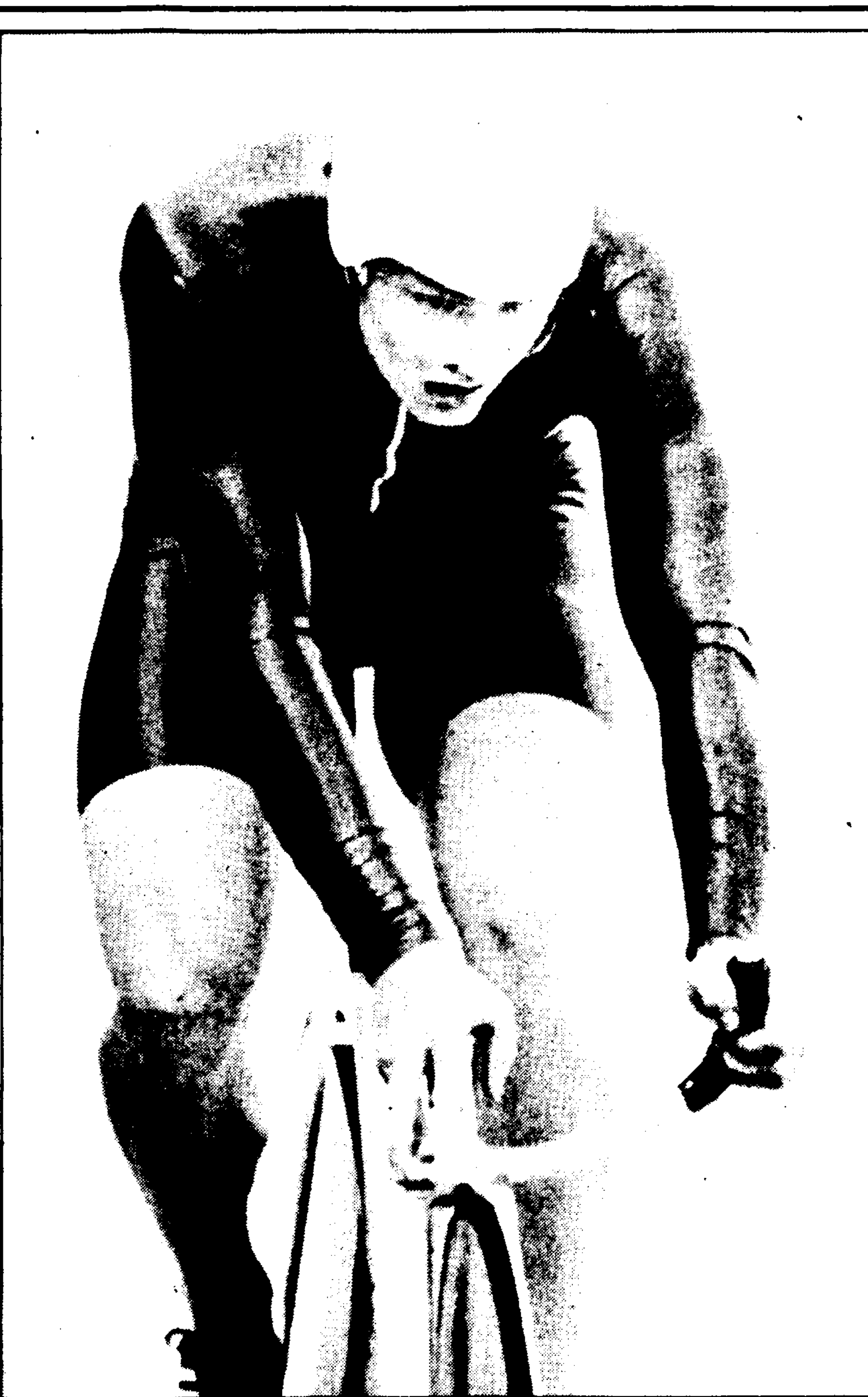
De oranje-afvaardiging vlamde gi[…] teren als nooit tevoren op welk i[…] ternationaal toernooi dan ook. […] vier nationale records, de twee me[…] dailles en een bijna honderd pr[…] cent-score wat betreft de aanscher[…] ping van de persoonlijke record[…] mochten er zijn. Zelfs afgezet teg[…] de twee wereldrecords die de Brit[…] astma-patiënt Adrian Moorhous[…] (hij scherpte het vijf jaar oude r[…] cord van Steve Lundquist in de […] ries van de 100 school aan) en de I[…] liaan Giorgio Lamberti (200 vrij) n[…] teerden. Het na-olympische ja[…] voor veel sporters een excuus o[…] het een seizoen lang rustig aan […] doen, gaat in 1989 volkomen aan d[…] zwemmers voorbij.

Marianne Muis deelde als bewij[…] daarvan 's ochtends in de series […] een gevoelige klap uit. Ze plaats[…] zich als eerste voor de finale van […] avonds, met een Nederlands record[…] (55,72, het oude record stond me[…] 55,79 op naam van Van Bentum e[…] Verstappen) en liet de Oostduits[…] meiden achter zich. Op zich al sen[…] sationeel, omdat de DDR sinds 19[…] de 100 vrij domineert op EK, WK e[…] met uitzondering van het geboycot[…] te toernooi in '84, de Olympische Spelen.

DDR

Het sprookje werd echter niet ove[…] dreven. De 21-jarige fysiotherap[…] studente hield het in de eindstr[…] zeventig meter vol. Toen denderd[…] de blauwe badpakken van Kat[…] Meissner en Manuela Stellmach de[…] finitief over haar heen. Maar deso[…] danks weer een nationaal reco[…] (55,61) en Europees brons op […] nummer. Dat was sinds 1985 (Co[…] ny van Bentum) niet meer voorg[…] komen. Met hulp van haar zus […] dred, de debuterende Kirsten S[…] vester en Diana van der Plaats re[…] te Marianne Muis vervolgens na[…] het zilver. Op bijna tien second[…] afstand van de DDR-équipe, ma[…] dat mocht de pret niet drukken.

Ron Dekker greep naast eremet[…] maar zijn Nederlandse reco[…] (1.02,56) en de vijfde plaats in […] A-finale van de 100 school vormd[…] voldoende aanleiding tot tevrede[…] heid. Logisch, omdat de gestran[…] MEAO'er tijdens de laatste EK […] vorig jaar in Seoul op schlemiel[…] wijze steeds buiten die eindstr[…] viel. „Ik heb niets te klagen", spr[…] Dekker. „Eindelijk heb ik kunn[…] bewijzen dat ik toch echt tot die t[…] behoor. Nee, frustratie was het n[…] dat ik steeds de boot op tienden v[…] seconden miste. Maar het werd w[…] lastiger met elk toernooi waar […] zwom. Je denkt er toch aan hè. D[…] periode is nu afgesloten".



● *Aleksandr Kiritsjenko ondanks gebroken stuur in de prijzen.*

Goed begin Ilse Leytens

van onze tennismedewerker

BRUNSSUM – Bij haar eigen vereniging Brunssum is Ilse Leytens het enkelspel goed begonnen. Ze versloeg de Westduitse Simone Berger met 6–0; 6–3. Arlette Lochtman is in haar eerste toernooi na haar vakantie met een overwinning gestart. Zij won van Joke Davidse met 6–2; 7–5.

Bij de heren startte Gijs Verheijen met een 6–1; 6–0 zege over Jeroen Snijders. Pascal Hooymayers verloor in de B1-klasse van Ferdy Mulder met 1–6; 6–4; 7–6. Maarten van Welsem schakelde Jos Kuyper uit met 6–2; 6–3.

Uitslagen: Van Seters-Van Biljouw 6–3; 6–2. Sangers-Van Gasselt 6–4; 6–3. Jacobs-Rive 6–2; 4–6; 6–3. Snijders-Rettberg 6–2; 6–0. B2-klasse: Joosten-Zimmermann 6–1; 6–2. Slangen-Rettberg 2–6; 7–5; 6–4. De Groen-Sangers 6–4; 0–6; 6–3. Leenen-Heinen 6–1; 6–1. Mostard-Knaapen 7–6; 6–4. Lamberigts-Aerts 7–5; 6–4. Mol-Boesten 6–0; 7–5. Meijers-Jongen 6–1; 6–2. Bodeutsch-Derksen 4–6; 7–5; 6–3.

● HEERENVEEN – Pascal Hos is de enige Limburger die bij de nationale jeugdkampioenschappen tot en met 18 jaar tot de laatste 16 is doorgedrongen. Hos was op het laatste moment toegelaten en begon met een 6–2; 6–4 overwinning op Rob van Antwerpen. Daarna versloeg hij Arno Otterman met 7–6; 6–3.

Jean Swagers werd in de tweede ronde uitgeschakeld. Na zijn verrassende overwinning op Eric Bakker met 2–6; 6–3; 6–2 verhinderde de Brabander Bas Snelders hem via een 6–3; 6–1 nederlaag de doorgang naar de achtste finales.

Uitslagen: Bakker-Van der Linden 6–7; 1–6. Kriescher-Zonderop 7–6; 5–7; 3–6. Te Nijenhuis-Van Hees 6–2; 3–6; 4–6. Hofman-Verbeek 3–6; 4–6. Wiertz-Van Beek 4–6; 1–6.

Belinda Heusschen revelatie in DDR

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Belinda Heusschen heeft zich in de zwaar bezette vijfdaagse etappewedstrijd voor dames door Oost-Duitsland opnieuw uitstekend gemanifesteerd. Uiteindelijk eindigde zij op een 15e plaats. Na de derde etappe droeg ze zelfs de groene trui als beste klimster. Het nationale damesteam, waarvan de Maastrichtse deel uitmaakte beheerste de wedstrijd. Het 18-jarige talent Vanessa van Dijk werd eindwinnares nadat zij de tweede en derde etappe op haar naam had geschreven. Ook Astrid Donkersloot en Agnes Loohuis wonnen elk een etappe.

„We hadden van coach Piet Hoekstra de opdracht gekregen om elke dag aan te vallen", zegt Belinda Heusschen.
„Iedereen mocht zijn gang gaan mits zij niet de leiderstrui van Vanessa in gebracht bracht. Zo ben ik zelf in de derde etappe, met nog 60 kilometer te rijden, op de solotoer gegaan. Vijfenveertig kilometer heb ik het volgehouden, maar ik kreeg slechts een maximale voorsprong van twee minuten en tien seconden. Mijn teamgenoten kwamen daardoor als het ware in een zetel en Vanessa won die etappe en legde de grondslag voor de eindoverwinning".

Amateur Jan de Nijs in stayersfinale

Brons met gebroken stuur

LYON – Olympisch kampioen Aleksandr Kiritsjenko heeft op de baan van Lyon het onmogelijke gepresteerd. Na ruim 800 meter van zijn kilometer trok hij de rechter helft van zijn stuur af, bij een snelheid van ruim 55 kilometer. De Sovjetrijder voltooide desondanks de rit, waar anderen zonder twijfel een formidabele smak gemaakt zouden hebben. Zijn pech kostte hem wel een zekere gouden medaille maar hij stelde zich tevreden met de derde plaats.

Kiritsjenko, na twee van de drie ronden ruim drie-tiende van een seconde sneller dan de nieuwe wereldkampioen Jens Glücklich, wist dat een herhaling van zijn formidabele prestatie nagenoeg onmogelijk was. Hij maakte dus geen gebruik van het recht over te starten om zijn bronzen medaille niet in de waagschaal te stellen.

In het geweld van de oud-kampioenen Glücklich (1985), Vinnicombe (1987) en Kiritsjenko (Seoel, 1988) is de achttienjarige Rotterdammer John den Braber niet onder gegaan. De Nederlandse titelhouder eindigde als zevende in de voor hem ongekende tijd van 1.06,799, 1,3 seconde onder zijn persoonlijke record.

Jan de Nijs heeft met betrekkelijk gemak de finale van de amateurstayers bereikt. De Nederlandse kampioen eindigde met gangmaker Bruno Walrave als derde in de tweede serie op ruime afstand overigens van de oppermachtige Oostenrijkse winnaar Roland Köningshofer. Uit beide series gingen de eerste vier over naar de finale van morgenavond.

De Nijs herstelde zich van een slecht begin uiterst redelijk. „Tegen het einde ging het allemaal weer zo gemakkelijk. In Nederland heb ik het ook wel eens dat ik moeilijk vertrek, maar dan zitten de anderen je niet meteen op je nek. Hier wel.

Maar achter Walrave voel je je zo zeker, dat je gewoon vergeet dat je slecht bent begonnen en dat je er eigenlijk helemaal doorzit. Colamartino, die vorig jaar nog als eerste eindigde, had in de eerste serie precies hetzelfde, maar die kwam er niet meer uit en stapte af."

Uitslagen: 1000 meter tijdrit: 1. Glücklich (DDR) 1 minuut 04,032 seconden, 2. Vinnicombe (Aus) 1.04,950, 3. Kiritsjenko (Sov) 1.05,060, 7. Den Braber (Ned) 1.06,799.
Sprint: rechtstreeks naar de kwart-finales: Golinelli (Ita), Pate (Aus), Da Rocha (Fra) en Matsui (Jap). Uit de herkansingen: Alexandre (Arg), Giebken (BRD), Tawara en Kamiyama (Jap)

Handbalfusie in de maak

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

MAASTRICHT – De Maastrichtse handbalverenigingen Mosam, HV Maastricht en Polaris onderzoeken momenteel mogelijkheden om op te gaan in een grote fusievereniging. Op dit moment lijkt deze fusie de enige en beste oplossing om continuering van tophandbal in Maastricht te garanderen.

De problematiek waarmee de clubs te kampen hebben is duidelijk. Mosam heeft alle moeite om een representatief team in de eerste zaalhandbaldivisie op de been te brengen. HV Maastricht bestaat alleen uit een herenseniorenteam terwijl Polaris de meest gezonde vereniging van het drietal is. Drie dames senioren en drie dames juniorenteams plus nog twee herensenioren. Omdat Mosam geen speelsters heeft voor een tweede team kan het eerste team van Polaris de Mosam-plaats in de derde divisie overnemen.

Een ander punt dat zeker zwaar zal doorwegen bij de besprekingen is dat Mosam voorzitter Wil Nieskens een sponsor heeft die bereid is om geld te steken in de handbalsport. Overigens is Nieskens een voorstander van de fusie en lijkt HV Maastricht ook oren er naar te hebben. Gisteravond vergaderde het nieuw gekozen bestuur van Polaris over de fusie. Bij het ter perse gaan was nog niet bekend welk standpunt dit bestuur zal innemen en of de ledenvergadering van Polaris akkoord zou gaan met die plannen. Wel sijpelden gisteravond berichten naar buiten dat ook Polaris niet afwijzend zou staan tegenover een fusie temeer daar de vereniging zich in sportief opzicht kan verbeteren. De nieuwe vereniging zou de naam van de sponsor, gekoppeld aan Maastricht, gaan voeren.

Zevende zege Gino Jansen

HANNUT – De Klimmense am[…] teurwielrenner Gino Jansen beha[…] de in Hannut zijn zevende seizoe[…] overwinning. Jansen was na 115 […] lometer en 2.45 uur koers zijn d[…] vluchtgenoten te snel af.

● Nicheroux (112 km): 1. Thimister (2[…] uur); 16. Meijers; 18 Driessen; 20 Gilissen[…]

●Herve (120 km): 1. L'Honneux (2.51 u[…] 7. Meijs; 16. Creuwels; 19. Kuiper; 20. M[…] ers.

● Kerkom (nieuwelingen 57 km): 1. N[…] (1.33 uur); 4. Loenis; 8. Habets; 9. Va[…] broecke.

● ZICHEM-ZUSSEM-BOLDER (120 k[…] 1. Rademakers 2.43.11; 2. Kocken; 3. He[…] man; 4 Cuypers op 1.40; 16. Gilissen[…] Van Mulken.